中華民國僑委會登記證台數新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印者：工商日報有限公司

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一一五一號（外埠增刊一大張）

本報今起增闢娛樂版

侵寮國北越軍突發動新攻勢

美國務院稱寮國局勢仍極嚴重

【永珍二十日美聯社電】北越部隊於星期五日在苑西平原以南，發動一次新攻勢，佔領三個寮國政府軍陣地，並推進至距離美軍支持的文豹將軍隆蛸基地不到一哩處。一據第二天，一架美製UH一H型直升機飛往隆桑通十哩的另一個基地進行偵察，但遭受控制通往臨時機場公路的北越軍所砲擊。有關人士說：該架直升機被不明類型的砲火所擊中，但安全飛返隆蛸空軍基地，機上無人傷亡。在偵察到有一支規模不詳的北越軍正向文豹游擊隊總部推進後，寮國空軍T廿八型轟炸機，便向隆蛸機場東端一哩處，發動十五次空襲。文豹游擊隊是由十餘名美國陸軍和中央情報局人員支持的。一位人士說：「其他報導謂大批敵軍在隆蛸東北三哩處集結。同時據悉，有兩營為數約一百至一百五十人的北越部隊，在隆蛸東北兩哩處。」

【華盛頓二十日合眾國際社電】美國國務院官員星期四說：寮國的軍事局勢仍然嚴重。國務院發言人巴治對記者說：寮國皇家陸軍與北越軍間的戰鬥並未有任何重大的變化。但是他說：「我們仍然認為局情是嚴重的。」現時關於在永珍以北約七哩桑通一個美寮難民撤移補給基地的命運如何的消息說法各異。巴治指出：「我們的最後消息就是：該基地已失陷。」至於距桑通備六哩，受到共黨進攻的另一要點朗天鐵亦未有進一步的消息。朗天是在文豹將軍指揮下的苗族陸軍的軍事總部。從永珍傳抵此間的消息說：與桑通的無線電聯絡已於昨天中午時分左右失去。

【寮國永珍二十日美聯社電】一項情報消息於星期五日傳抵此間，謂一部份北越部隊可能撤出東埔寨，北開寮國南部錫納形地帶，然後再行東北南越。該項消息，現時尚未獲得證實，此間有關方面正設法追查。

美國務院宣佈承認東新政府

日本政府將採同一行動

錫漢諾克指議會罷黜他不合法

【華盛頓二十日合眾國際社電】美國國務院說：美國承認罷黜錫漢諾克的新政府的合法政府。同時，國務院透露：它已接獲一封發給駐金邊所有外國代表的照會，內容是東埔寨政府強調其執行「絕對中立」政策的決心。

【東京二十日合眾國際社電】日本外交部官員於星期四日顯示，日本可能承認東埔寨新政府。

日本外交部發言人牛場說：在實行承認東埔寨新政府之前，日本政府將注視其進展。

【西貢二十日美聯社電】「金邊電台」於星期五日說：東埔寨已宣佈進入「危險狀態」，而所有憲法權已被廢止六個月。

此間收聽到的廣播說：這項停止憲法權的決策，是隨着罷黜東埔寨元首錫漢諾克的政變後實施的，這決策是進入緊急狀態措施的一部分。

金邊並沒有騷亂的報導。據旅客和記者們報導的觀察所得，金邊局勢依然平靜。

……集會和新聞自由在內。該電台說：在六個月後，這項廢止合會再度延長。

【北平二十日法新社電】已被罷黜的東埔寨元首錫漢諾克親王今天在此間說：他被議會和王國會議罷黜這事，是「絕對不合法的」。

他宣佈：「該最高權力機構（議會）不能罷黜我，但全國人民則可以，這即是說，一次國民投票可以把我推翻，因為它的效力，是無可爭議的。」

錫漢諾克親王說：「議會成為一個反憲法的不合法『法庭』，來衡量國家元首，它甚至不邀請被告，即是我，在會議中發表辯護，然後才『判罪』，議會自承是終身推護法律和立法的機構，但它卻違反不能接受的憲法律行動。」

【仙國格蘭德二十日美聯社電】南斯拉夫通訊社於星期五日從北平報導錫漢諾克親王在北平與東埔寨大使館人員度過第二天。這項報告說：「親王的計劃如何，無從獲悉。」他並次到北平的訪問，籠罩上一層神秘的煙霧。但有象徵顯示，「大使館人員全部都與親王意見一致」。但該社對此沒有進一步闡釋。

【巴黎二十日法新社電】官方「新華社」今晚報導說，中共「總理」周恩來今晨在北平與罷免的東埔寨元首錫漢諾克親王會談。

該通訊社說，談判在「誠摯與友好氣氛下」舉行。參加談判的，中共方面有「副總理」李先念、中共軍「副總參謀長」吳法憲、東埔寨方面有賓務及努夫將軍。

「新華社」說，周恩來「總理」設宴款待錫漢諾克親王及其他東埔寨貴賓，出席者有中共「副總理」李先念，「副參謀總長」吳法憲，「國外長」韓念龍及鄧穎超等在貴賓室迎接東埔寨來賓。

東埔寨新政府要求美與南越軍停轟炸邊境區域

【倫敦二十日合眾國際社電】倫敦收聽到的「金邊電台」廣播說：東埔寨新領袖曾要求美國和南越軍停止轟炸越南和東埔寨的邊境區域，而且要求賠償所蒙受的損失。東埔寨政府發言人所請者…「金邊電台」說：東埔寨外交部企圖於星期四日送出一項抗議照會，給予金邊市美國大使館。

它說：該項照會抗議上月廿五日和廿六日的事件，當時美國和南越的軍隊會多次蓄意轟炸邊界區域內的寺院、農民的牛欄以及和平與無辜的平民。

日將准錫氏入境 如不作政治活動

【東京二十日法新社電】日本外務省人士今日透露，假如被免職的前東埔寨元首錫漢諾克不參加任何政治活動，而他也願意到日本居留的話，日本方面將會予以批准。

上述人士指出，前南越總理宇汝，也是在同一情況下，於去年十月被准許進入日本的。

倘錫漢諾克重來 準備以武力對付

政變領袖聲言

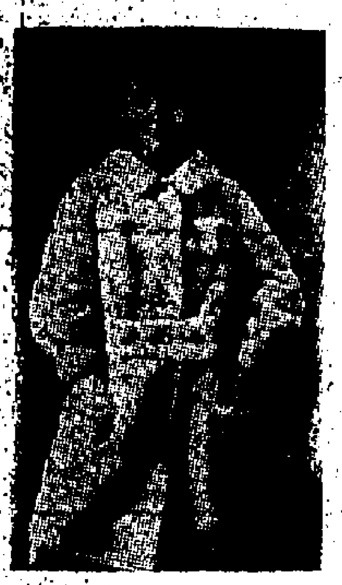
【金邊二十日美聯社電】東埔寨政府的兩位新強人今日加緊進行鞏固他們控制權的運動，加強他們對罷黜錫漢諾克親王的攻擊，並下令採取堅強措施，以對付任何反對的表現。政府發出的一份公報說，倘錫漢諾克企圖捲土重來，政府準備以武力對付。政府的報紙對罷免的錫漢諾克展開攻擊，指責他的道德行為，並攻擊他的太太。據報導：……武裝部隊司令路爾及副總理馬泰克恐怕有反對他們專權之事發生。政府宣佈事實等於「緊急狀態」，並停止所有憲法權力六個月。政府方面消息說，任何涉嫌從事危害政府的人將受一種拘捕威脅。政府禁止三個人以上的一切集會，並嚴密管制所有報紙，而有些報紙不准出版。

【金邊二十日合眾國際社電】金邊電台昨天播出國民議會議員對被免職國家元首錫漢諾克的指摘。其中一人控訴他殺害農民。該電台說，所有農民都全力支持這次政變。金邊的一切已回復平靜，但坦克已從公共建築物週圍撤離。街上祇見少數士兵巡邏。在星期三日與外間斷絕訊息的外國大使館，已再度與有關部份機構接觸。

留在東埔寨的旅客則有離不開之虞，由於機場仍舊封閉，使他們欲去無從。

【金邊二十日合眾國際社電】一項陸軍命令於星期五日宣佈：東埔寨陸軍將鎮壓錫漢諾克親王企圖恢復政權的任何行動。陸軍最高司令部在它的命令中說：錫漢諾克親王「已被罷黜並被正當和合法地罷黜其國家元首之職」，於是他「便失去所有附加在該職上的特權，而且已再不是武器部隊的最高司令」。

歐美皮草公司今日開幕



謹訂於一九七〇年三月廿壹日（星期六）下午二時為本公司開幕典禮 恭請 邵氏紅星邢慧小姐蒞臨剪綵敬備酒會 恭候

同業先進 各界友好 敬請 光臨指導

歐美皮草公司 胡啓泰 胡茂春 敬約

地址：九龍彌敦道一〇〇號東英大廈G十一

電話：K一六七七八四七

酒會時間：下午二時至五時

旅港黃埔軍校同學春節聯歡敘餐啟事

化日舒長，敬業樂群。當年吸遊之侯，正嚶鳴求友之辰。同學春遊，擬定於三月廿一日（星期六）下午六時，假座九龍荔枝角道泉后大酒樓二樓，舉行恭賀新禧聯歡敘餐。凡屬軍校同學，一律歡迎參與。其或久經暌違，甚而亦無前後期之分。凡屬軍校同學，抑或參差所見，亦可舉酒相屬，渙然冰釋。先賢聯歡主旨，此機緣，欣聯舊雨。總之，既袍澤之共試，還親愛以相勗。聯歡主旨，原在於斯。凡我同學，務祈轉輾相邀，踴躍參加，共圖歡敘，曷勝翹企！

發起人：張學彥、周理淳、徐英武、吳家鎮、勞植庭、黃耀南、林茂青、李家騏、廖活民、梁潢香、凌銳豪、唐秋帆、梁濟清、潘以謙、許壽謙、徐自強、張衡民、宋懋民、黃煥猷、蘇耀武、丁治齡、鄧較、林海洪、鍾汝柱、陳志良、梁鼎賢、謝耀宗、關貴、何肇宣、李賜林、蘇藏民、楊松 同啓

餐券每張十五元 售券處 荔枝角道泉后大酒樓

泰園漁村酒家

免費遊新界 定座處

新春郊遊 行樂及時 風景幽雅 魚鮮蟹蝦 遊艇垂釣 高等享受 光臨三元

鳥語花香 本園酒家 巧手粵菜 雀局清雅 水上接送 平民價廉 專車接送

行政處：灣仔大道東二四一號 電話：H七二〇九八八

佐敦道 九龍渡船街 電話：K八四九二九〇

旺角 電話：K八八二四七

樂園 九元朗 電話：T一二二二九

珠城大廈

年期999

面對九大街新德百

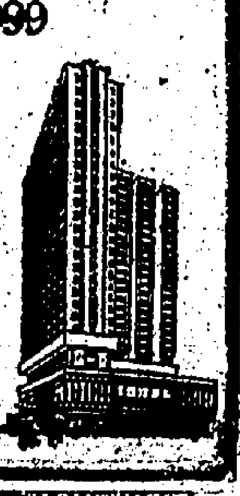
梗房間隔 柚木地板

顏色潔具 裙邊浴缸

冷熱水喉 電視總綫

最新設計 清理垃圾

新訂付款辦法 五千元可買樓



香港恒生銀行大厦十樓 利興 電話：237885 230573

15W＋15W全矽晶體管立體聲放大器

(FM MPX)＋(FM MONO)＋AM調諧器

＋ 11吋大唱盤＋靜態平衡唱臂＋鑽石針唱頭

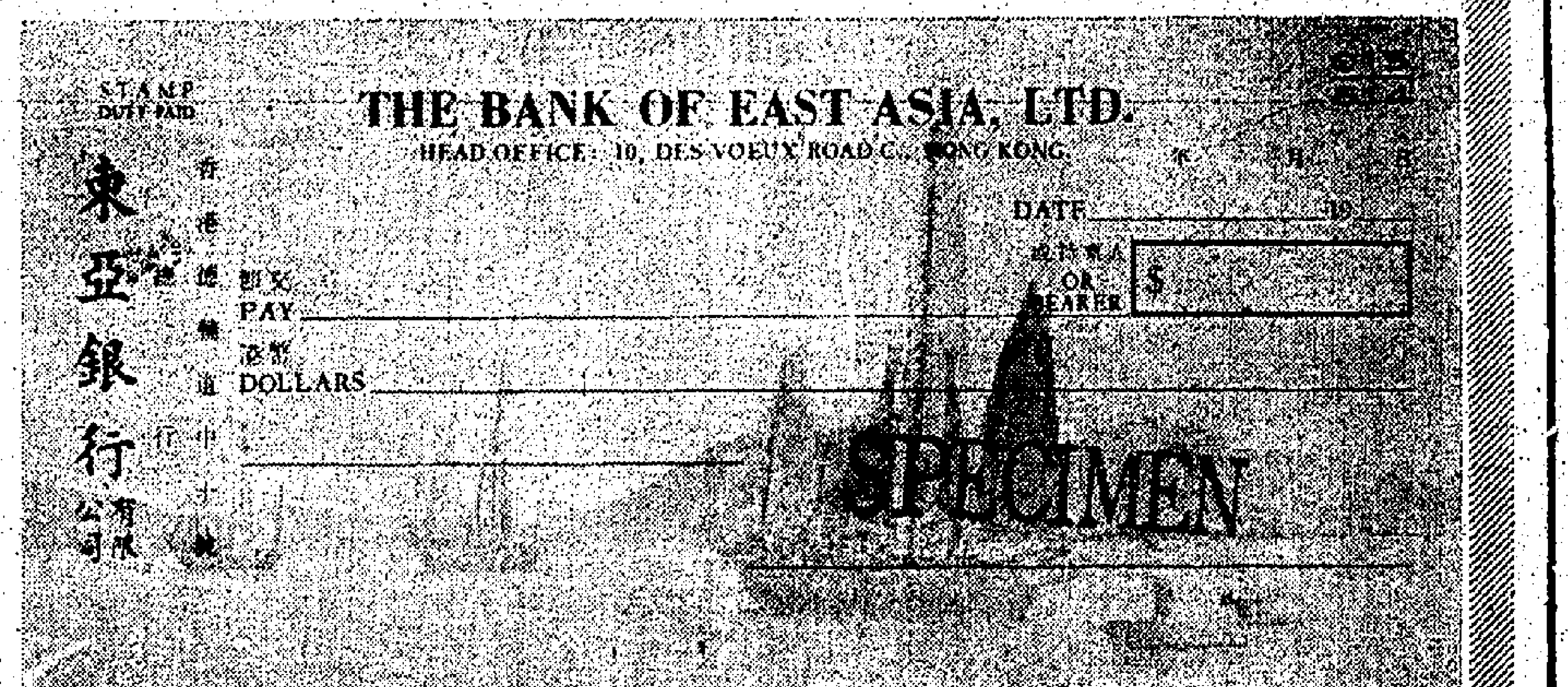
6½吋HiFi揚聲器連精緻柚木箱一對

HK $550.00

質優價廉敢稱為同類產品之冠！

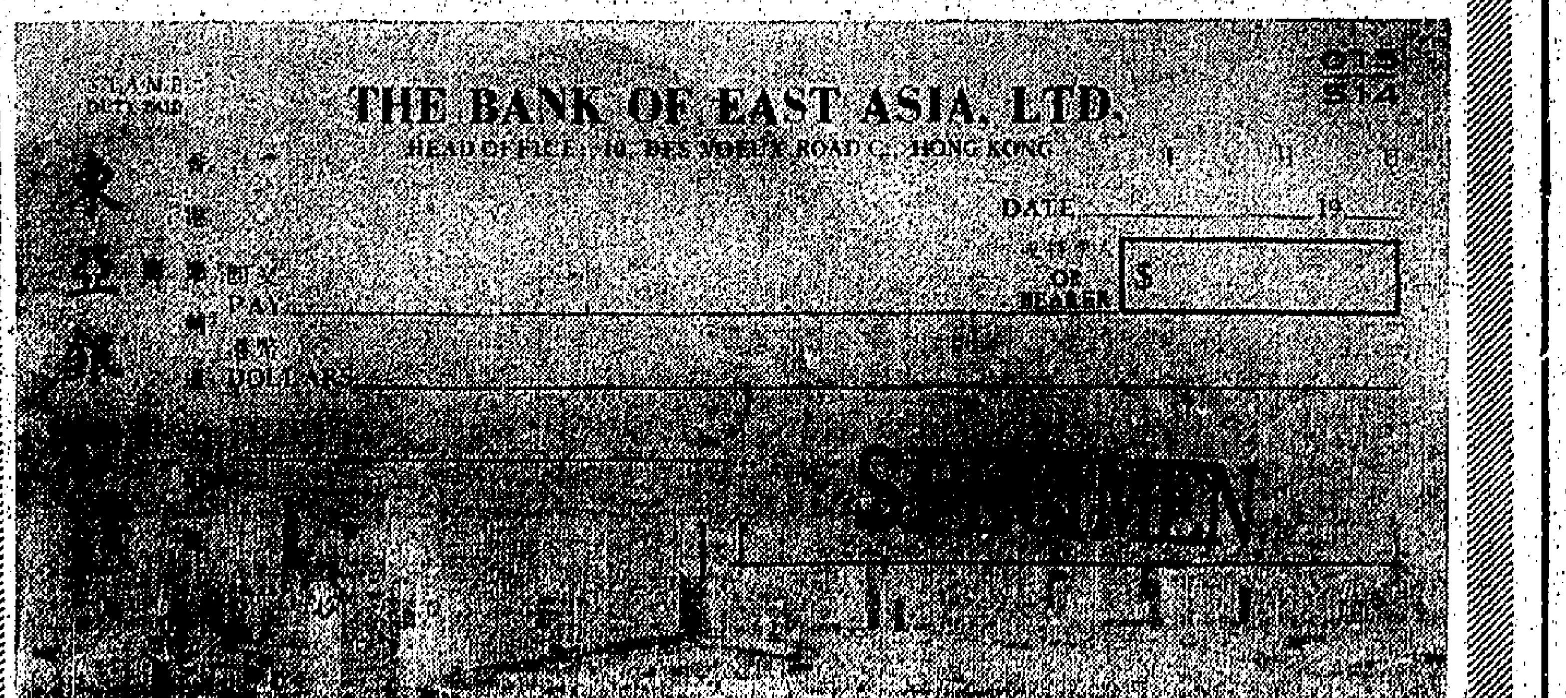
中央無線電器公司

總代理 佐德有限公司



美麗的支票

東亞銀行一發行兩種彩色新支票，以香港風光為背景。歡迎到本銀行總行及各分行開戶或查詢。



工商日報
中華民國五十九年三月二十一日 星期六 農曆庚戌年二月十四日

菲「工聯」騷亂分子 續向我使館叫囂
我促菲採有效措施保護華人區

【馬尼剌二十日中央社電】菲律賓「工人聯合會」的騷動分子，今天在此間中國大使館門前舉行一連第三天示威。這些示威者今天清晨到達大使館門前叫囂吵鬧，打碎了大使館參事辦公室的窗戶。在今晨九時三十分，有「全國學生代表協會」的學生示威者約一百二十人到達中國大使館，要求立即接受一百零九名被放逐的中國人。大使參事何興仁接受示威羣衆的要求，再度在大使館中接見示威領袖討論這些問題，但是沒有達成任何結果。學生示威羣衆於中午十二時離開大使館，工人們到記者發電時仍在大使館門前。

【馬尼剌二十日中央社電】由於十七日華埠一些華僑建築遭受損毀，中華民國大使館，已向菲律賓外交部遞交照會，要求立即採取有效措施，防止類似不幸事件再在華埠出現。照會中說：「三月十七日上午兩隊約三十人的破壞分子前往華埠市中心區的商業地帶投擲石塊，使某些華商建築及停在街邊的汽車遭受損失。中華民國大使館對該等暴民表示憾惜，同時華僑居住及經商華埠中心地區，每遭搶劫及火災，如果政府不予防止，後果將不堪設想。」照會中強調：「所以我方要求貴國立即採取有效措施，防止不幸事件再度發生。」

【馬尼剌二十日法新社電】當約二百名抗議公共汽車收費增加的菲律賓青年，今日向首都馬尼剌南面市郊一條鐵道行駛的公共汽車，投擲石塊，致有數十名乘客受傷。這些抗議事件，使馬尼剌以南各城市和省份的公共汽車交通，完全停頓，因為司機們拒絕駕駛汽車在公路行駛。這是學生展開投擲石塊和搶劫事件，和司機拒絕駕駛載客公共汽車，吉普車和營業汽車的第三天。

【馬尼剌廿日中央社電】此間中國大使館今天向菲律賓外交部提出照會，要求對大使館門前發生十八日開始到目前仍在繼續中的工人和學生團體舉行的騷擾示威運動，給予緊急的注意。照會說：示威羣衆高舉毛澤東和已故古巴共黨頭子齊瓦拉的巨幅畫像，叫喊污言和威脅大使館官員，他們用石子攻擊打碎大使館的窗戶。照會要求菲律賓政府，依照日內瓦公約的規定，採取有效的直接措施，保障大使館和使館人員以及其他和大使館交往的人們的安全。

國防部發言人透露 中共加強顛覆寮國

【台北二十日中央社電】國防部軍事發言人陳錦琇今天透露：中共目前在寮國已有部隊二萬人左右，寮共與數以上部隊佈有中共顧問人員。

陳錦琇說，中共不斷以大量武器、彈藥，援佈支援寮共，及給予寮共人員「游擊訓練」，以加強對寮國的顛覆。

他說，中共還在寮國北部積極築公路，連絡北越和泰國寮國邊境，以準備進一步的侵略。

陳錦琇少將今天上午在行政院新聞局記者會上，曾就軍事觀點，評論東南亞各國因受中共滲透而發生的紛亂情勢。

他說：亞洲一切紛擾都是根源於中共，中共為赤化亞洲，第一步驟便是對東南亞各國進行滲透、顛覆。因此，近年來一直以全力策動、支援寮、泰、緬、越等共黨叛亂。

外交部發言人魏煜孫在記者會中亦指出：中共已準備對寮國、柬埔寨、泰國、馬來西亞等東南亞國家的合法政府，加強其「敵對的活動」。

魏煜孫警告說：當美國在越南進一步撤軍，並減輕它在東南亞的負擔之時，中共已相信他們在東南亞全面擴張的時機，業已成熟。

寮共專使 抵達永珍

【永珍二十日美聯社電】攜有寮共首領蘇發努馮親王以和平方案致送寮國總理蘇伐那馮親王的一名寮共專使，於星期五由河內抵達此間。

東西德同意 五月再會談

【東德艾爾福二十日合衆國際社電】西德總理勃蘭特與東德總理史托夫，已同意再次會晤。這項事是從他們於星期四舉行之首次高峯會議中出現的唯一協議。勃蘭特在西德總理返國時說：「我們將在西德卡塞爾再度會晤。在政治上，這是非常重要的事。」

東德方面於星期四晚發出公報說：史托佛已接納西德總理邀請，於五月廿一日在卡塞爾再度會談。據：史托佛要求完全承認東德是一個主權國家，並償付東德二百七十億美元作為改善關係的代價。這數字表示東德共在於一九四九年至一九六一年間從東德逃入西德的二百七十萬人身上所討償的代價。他們當中包括有熟練工人和技術人員在內。德共力言那些難民因西德發動之「經濟戰」而被引誘離開東德。史托佛並要求勃蘭特簽訂一項條約，認承德國之劃分及東柏林與西柏林斷絕聯繫。勃蘭特提出反建議，說兩國應在不以犯條約之基礎上使雙方關係正常化，並消除貿易和旅遊的障礙。據說：勃蘭特於抵達艾福時，他深爲數千羣衆歡呼聲所感動。東德政權似爲這種情景而感煩惱不安。

對逾期留菲華僑 我正謀合理解決

【台北廿日中央社電】中華民國政府正積極審慎處理有關一百零九位被菲律賓政府判刑逾期居留的華人資料，以謀求這項問題的合理解決。外交部發言人魏煜孫今天在記者會中說：我國駐菲大使孫碧奇于日前返國述職，正就這項問題，與政府洽商研究解決辦法。魏煜孫指出：我國政府希望中菲兩國間逾期滯客的懸案，不久也可獲得解決。

企圖行刺菲總統 八名菲共被捕獲

【馬尼剌二十日路透社電】菲律賓警方今天拘捕八名涉嫌共黨分子，據報他們是滲透入馬尼剌執行一項任務的，這項任務涉嫌是刺殺馬可斯總統。該八名男子是來自一個反政府「胡克黨」（共黨）組織的。他們於昨晚在馬尼剌市附近的那普達斯鎮被捕，當時他們持有步槍，一支手槍和手榴彈，報紙報導說，他們已向警方供認，他們正在前往馬尼剌，來行刺馬可斯總統。

社論 東國政變與今後局勢

統治柬埔寨十六年之久的施亞努克，一夕之間即被推翻，情形頗與一九六五年的印尼政變稍有出入，但施亞努克的結局，與蘇卡諾大同小異。「自作孽，不可活」，兩人咎由自取，都因投共、親共而吞下苦果，歷史無情，儆而有徵。

施亞努克的垮台，一般均謂出於柬國右派軍人的主動。此種觀察，誠然可信，但吾人如果對此稍加深入的推敲，可能產生另一看法，此即推翻施亞努克統治的真正力量，實為中共、假共和越共的集體陰謀與行動。施亞努克若不敞開柬國大門，任由共黨顛覆分子和軍隊公開進入國土，坐視國家的被宰割和侵略，何能觸發柬國愛國青年和軍人的高度憤慨，在眼見國家岌岌可危之際，熱血沸騰，非有清除施亞努克權位的一途。謂其自食惡果，當是持平之論。事到如今，他仍執迷不悟，在其離開莫斯科飛往北平之時，猶言將組「流亡政府」，證明他具有一種與生俱來的「投靠癖」。在其未被推翻之前，投入中共和假共的懷抱，得意忘形，猶言力守「中立」；在其已被逐和放逐之後，竟仍然恬不知恥，揚言組織「流亡政府」，暗示將要依共或中共的庇蔭，進行「復辟」運動。現代歷史上所見的「流亡政府」，俱在大敵壓境，國土淪陷之後成立，其目的在復國救民。現在柬國的情形，與此截然不同，合法政府仍在執政，入侵者為北越共軍，如何談得上組織「流亡政府」？以他過去縱容投敵共黨為榮的人，柬國軍民如何能接受他的統治？他能掌權十六年之久，已屬奇事了。

繼施亞努克而主政的鄭亨，在其首次廣播中，除了宣佈柬國將繼續執行其「獨立、中立、統一」的國策外，同時決定對憲法所賦予人民的權利，暫加停止六個月。至於進一步的新措施，須在稍後時間才可見眉目。此時唯一可斷言的，就是柬埔寨的新政府不會再走親共路線，至於它與自由世界合作到甚麼程度，此時尚難預測。鄭亨也許有意步印尼後塵，抄襲蘇哈圖驅逐蘇卡諾的故事，不過，柬國的處境，不同於五年前的印尼。大敵當前，不容柬國徘徊猶豫。施亞努克失盡民心於先，引狼入室於後，都是因為他系出皇族，長大後爭的是花花公子的生活，對現代政治根本茫然無知，為了維持他的權位，師法尼赫魯與蘇卡諾，以「中立主義」為標榜，先是左右逢源（一九五三—一九六三年中，柬國接受美國的大量援助），後則對自由國家虛與委蛇，全部向中共和假共投靠，結果不但其個人成為共黨集團的傀儡，而且把柬國弄到民窮財盡，任由河內的軍隊長驅直入，成為北越侵略南越的人力和物資的後勤基地。鄭亨對這段慘痛經過，當知之甚詳。他既被擁為國家元首，應記取過去教訓，挽狂瀾於既倒，堅決的站在反共立場，劃清界限，斬斷與共黨集團的一切關係，動員全民驅逐北越共軍出境。這兩項任務，俱是當務之急，必須力行。

切斷與共黨集團關係的重要性和迫切性，可以由下列事實加以佐證：迄今爲止，莫斯科和北平仍稱呼施亞努克為「柬埔寨國家元首」，特別是毛共，當施亞努克抵達北平之時，由周恩來帶隊，出動了二十多個「中型」頭目，在機場「悲迎」，接着就舉行密商。中共的宣傳機器（包括新華社在內），對施亞努克的垮台，隻字不提，但對他的到達北平一事，則以大事喧騰。此種鬼祟行徑，顯示中共正想加緊控制施亞努克，有所「畀託」。施亞努克如果真的要捲土重來，中共當會一定「竭誠協助」，供應一切利便，自己上網之魚，中共豈肯「放生」？因此，柬國今後情勢的演變，北平無疑成了世人注視的焦點之一。

美國的反應相當迅速而明朗，聲明繼續承認柬埔寨政府，其餘國家的反應，似在觀望。白宮這一鮮明表示，作用頗大，間接予柬國新政府一項強力支持之外，同時也可使施亞努克企圖組設「流亡政府」的陰謀，遭受打擊。若就這樣的立場來說，柬國目前的危急情勢，美國也應負一部分責任。如果美國在越南認真作戰，以速戰速決方式擊敗越共，北越早已失敗，何來力量侵害柬國。美國抑低自己，從停炸到撤兵，間接予越共部隊整補的機會，使他們恢復有生力量，增強作戰火力，不但要併吞南越，而且要侵佔柬國，寮國。凡此都由於美國的退縮政策所造成。柬、寮一旦淪共，東南亞就徹底暴露於共黨侵略威脅之下，白宮當局面對如此緊急的形勢，豈能一味執拘下去，擱東南亞的全面安全於不顧？據外電報導，尼克遜總統鑒於柬國突變，而對預定在下月宣佈的由南越撤兵計劃，可能改變初衷。若然，則懸崖勒馬，爲時未晚。

柬埔寨新政府副總理 指摘東境越南人 多進行顛覆活動

【金邊二十日美聯社電】柬埔寨第一副總理馬達克，指摘很多居住在柬埔寨境內的越南人，進行顛覆活動，並散發反柬埔寨的小冊子，他警告柬國人民不要與他們勾結。

金邊的街道上出現坦克和士兵，雖然，現時仍未能確定是否會發生敵對或反對的行動，不過，每一個人似乎都表現得相當平靜。

其中一項活動，是意圖毀壞施亞努克的名譽，包括把他比擬爲被告前擔任南越總統的吳廷琰以及印尼前總統蘇卡諾。

柬國人民似乎對新領袖們抱着觀望的態度，事實上仍然有很多施亞努克的照片懸掛在政府建築物裏。不過，直至現時為止，從各省發出的報導都宣稱，他們完全支持新領袖。

有若干人願[illegible]柬埔寨，並有人相信，這是政府目前仍然關閉機場的原因。

我駐土耳其大使 保君健病逝倫敦

【倫敦十九日中央社電】中國駐土耳其大使保君健，因患肝癌不治，昨日深夜逝世於倫敦醫院，享壽六十六歲。保君健大使由他的秘魯籍夫人陪同，于本月初由安卡拉搭乘飛機抵達倫敦，急就醫，入院後即被列入危急病人的名單。

據悉，中國外交部業已接受他的秘魯籍遺孀的要求，保君健的遺體將運返秘魯安葬。他曾于一九四四年至一九五六年擔任駐秘魯大使。

南越對東新政府 願建立外交關係

【西貢二十日美聯社電】南越外交部於星期五日說：南越願意與柬埔寨新政權建立友好外交關係。南越外交部新聞主任胡廣福（譯音）說：他相信如果柬埔寨成立一個反共政府的話，則兩國政府將於不久建立外交關係。

東禁各航機 飛越其領空

【東京二十日美聯社電】東京的外國民航界人士於星期五日說：柬埔寨的民航當局，已對所有航空公司發出一項照會，禁止所有飛機在柬埔寨領空飛行，除了有特別許可之外。

該等人士說：該項照會是於星期四日下午在金邊發出的，而所有在東京的外國航空公司，都已於同日較後時間接到上述照會。該項照會說：這項禁令將即生效，直至再行通告爲止。

騎劫軍火船 兩美國人 獲東庇護後行踪不明

【金邊二十日美聯社電】曾騎劫一艘軍火船和獲得柬埔寨給予政治庇護的兩名美國人的下落，仍是一個謎。

美國駐柬埔寨總領事李佛斯說，他們並沒有企圖跟他接觸，而他亦沒有要求見他們。

一般相信，格拉托斯基和麥甚兩人，是從「哥倫比亞之鷹」號帶到金邊的，該貨輪經由拖到柬埔寨的錫漢諾維港。相信該貨輪的船長史允刻下亦在金邊。

李佛斯曾要求會見史允，但現時柬埔寨正因施亞努克的被推翻，而處於危機中。所以，該國的外交部尚未能恢復全面工作。

據報已有第三名美國人在柬埔寨謀求政治庇護。他的名字是奎利，韋福瑞，是一名兵士，曾隨美國陸軍駐在柬埔寨鄰近的泰國。

「哥倫比亞之鷹」號現時正泊在錫漢諾維港開對八哩之處，祇有基幹船員在船上。

澳洲議員基爾稱 贊成澳軍駐星馬 防範中共軍南侵

【東京二十日路透社電】澳洲民主勞動黨領袖今天說：他贊成駐星加坡及大馬之軍隊，以防禦中共向南推進攻，以等候救兵來臨。

參議員基爾說：他知道澳洲軍隊可以暫時抗敵，以待美國，甚至可能是日本軍隊的來臨。

他又說：澳洲和日本考慮配備核子武器，供防衛用途，是有其好處的。

談到日本之建軍，他批評說：除非日本對本身及亞洲地區的防衛採取些積極的措施。無論如何，他希望兩國密切合作，朝向如組織一個東南亞共同市場相類似之共同目標進發。

基爾是在東京酒店招待記者時，發表上述的意見。

抗議外國紡織品輸入 紐約紡織工人示威 聲言發動全國罷工

【紐約二十日電】以百數計的紡織工人，今日在希拉德廣場列隊遊行，以示要求限制紡織品和服裝之日益湧入美國。這一次示威，由代表紐約市區約四萬五千名工人的美國製衣工人聯會領導。

擁有四十萬會員的全國製衣工會主席普多夫斯基於本星期較早之時稱，工會正在計劃一次全國性罷工，以集中力量來應付從低工資國家的輸入，特別是日本之大量增加輸入，因而使美國製衣工業遭受破壞。

示威者在西區十五街工會總部列隊出發，前往希拉德廣場，並派出糾察員在售賣入口服裝之商店門外，來阻止顧客入內購物。

蘇聯裝置多彈頭飛彈 反飛彈基地亦將完成

【華盛頓十九日路透社電】美國國防部長賴德今天說：蘇聯在今年將能開始設置有多彈頭的核子飛彈。

他在記者會上並稱：蘇聯在莫斯科地區計劃中的八個反彈道飛彈基地有四個已接近完成。

這是美國官方對蘇聯將使多彈頭洲際彈道飛彈服役的事，作首次透露。

賴德說：蘇聯的多彈頭彈道飛彈預料要到一九七二年才能服役。美國上週曾宣稱，美國將於六月開始設置多彈頭彈道飛彈。

菲總統馬可斯 準備改組政府

【馬尼剌二十日路透社電】菲律賓總統府一位發言人今晚說：馬可斯總統已要求由他委任的所有政府官員辭職，以便他能夠改組政府。該位發言人說：辭職要求是由執行秘書遞給各位官員的。目前尚未有跡象可知有多少位官員受到影響。

巴納德醫生計劃 作腦部移植手術

【巴黎廿日路透社電】最先施行心臟移植手術的南非外科醫生巴納德今日在這裏說：他正在計劃去做腦部移植。巴納德接見巴黎自由報記者時說：「心臟移植已成為預防疾病學家的一種工作。我之目的現是腦部移植。」

東約國將在南海 舉行假想戰演習

【馬尼剌二十日美聯社電】澳大利亞、紐西蘭、菲律賓、泰國、英國和美國的海軍部隊，預定於下星期一日抵馬尼剌灣附近，來在南海舉行「東南亞公約組織」假想戰演習。去年由於澳大利亞航空母艦「墨爾本」號撞斷美國驅逐艦「伊文斯」號，使七十四名船員殉職的事件，而致這項週年大演習，被迫提早結束。

「墨爾本」號今年將領導三十五艘「東南亞公約組織」國家的艦隻，進入馬尼剌灣，進行本年度命名為「海盜」的演習。

這項演習，將於下星期三日正式開始，雲集此間的各國艦隻，將在假想戰爭的情況下，從此間護航前往泰國，其間並包括航空母艦上的飛機作戰行動。

交通處佈告

香港法例第二百二十章道路交通（道路與標誌）規例第三條

僑晴街之行車路綫

茲通知駕車人士爲改善佐敦道碼頭鄰近地區之交通起見由本月廿一日上午十時正起僑晴街將改爲由西貢街至佐敦道之單程路，屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長 薛璞

香港政府公告

為聘請公務員事

茲擬聘請

（一）女警務督察（皇家香港警察）

（二）助理工廠督察（勞工處）

有關上述缺額詳情請查閱本月英文報紙。

（三）工藝教師（針織及製衣）（教育司署）此項職位為長俸性質，惟受聘者將經試用兩年，如受聘者爲已婚女性則屬臨時性月薪僱員。日後並有機會升爲助理教師（技術）。

（甲）資歷：

㊀年齡在三十五歲以下者為佳；

㊁持有香港工業學院紡織之文憑或高級證書或同等資歷，及具有最少一年在紡織方面從事與針織及製衣之實際工作經驗者；

㊂能以英語教授課程。

如有教學經驗者可獲優先考慮。

（乙）待遇：

男性——月薪由一千零四元起分八次遞增至一千五百三十七元止

女性——月薪由七百三十七元起分八次遞增至一千一百五十七元止

（丙）職責：

在香港工業學院教授機械針織衣服製造技術之基本理論及實習。被取錄者須教授紡織附帶科目，例如紡織應用數學，纖維技術等，負責紡織工場各種機械設備之管理及保養，及擔任其他職責。

凡對上述職位有意者，請向各署諮詢處或政府機構索取申請表格，填妥後請最遲於一九七〇年四月三日前寄回香港銅鑼灣希慎道利苑大廈四樓教育司署轉敘。申請人如在該日後六星期內仍未獲知約見者，可認其申請已作落選論。

香港政府公告

為聘請公務員事

茲擬聘請

助理節目主任（男性或女性）（香港電台中文台），此項職位為長俸性質，受聘者如屬本港人士，當經試用兩年，如屬已婚女性，則作臨時按月計算。

（一）資歷：

（甲）年齡在卅歲以下較為合適；

（乙）有良好之普通教育程度，以大學入學試程度較為理想；

（丙）能講流利之粵語；並能書寫流利之中文及良好之英文；

（丁）喜愛電台廣播工作，具有廣播、新聞、音樂、戲劇或有關範圍內活動之經驗，則更為理想。

備註：投考人在獲得僱用前，需先行經過撰寫廣播稿及擔任宣佈員職務之考試，以測驗其對電台工作之能力。

（二）薪金：男性月薪由一千三百一十六元起，分十三年遞增至二千四百二十一元；女性月薪由一千〇二十四元起，分十三年遞增至一千九百七十一元。

備註：如投考人持有認可之聯邦大學學位，或同等學歷，獲得錄取者即可由一千七百四十一元開始，女性得由一千三百五十七元開始。如持有中文大學文科文憑或同等學歷，又兼倫敦大學入學試英文普通級合格，男性可由一千四百八十六元開始，女性則由月薪一千一百六十一元開始。

（三）職責：在香港電台各部門內，均有使用助理節目主任工作；惟此一職位之主要職務將包括報告新聞及宣佈節目。

備註：須要担任不規則時工作。

凡對上述職位有意者請到政府諮詢處或政府機關索取表格，填妥後，請最遲於一九七零年三月卅一日前寄回香港中環政府合署東座六樓五七三A室，公務員敘用委員會秘書收。申請人如在該日後六星期內仍未獲通知約見者，可認其申請已作落選論。

工務司署佈告

填海工程條例（即香港法例第一百一十三章）根據第二款規例第一百一十三章

茲擬執行下開附表所述之建築工程特根據填海工程條例即香港法例第一百一十三章第二次之規定公佈通知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請列舉其性質連同任何損失之預算乙紙書明因該項私人權益移止面致者。

附表

在佛頭洲之東南及田下灣南面海岬之西，一段面積約有一百二十點四英畝之政府海床範圍內，將興建一個與將軍澳道伸展計劃有關之三角形泥土傾卸區。該泥土傾卸區不得高出海圖水準線以下六英尺水平。西北面以一直線AB為界，長約三千零八十英尺，由距佛頭洲最高尖端之東南偏東約四百九十英尺之「A」字註號起伸展至距佛頭洲最東尖端之東南偏東約七百英尺之「B」字註號止；東北面以一直線BC為界，長約一千二百三十英尺，由前述之「B」字註號起伸展至距鐵鑊洲最北尖端之西北約三千八百七十英尺之「C」字註號止；西南面則以一直線AC為界，長約三千八百七十英尺，由前述之「A」點起伸展至前述之「C」點止；該段政府海床之伸展界限經已用紅色在P.三九四九號圖則內填明由工務司簽署，存田土廳備查。

一九七〇年三月十三日

工務司盧秉信

工務司署佈告

填海工程條例（即香港法例第一百一十三章）根據第二款規定所發之佈告

茲擬執行下開附表所述之建築工程特根據填海工程條例即香港法例第一百一十三章第二款之規定公佈通知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請列舉其性質連同任何損失之預算乙紙書明因該項私人權益移止面致者。

附表

在新界沙田海之一段面積約十七點九英畝之政府海灘及海床範圍內將興建一填海區，以供沙田新城市發展計劃第一期工程之用；該填海區西北面以高水位為界，東北面以一九六一年二月三日出版之政府憲報憲示第一九四號所批准之填海區東北邊界線之西北端起，向東北伸展約三千六百八十英尺；東南面以一直線為界，向東南方伸展約二百七十英尺，繼以另一直線為界，向西南方伸展約一千四百三十英尺，繼以另一直線為界，向西北方伸展約一百英尺，而與一九六一年二月三日出版之政府憲報憲示第一九四號所批准之填海區之東北面邊界線連接；西南面則以一條連接上述西北面及東南面兩邊界線各段西南末端之直線為界，長約二百七十五英尺；該段政府之海灘及海床範圍經已用紅色在P.四三九六號圖則內填明，由工務司簽署，存田土廳備查。

一九七〇年三月廿日

工務司盧秉信

工務司署佈告

填海工程條例（即香港法例第一百一十三章）根據第二款規定所發之佈告

茲擬執行下開附表所述之建築工程特根據填海工程條例即香港法例第一百一十三章第二款之規定公佈通知。

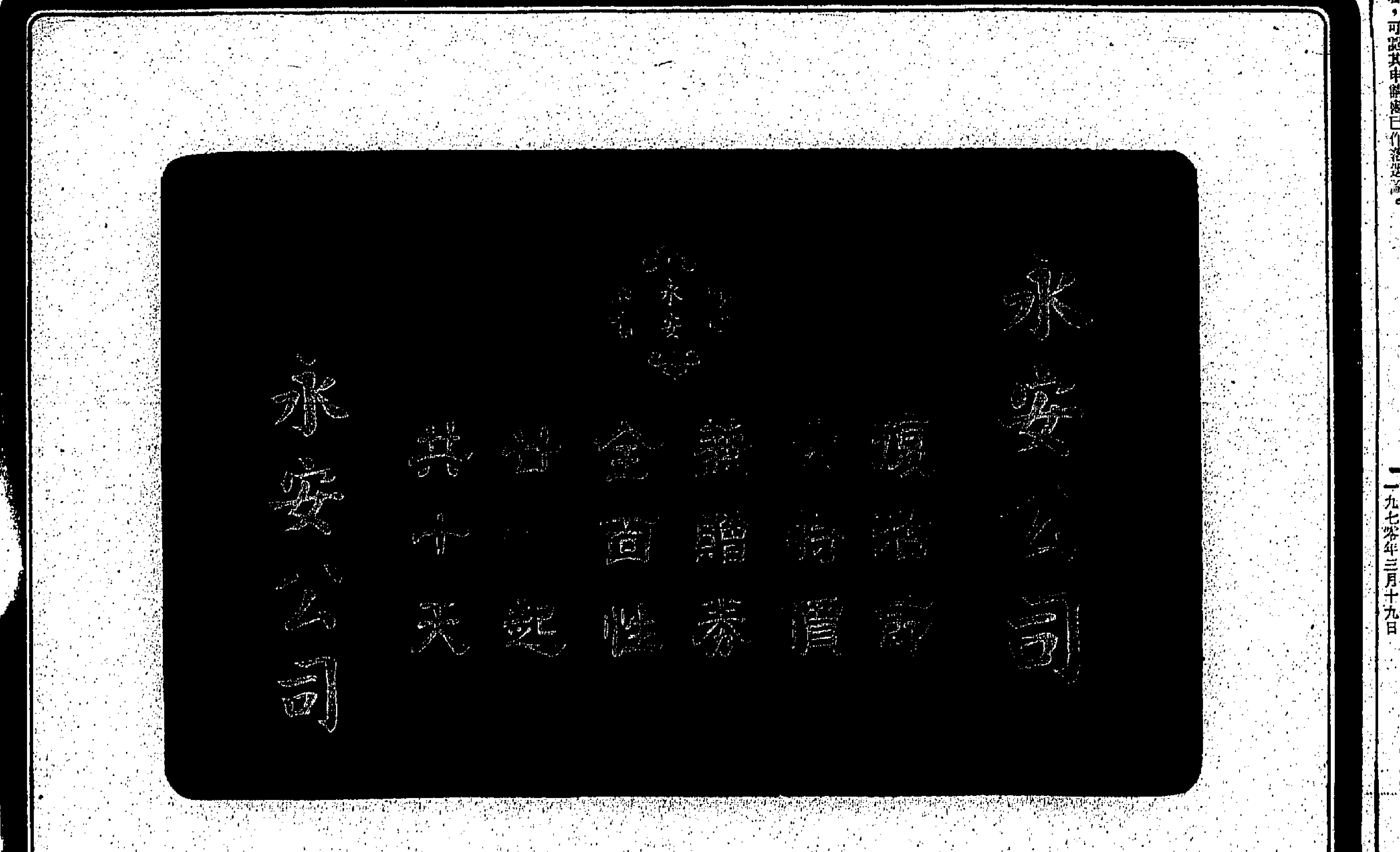
凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請列舉其性質連同任何損失之預算乙紙書明因該項私人權益移止面致者。

附表

在香港仔灣一段面積約一點六英畝之政府海灘及海床範圍內將興建一填海區，北面以高水位為界，該界線係由香港仔海地段第八號餘段面前之一現有岸壁上距離該海地段西南角約八十五英尺處之一點起沿該岸壁向東北方伸展，長約六十英尺，然後由香港仔海地段第二號餘段之部份起向南方伸展，長約五百九十英尺，然後由香港仔海地段第二號餘段之南方邊界線起，向東方伸展，長約一百四十英尺，然後以香港仔海地段第二號餘段之東面邊界線一部份起，向北方伸展，長約六十英尺；西面以高水位為界，沿湖南街面前之現有岸壁向東方伸展，長約二百九十英尺；東面以一直線為界，由上述北面邊界線之東方末端起，向南方海面伸展，長約二百四十五英尺；南面則以一直線接上述東西兩面邊界線之各該南方末端之直線為界，該界線長約七百三十英尺；該段海灘及海床之伸展界限，經已用紅色在P.四二九六A號圖則內填明，由工務司簽署，存田土廳備查。

一九七〇年三月廿日

工務司 盧秉信



安慶 快輪
客貨兼運 每逢星期四由基隆開 星期一由香港開
台北中正路一八〇號 太古輪船公司 香港干諾道西五〇號

香港中文大學
出版部徵聘印務助理

職責：負責設計出版物，監督印刷過程，並聯絡著作者、印刷商及其他有關人士。必要時並須協助校對工作及實施研究計劃。

資格：只限男性，須有認可之大學學位，並具有關寫作、編輯或翻譯之經驗：中文及英文程度優良；諳熟印務及封面設計，對印刷藝術有相當興趣與認識者，優先考慮。

月薪：（目前在調整中）港幣一五九〇元起，分四次遞增至一八七〇元止。此外並有公積金（大學負責百分之十二點五，職員負責百分之五），年假及病假等權益。

應徵者須於本年三月卅一日前逕函九龍新界沙田香港中文大學校務主任，應徵函撰寫三份，詳列個人情況，教育程度及工作經歷，並開列兩位諮詢人之姓名及住址，信封面上註明「應徵函」。應徵者如於本年四月十五日前未獲約晤者，其申請作落選論。

一九七〇年三月十九日

校務主任胡熙德

世界後窗

心軟
開場白
·魏平澳·

寶倫大哥一個緊急電話，命我立刻給工商新開闢的娛樂版寫稿，如不遵命，提頭來見！

這可難壞了我，因為娛樂版的編輯李少華先生雖係初交，但我們一見如故，他又是前輩，再加寶倫以同鄉的姿態來個泰山壓頂，叫我怎麼招架的。

說真的，我在另一報寫稿，已經被個「常常缺稿」，我那裏來的時間再開闢一個專欄？

但是，「心軟」害了我，寶倫兄一說再說，而且另有長「工商」志氣而滅「老闆」威風的莫輝宗兄，不停的說呀說的，於是我決定了：讓我的心，再軟一大吧！因此，產生了這一塊「補尾巴」短文。

別的沒甚麼，祇希望能在這裏與當結識友們一點消遣，在這裏，我願以個人藝術方面的淺見，來向各位讀友交換意見，而達到使我進步的目的。

朋友們有時不討厭我的拙文，我除了沾沾自喜之外，經常希望尋求進步，以免不命朋友失望，同時也可充實自己。

在這裏，我願意讀友們毫不客氣的指出我文章的缺點，因為三人行，已經有了老師，何況有了這麼多讀者？

學到老學不了，何況我還不老。謝謝，明天見。

「兩對鴛鴦一張床」劇照。

何日君再來？ 青山明日返台

·白帆·

台灣男歌星青山，定于本月廿二日由港返回台灣，繼續展開影歌兩棲生活呀！

青山這次來港，富于神奇，且作旋風式演唱，他于三月十二日由台飛抵本港，馬不停蹄般，前往中華藝術團報到，當晚即在北角皇都戲院登台演唱；由本月十五晚起，兼在旺角海天中西歌廳演唱，合同一個月。本月廿一晚，青山在皇都戲院和海天歌廳臨別演唱；何日君再來？青山自己也不知道呵！

去年九月下旬，青山參加中華藝術團，由台灣來港演唱，在這一個月歌唱期間中，青山的英俊風度，美妙歌聲，贏得香港時代歌聽眾熱烈讚揚，但是青山為了在台灣演唱合同所限，無法在香港延長歌唱日子，雖然他與海天歌廳簽訂了合同，也祇得聲明再來香港的時候，才能履行合同，而在海天歌廳演唱。

青山于去年十月底返回台灣以後，旋即在台北市麗聲歌廳演唱，因為他是該歌廳最吃香的歌星。後來，青山參加水銀燈下生活，本港已上映的喜劇「福祿壽」，青山就有參加演出，從此開始，青山在台灣從事影歌兩棲生活，而紅透半邊天。

兩次來港·贏得佳譽 與製片家·密談加盟

中華藝術團第二次來港演唱，青山答允參加，但當啟程前夕，台北市麗聲歌廳由于合同關係，不允青山離開台灣，所以二月五日中華藝術團由台抵港時，卻沒有發現青山踪跡，但坊間傳說青山精神不適，抵港後即進醫院養病，其實這屬于煙幕新聞而已，當時青山仍屬生龍活虎一般，但在台北市麗聲歌廳演唱吧了。

青山原名詹敦鉞，台灣省人，一九四五年誕生，今年廿六歲，他離開學校以後，就參加台北市的文化工作隊，擔任演唱節目，跑遍國內外，中人重視，成為歌廳夜總會爭奪的歌星。

去年六月，青山與文化工作隊告別，迅即被台北市麗聲歌廳重金延聘，而在該歌廳登台演唱，但哄動一時，青山也從此成為職業歌星。

不可諱言的：青山在歌唱圈中，本身歌齡很短，正式在歌廳夜總會演唱，祇有九個月時光，但是青山在香港，在台灣歌唱圈中成就，卻屬一鳴驚人。青山在台灣所灌的七張唱片，不但在台灣暢銷，也在香港暢銷；在六個月來，青山兩次在香港演唱，都贏得本港聽眾佳譽；台灣國語喜劇「百萬新娘」製片家黃卓漢，曾經在香港與青山密談加盟問題，據說相談順利。由此而來，青山歌齡雖短，但成就驚人呀！

歌齡雖短，成就驚人的青山。

影與電視

電視會影響電影嗎？

·麥鵬展·

台灣電影界，與電視曾因影片播映而弄到不愉快，如今，電視是答允不再播映國片了，所以如此，當然是由於恐防電視播映國片，對國片票房影響。

有人認為：電視播映影片不會影響票房，原因所播出的都是陳年舊貨。

但有人認為：不管播出之片新舊如何？觀衆在電視可以看到，便不會再跑去戲院。

各有不同見解，事實如何呢？從世界各方面瞭解，無可否認，電視對電影打擊很大，荷理活近年電影事業之不景，便是受電視影響。

日本電影事業，也給電視影響很大，雖然電視之播映與放映電影不同，在電影看到的，可能會在電視中看不到，不管如何，起碼影響一部份觀衆。

就以香港來說，國語片在香港，所以能夠扶搖直上，原因之一，便是兩個電視台，都不容易播映國語片，但是有，極其量是一些殘舊影片。前些時，左派影片公司賣了一批給電視，但從各方面反映，該電視台現在也減少播映了。觀衆在電視上看不到國語片，加上近年國語片製作，都大有進步，於是，觀衆便自然跑到戲院。

而粵語片之給淘汰，原因當然不少，但主要原因在香港也不能獲錢，便是受電視打擊至大。兩個電視，平均每天起碼有兩套至三套粵語片播映，這些粵語片無可否認，有些是陳舊貨，但有些是在戲院上映不久的，因此，一些家庭主婦等，本來習歡看粵語片的，結果逼免放下家務，恰到這一些日子，留在電視前。

也許有人說：忍甚麼粵語片公司，不像國語片一般，不復給電視播映？

原因很簡單，香港的國語片公司，都是大機構，有長遠計劃，粵語片公司呢？一片公司固然不少，就是有規模之電影公司，也備以目前利益設想，各為自己目前打算，能夠多賣一些錢，便紛紛轉賣。有人說，粵語片弄到今日，是自食其果，私下認為：起碼有一點點。

人事有如電影 影城在波動中

·紫鳳·

邵氏人事上，仍然在波動中，雖然時到現在，鄒文懷仍口口聲聲說，是不會離開邵氏，何冠昌也否認辭職，但一些瞭解者，仍然認為，鄒文懷之離邵氏，僅是時間上問題，似乎鄒文懷是非走不可。

在鄒、何未有正式離去之前，看情形負責兩部門的總編輯梁風，看情形，短期內也不會離去，原因邵逸夫仍在挽留。

對於宣傳主任許戈林，離去已經無疑問了，本月底他不會再坐在那個辦公室。說來，自從何冠昌離開這個職位至今，先後換了三個人，一個姓英的，接着是姓蔣的，繼之的是許戈林，接着來的又是誰呢？未經證實的消息，是二位姓徐的，日前便會由台抵港。

目前，已經有一位姓徐的上任，負責公共關係的事，除外，聽說還有不少職員，都有離意。

職員大變動，初期無可否認，對拍片計劃是有所影響。如今，經多月的整頓，片又開始拍攝了。於近便先後開拍了幾套新戲，如張徹的「小煞星」、「十三太保」，田豐的「金印仇」，程剛在台灣準備開拍的「千里追踪」等。

停了一個時期的片場，現在也恢復拍攝，岳楓目前赴台拍「啞巴與新娘」是其一，羅臻的「夜合花」是其二。

值得一提的是，邵氏對演員之整理如何？有號召的女星，先是秦萍離去，現在鄭佩佩也跑了，何莉莉目前雖然仍留在邵氏，並且剛要開拍一套歌唱片「那個不多情」，但有關這位女星，現仍在台灣傳着，似乎是真有其事，多少使邵氏有所考慮。

除外，仍然是疑慮話的是李菁，她一直沒有說過對邵氏不滿之話，不管拍甚麼戲，除非她真的不能演，否則也沒有拒演，邵氏對她是最重視的，但絕對不能以一個李菁為主。從各方面分析，以後，邵氏不但職員方面

娛樂

鄭佩佩昨夜飛美 表示不會永別影壇

武俠影后鄭佩佩，昨晚在飛美前兩小時，在電視接受訪問。

本來在本月初赴美的邵氏武俠影后鄭佩佩，由於要完成邵氏於後一部片子「鐵娘子」，故將行期一延再延，終在昨天晚上十時乘機飛往美國。鄭佩佩是富人情的，在離港最後兩個小時，還抽空接受無綫電視台的訪問，談其影途能在電視發光溢上若多兩眼。

鄭佩佩昨晚在無綫訪問中，否定了外間傳她「一去不復回」而且「不再拍片」的錯誤看法，她說那種說法是錯覺，必定再回香港而且繼續拍電影。

她表示再作拍戲重來之時，不希望有合約的束縛，即是說不會固定的為某一公司所「獨佔」其片期，而是以自由身去簽「鄰頭」計的一片之約。

卸裝比賽苗嘉麗冠軍

由女明星參加卸粧比賽的一項創舉，昨天在中環永安公司舉行。女明星平日化粧多已深得個中三昧，今此卸粧更難能可貴，難怪擠迫觀看之女孩子多如過江之鯽。

四位參加比賽之女明星是：苗嘉麗、樂蒂、蘇茜、傅雪梅，先由永安公司美容專家在各女星的眼部施以濃粧，然後給予旁氏冷霜，看誰卸粧最快，結果，以苗嘉麗一馬當先，獎得一千元之獎金，由永安公司董事兼經理陳郭惠珍女士頒發，苗嘉麗即以獎金一千元捐贈公益金。

圖為陳郭惠珍女士（永安公司董事兼經理）頒獎千元給卸裝冠軍女明星苗嘉麗。

金像女星 桃樂妃瑪朗

和莎莉・黛德絲一樣，桃樂妃瑪朗，是一位純以演技成名的性格女星，正因為如此，桃樂妃的藝術生命，不會受相貌或年齡的限制。

桃樂妃主演過的影片很多，而她最擅長的角色，就是演一些在婚姻上得不到快樂的怨婦，不是死了丈夫，就是有了丈夫的有了外遇而致冷落香閨。在「苦雨戀春風」一片中，桃樂妃也是以演這類角色獲得最佳女配角金像獎的。在實際生活中，桃樂妃也如她常常演出的角色一樣，她在一九五九年在香港舉行婚禮，可惜這段婚姻並不長久，祇維持了短短的四年便離婚了，此後，桃樂妃的愛情一直不如意，到去年秋天，才遇上一位富商羅拔湯馬斯，兩人一見鍾情，不久便即與羅拔行結婚，據說羅拔是她所遇到最完美的男人。不過，這段婚姻不久便出亂子，當桃樂妃獨自飛往澳洲拍片時，羅拔也跟着去叫她回來，桃樂妃認為羅拔干預她的自由，一怒之下，竟然申請離婚，雖然桃樂妃終於是一時之氣，並未離婚，但他們的感情，已經有了裂痕。

桃樂妃從影二十多年，拍過五十多部片，她最新的作品，就是一部「脂粉豺狼」，這是一部非常新潮電影，其中她在嬉皮士性愛大會，其大膽處，得未曾見。

女星私記 整夜失眠

是日也——

整晚失眠，思前想後，更難以入睡了。於是，我和公司簽了長長的七年合約，單身一人的跑到來香港，能夠有這般勇氣，是給明星銜頭鼓勵，以為：給錄取了，以後一登銀幕，成了大明星，不少人崇拜，不少人擁戴，享受是多麼好。

但，來了差不多半月，不但未有機會拍戲，連影棚未有機會踏進一步，每個月那一百五十塊錢月薪，如果不是公司供給住宿，連起碼生活也成問題呢！

我悔恨，我悔恨不聽媽媽的教導，叫我好好的找一份工作，不要妄作明星夢。

我好幾次拿起筆，想向媽媽懺悔，想對她老人家說？那一百五十塊錢薪水，平均每天五元，我兩餐除了吃「公仔麵」，沒有餘錢去吃好一點東西，但，拿起筆又放下，我不想她老人家更掛心我，何況簽了合約之後，我還有十三個半年的日子來熬煮。

我現在是個新明星，雖然我還未有片拍，但公司負責人對我說：「好是好的，不要寒酸，否則觀衆看不起時，很難走紅的。」

打扮，那一位少女不喜歡？但我那一百五十塊工錢月薪，食也不易應付，那裏有錢打扮？㈠

（白佩）

家窗

模特兒不願脫衣

瑞典名模特兒，拒絕瑞典一種物代表在香港邀請拍攝全裸照片。其代價是小時得六百港元。

模特兒的職業是「穿衣」，要拍全裸，無從「脫衣」行業中物色。

小森美明晚唱歌

瑞典人歌星小森美裁維斯，在港唱出兩場後，轟動了本港新歌迷。明天晚上，無綫電視翡翠台的「湯鈍士之歌」節目，便有他和湯鈍士的歌唱。

香港不少這類青年歌者，都深深體會一下人家湛深的功力，如何？

秦萱的痴心與傷心

秦萱返台，繼拍黃卓漢的「痴心的人」，既有「負心的人」，自有「痴心的人」，說不定還有「傷心的人」，最後，應該是「熱心」買票「的人」了。

閒話

「神威寶刀」劣片代表作

＊自從台灣出品的武俠片，如「龍門客棧」、「一代劍王」等大受觀衆歡迎以來，投機的製片家，見到這類誇張武打俠義的電影大行其道，便一窩蜂地紛紛在台灣濫製武俠片，一旦濫造，自然便會出現粗劣之作，本片更是劣片中之代表作，本片擔綱主演的三位演員，是王戎、恬妮、田鵬，他們在台灣本來都是頗有名氣的，但在本片的演出，使人失望，其中尤以恬妮為最，她在本片自始至終，都是那種哭哭啼啼，十分的表情，使人對片中人的「不幸」遭遇，絕不會給予同情。

王戎的扮相外型，本來頗有英悍之氣，但奈何其演技生硬，故不能討好，金馬影帝田鵬的演技是老練的，但他在本片佔戲不多，缺乏表演，一向其平凡之味。總括來說，本片的失敗，編導應負上絕大責任，本片故事，不倫不類，難以引人入勝，導演的低能，

在本片中表現無遺，他經常安排搏鬥者在黑暗中廝殺，大概是認為這樣使產生恐怖的效果，但觀衆祇見銀幕上黑影移動，究竟誰人得勝，都不得而知，處理武打鏡頭，亦乏善可陳，招數吞吞吐吐，愛好武打場面和刺激的觀衆看本片時必定覺得失望。故事本來極簡單，不夠過程長，以填滿一小時半的戲，結果，就使觀衆受罪之餘，整個戲院之內，打呵欠之聲，不絕於耳。最後王戎得到寶刀，與恬妮作生死決戰這場戲，觀衆都以為可以有一番刺激，怎料這時，導演處理不得完善，對三兩招後，恬妮便刀斷人亡，再就加上王戎落淚為僧的一段戲，更使人反感，是不值得花錢去看的。

（一聽）

京都·大華·金冠
今天盛大獻映 日日五場
歐洲公司 香奇七彩巨製 艷情
露美 娜 鮑華
向珍芳 挑大胆 傑作
成人電影 不宜兒童
狠時打生打死 愛時要生要死 火和火 入骨入肉
脂粉豺狼
情的氾濫｜性的解放｜慾的鬥爭

樂聲·新聲
今天最後 新聲時間 兩點 五點 七點 九點
動作多於一切 俠艷七彩槍戰巨片
旋風鎗鬪蕩江湖
安東尼蒂芬 李察威勒
明天 重映 春蠶絲未盡
樂聲 今天 新聲

皇都
港九首輪影院聯合廣告

今天隆重獻映
和路狄斯尼十年來最佳傑作
黑鬍兒
彼得奧斯汀諾夫 甸士鍾 蘇珊貝茜
爆大片最開劇最鬧 笑肚！熱！喜！宜家！

東城·樂宮·聯邦
真材實料
東城 今天 加開早場
東城樂宮明天加開早場五場獻
恩萊公司 藝特七彩銀幕
LOVING FEELING
今天獻映 派拉蒙經諾巨片笑趣
智多星棋逢敵手
大衛尼雲 尚保羅貝蒙
主演

麗聲·京華·皇宮
第三週 最後四天
聯美公司戰爭巨片
金毛虎：大衛麥卡林 最佳傑作
神鷹敢死隊 "MOSQUITO SQUADRON"
全港影評，一致讚美
迎春風流夜
七彩銀幕
今午三點半 雄師浴血掃千軍

利舞臺·海運
週末請早
伊士曼七彩！
華倫美曹 大幽默
Till Death us do Part
妙人逢凶化吉
新四谷怪談

金陵·金華·金國·金聲
今天金國·金華·金陵聯映
國泰出品最新風格武俠片王
鷹爪手
張冲 譚伊俐 朱牧 孟莉
寶聲 今天四場
路客與刀客
楊群
今午夜場 鷹爪手

新華·豪華
昂然進入第三週
彼得基斯 里 丹波 哲郎
花招百出！死亡挑戰！
七彩
亡命五傑

紐約·大世界·麗宮
最後五場
神威寶刀
王戎·恬妮主演
麗宮 今天四場
聯美驚世巨片
鐵金剛勇破雪山堡
紐約：明天四場 鐵金剛勇破雪山堡
大世界：明天五場 太陽浴血記
今晚 勇冠三軍七壯士

東方·凱聲
今天盛大聯映 明天五場
提名競選七項金像獎
BUTCH CASSIDY AND THE SUNDANCE KID
八大梟雄劫賭城

總統·快樂
偷戀隔牆花
Cactus Flower
高婷韓 英格烈褒曼 和路遜麥陶

皇后·文華·國華
今天四院（皇都加入）盛大獻映
和路狄斯尼十年來最佳傑作
黑鬍兒
笑出眼淚
彼得奧斯汀諾夫 甸士鍾 蘇珊貝茜

重建中西市區圖則公佈
殘舊樓宇拆卸重建
總面積二百八十畝
清除荷李活道皇后大道間舊樓

【本報訊】醞釀多時重建市區計劃，中、西區分區制圖則，經於昨日發表。港府透露已着手進行詳細設計工作，選定位於荷李活道與皇后大道之間的十三英畝地方，作爲該項計劃的試辦地點，由政府負責推行。

該重建中、西區市區圖則，包括二百八十英畝土地，其目的在改進自然環境和清除貧民窟，因爲圖則內一帶的樓宇，不少已殘破至足以危及其居民或防礙鄰近地的發展。

政府發言人稱：有關圖則各點之實施，將視財務委員會是否發出所需之費用而定，惟對於城市重建地區內之物業，如其重行發展勢將使面臨天井窄巷、光線不良、空氣不易流通、救火車無法通達之樓宇重行出現者，其收購之款項則已通過撥款。

圖則將設計地區，北部途八十七英畝之地方劃作供商業、住宅或兩者混合用途，此區公共交通頗便，較小地段則可以合併爲較大之地段，以便適宜作混合性發展之用。

區內另有八英畝地方，撥作憩息地方之用，使全區內供憩息用之地方共有十三點四一英畝，因而可使區內之大部份商業、住宅及兩者混合區，附近均有憩息地方。

設計地區之大部份，計前途五十九英畝，將劃作住宅用途，此等地區內有次要街道，私有憩息地方，及小型社區建築物如學校、醫院及其他政府團體機構與社區用地共佔卅一英畝有多，包括目前由各學校、醫院及其他政府團體機構使用中之土地在內。區內現時已有零售市場四個，惟將再增加一個地方，以便可以加建一個市場，俾應付人口之日後需要。區內之人口，在全區充分發展之後，將增至大約二十萬人。

約有六點八英畝之地方，則保留作爲小學、小販市場及政府其他用途。此一地方位於被選作此等用途之地方，乃對該重行發展作住宅樓宇之私有土地，因其面對橫街窄巷，來往不便。

設計地區之西部，有十一點九英畝地方則劃作工業用途。此一地帶由於接近德輔道西與干諾道西之間，及大道西與德輔道西之間。此一地帶由於接近海旁及貨物裝卸地方之關係，經已發展爲貨倉區。貨運雖有改用標準貨箱之趨勢，惟此等貨倉仍將有其需要，尤以對大陸之貿易爲然。工業區之劃定，亦可使此等地方在有需要時，可以改作工業發展用途。

有關圖則連同一份說明書，由昨日起分別在港島政府合署西座地下政府新聞處，及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量分處陳列兩個月，以供大衆閱覽。

「更改街道新法案」
成立法庭處理業主賠償要求

【本報訊】鑑於業主在被政府收回土地後常常發生爭執，當局現已草擬一項法案，成立「賠償法庭」，代替現行的港督會同行政局處理該等問題。

該草案經在昨日港府憲報發表，並將提交立法局通過。該法案名爲「一九七〇年更改街道法案」，其目的在把現行的更改街道條例中處理公衆提出反對與要求賠償程序，加以改善及簡化。根據新法案，提出要求者如未能以談判方式與工務司解決其要求問題時，有權向賠償法庭申訴。

港府發言人稱：「根據以往經驗，運用現時港督會同行政局之權利之人士，大都係與賠償問題有關，而非與反對將街道封閉或更改有關。因此，除設置新賠償法庭之外，現擬取消現由港督會同行政局提出反對之權利。」

一項類似之變更，亦在昨日公佈之一項修訂法案中提出，此乃關於根據公共填海與工程法案處理反對及要求私人權利之程序。

在憲報上之其他變更之中，新法案並增加提出反對及要求之期限，提出反對之期限，由三星期增至一個月，提出要求之期限，則由三星期增至兩個月。

有關更改或封閉街道之標準通告，亦經予修訂，使公衆獲得更多消息，並照現時一樣，在憲報及政府憲報公佈。再有一點與現時情況大不相同者，乃係反對者及要求者，將能以談判方式解決其反對或要求問題。

一項修訂道路交通法例之法案，亦於昨日公佈。該法案目的，在使工務司有權進行各項道路工程，使各公共道路上之車輛與行人，交通往來無阻。該等工程必須不涉及封閉街道，或將街道作重要更改。根據新制訂之更改街道法案，封閉街道或將街道作重要更改，仍須在憲報公佈。

幪面賊截劫蘇熊瑞
迫簽千五百元支票
及時通知銀行停付
匪徒知機逃走守衛窮追莫及

【本報訊】名教育家蘇熊瑞，前日被歹徒迫簽一張一千五百元支票。蘇氏是珠海書院副校長，今年六十八歲。據悉：前日當蘇氏正擬離開司七道寓所時，被一名幪面持械賊搜劫，搶去他身上三百元，但賊徒嫌少，知蘇氏平時帶的錢爲數不少，叫蘇氏悉數交出。蘇氏稱：身上僅得三百元。後蘇氏補充說：身上僅得這些錢，但可以簽支票，不過，蘇氏說，銀行裏只有三千，要留點給我自己用，於是歹徒叫蘇氏簽一千五百元。歹徒拿到支票後，警告蘇氏說：半小時內，你不可離開此地，否則他日再見到你時，對你不利。歹徒走後，蘇氏果被歹徒唬服，不敢走動，呆在大廈附近。後大廈的看更人發現蘇氏神態古怪，乃上前詢問發生何事，蘇氏於是把剛才遇劫及被迫簽支票的事一五一十的對看更人說了。看更人立即通知蘇太太，蘇太太立即電告恒生銀行，始知欵未取去，乃請求止付，是時歹徒已取得該銀行欵，且得知蘇氏已通知銀行止付，於是慌忙逃走，銀行兩名守衞追出時，歹徒已消失在旺角各大街道的人羣中。

三宗劫案拘獲七名疑犯

【本報訊】警方自昨日在港九兩地拘獲七名男子，涉嫌與三宗劫案有關，將於今日分別在觀塘裁判署受審。

第一宗：發生在加士居道，四名男童，前天晚上被四名歹徒搶去五元現款，案發後不久，警方即在現場附近拘捕四名年約十五至十六歲疑犯，他們將於今日出現在北九龍裁判署受審。

第二宗：發生在黃大仙，被警方拘捕的二名男子，涉嫌與本月十七至十八日在黃大仙鳳德街三十三號外面發生的搶劫案有關，被告二人，年齡十六、七歲，他們將於今晨在觀塘裁判署受審。

第三宗：被捕的疑犯，二十二歲，名叫黃友貴，前日上午十一時三十分在旺角廣東道被旺角區的便衣探員拘獲，涉嫌與三月十八至十九日在旺角發生的劫案有關，並起出一個手錶，該疑犯將於今日在九龍裁判署受審，被控搶劫罪名。

深水埗車禍老婦喪生

【本報訊】深水埗發生車禍，一婦人喪生。據悉：昨日下午七時卅分，一名年約七十歲的老婦，行經接近元州街的駿發街口時，被一輛小型巴士撞倒，後被送入廣華醫院救治，但在途中證實經已斃命。

三賊劫欵逾萬
製衣廠東主梯間遇盜

【本報訊】深水埗元洲街一三三及一三五號梯間，昨日下午發生三飛仔截劫一萬二千餘元事件，三飛仔並無武器，但由一人將事主箍頸，一人用皮鞋不斷踢擊事主之脚，使之疼痛難堪而屈服，此行劫方法可算別開生面。

被劫事主名葉榮，五十九歲，與妻及子女居住一三三號三樓，業製衣。昨日下午二時，葉獨自前往福榮街永泰號收取貨欵，現金三千元及支票八千元，葉隨即前往大埔道廖創興銀行將支票兌換現鈔，準備「出糧」給製衣工友的。當事主返至二樓與三樓梯間時，突有三名年約廿歲的飛仔，迫之站立梯…，飛仔搜身，葉不肯就範，殊不料其時一飛仔從葉身後以手圍箍葉之頸部，另一飛仔則執葉衣領，並不斷用皮鞋向葉脚部踢數十脚，葉痛極無力反抗，另一飛仔遂將葉所袋現欵全部掠去，隨即分頭逃遁。

事主返回三樓後，着夥伴報警，隨被送往醫院治療，警方現正嚴密緝查中。據估計：此三名飛仔可能是與事主熟識，且事前偵知事主身懷巨欵，遂跟踪而行劫的。

梳化床墮下壓死男童案
兩男女無罪

【本報訊】去年農曆除夕，深水埗長沙灣道已婚警察宿舍廣場發生一宗命案，一名九歲男童爲樓上墮下之梳化床擊中頭部重傷斃命，兩名男女清潔工人涉嫌被捕，同以誤殺罪名落案，本月十九日解控於北九龍裁判署作初級偵訊，至昨日全部證供完畢，控方表面證據是否成立。昨日開庭，法官綜合全案案情，結果裁定表面證據不成立，被告二人無需答辯，當庭無罪省釋。

摩利臣山道兩巴士相撞
八乘客受傷

【本報訊】摩利臣山道近華協會對面巴士站，昨晨兩輛巴士相撞，引致八名乘客受傷。

昨晨十一時半，一輛十號雙層巴士沿摩利臣山道往東行駛，至華協會對面巴士站停車時，隨後又有一輛一號雙層巴士跟至，突然從後車向前車尾部撞去，結果兩車共有八名乘客受傷，傷者均送院醫治，其中七名均留醫。七名傷者姓名如下：（一）關根，五十歲。（二）馮國朋，卅歲。（三）劉宏，四十五歲。（四）劉鄰，五十七歲。（五）鄺榮，卅六歲。（六）迪國之。（七）周惠娥，卅五歲。

新填地街火警
焚燬兩層舊樓

【本報訊】油麻地新填地街四一五號的三層舊樓，昨天發生火警，二、三樓被焚一小時之後，屋內傢具貨物全燬，幸無傷人。

上址二樓是興記紙袋膠袋批發商，老闆名王興，五十八歲，與一母親，妻子及四子女同居上址，騎樓閣仔存儲紙袋，跟宅方，昨晚六時，突然冒出濃烟，袋地該着噴出火舌，王興家人在報警後即忙逃走，消防員抵達後，由於紙盒等全屬易燃物品，故火勢一發熾烈不可收拾，燃燒一小時後始被撲滅，但二樓興記及三樓內的設備，存貨均盡遭火神吞噬，幸未有傷人。

據王興說：有可能是閣樓的舊電綫漏電引致紙袋燃燒，但真正起火原因，消防處刻正調查中。

你的視力如何？
這是一個極重要的大問題

許多人並不知道自己的視力不足，或所戴的眼鏡光度不準，以致：

（一）在學校中，時常抄錯黑板，因而功課落後，成績低劣。

（二）在業務上，時常做錯工作，因而影响營業，減少收入。

（三）在日常生活中，失手失足，因而遭受損失，甚至傷害。

（四）常患頭痛腦脹，精神疲憊，愁眉不展，思想不能集中。

請惠臨本公司測驗視力，只需數分鐘便可獲得正確答案，並贈送測驗咭一份，概不收費。

響應市政局推行保護視力運動
茂昌眼鏡公司特設視力測驗中心
特聘專家備置最新儀器　免費爲青年學生各界人士測驗視力

本公司特聘美國博士倫廠最新型之測驗視力儀器

集體測驗請撥電話二四五〇八一預約測驗日期

地址：香港大道中五十七號茂昌眼鏡公司總店

日期：本年三月十八日起至九月三十日止

春季的旋律
青少年盛會

浸會學院合唱團演唱（二屆大專學院合唱冠軍）

培正中學銀樂隊演奏（七屆音樂節銀樂隊冠軍）

培道中學聖樂團獻詩（本屆音樂節聖詩冠軍）

培正中學表演話劇古士風雲・顧理中學表演短劇

講員：周聯華博士（粵語傳譯）

浸信會聯合詩班歌頌

時間：本月廿二日下午七時半

地點：九龍培正中學大禮堂（巴士3號、7號、7A號直達）

歡迎青少年朋友赴會

收買製衣廠存貨布疋多少不拘
現金交易

新興疋頭公司　九龍荔枝角道七七七號五樓C座（田氏大厦五樓）電話：K791232—6

台灣物產
是最理想的禮品

台灣民生物產有限公司

總　店：九龍彌敦道100號・東英大厦

枝　店：九龍荔枝角道22號・東興大厦／香港英皇道135—143號・［illegible］

分銷處：香港分域街東城商場・東城禮品公司

龍子行
超級巨型大減價

特價貨品款多價靚，更可獲獎免費乘汎美七四七超級巨型噴射客機來往東京

辦法：凡在港九龍子行惠顧任何貨品可得參加表格一張，凡能答對表格內之三項簡易問題，即有機會乘搭汎美七四七超級巨型噴射客機免費來往東京，並可獲贈龍子行禮券港幣五百元，獎額四位，人人可得。

香港：大道中三十九號
九龍：彌敦道一三四號

汎美747
携客射噴的適舒最上界世

永安銀行有限公司開派股息通告

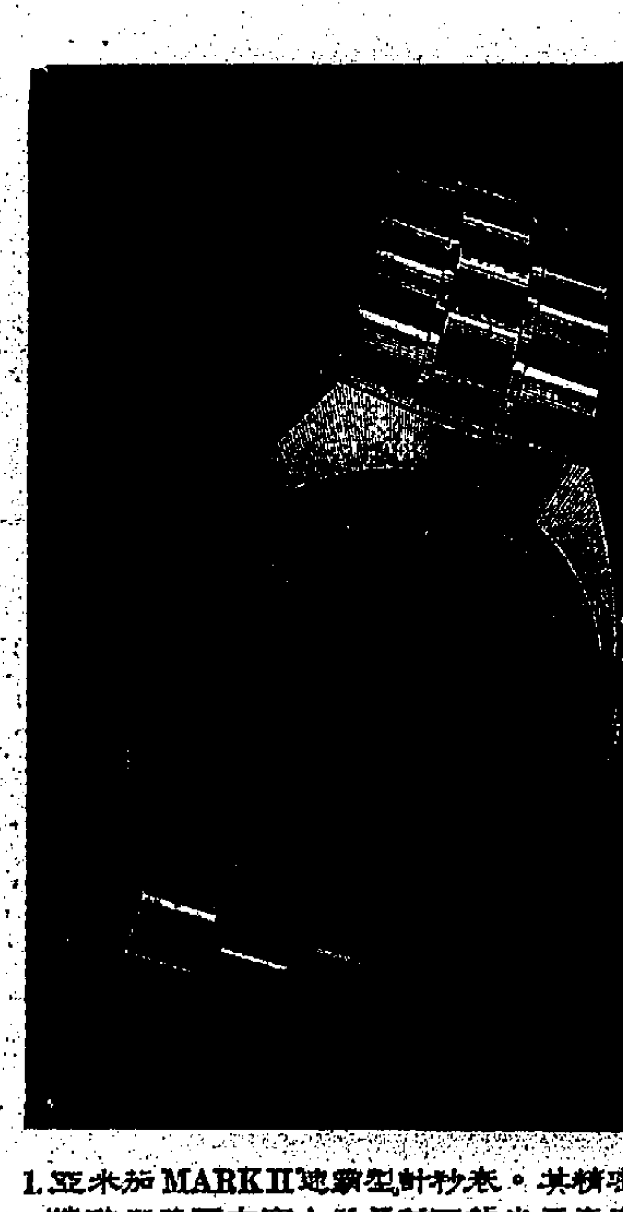
本銀行一九六九年度股息紅利業經本年三月二十日股東常會議決自本年三月二十一日起開派請各股東携同息摺到本銀行簽領爲荷

永安銀行有限公司謹啟

一九七〇年三月二十一日

OMEGA

亞米茄表
在地球上
公認舉世無双
在地球外
證明性能卓越



圖中展示之各款手表乃是亞米茄海霸系之突出產品其超卓性能素為專業人員一致信賴並歷經嚴格考驗證明精密可靠達於巔峯。

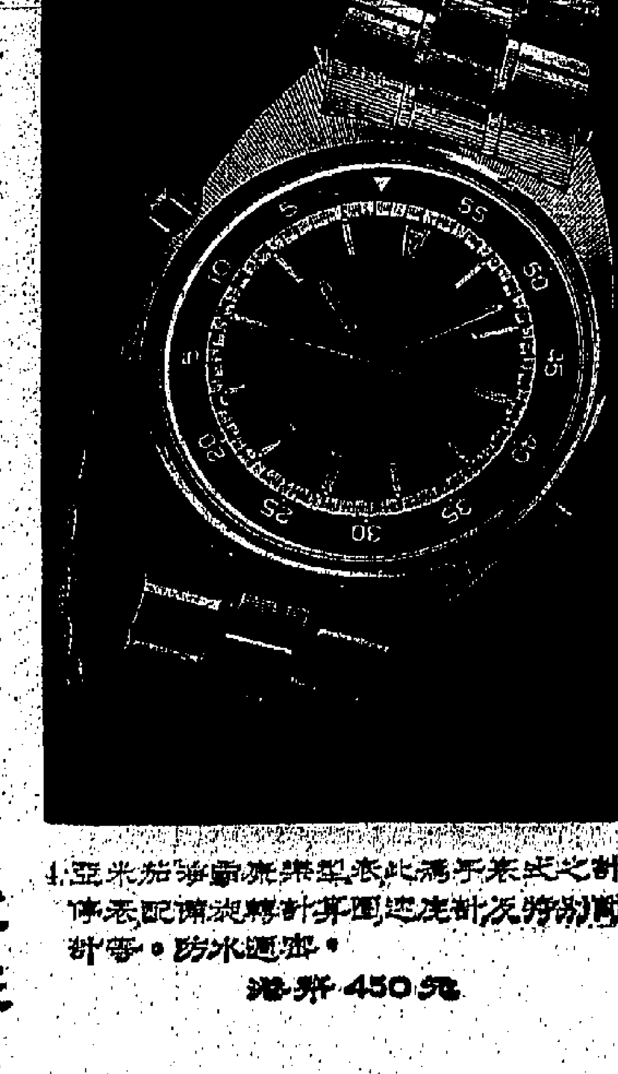
彼等均具有揚威太空之亞米茄速霸型表的同樣精密機件其特殊堅固結構亦與前者無分軒輊。每一款型都是經年累月不斷研究及不斷試驗而完成之結晶產品亞米茄自一九三二年以來榮膺為奧林匹克世運執行計時任務共歷十二屆由此吸取無比豐富之寶貴經驗將其應用於製成世界上最完善之體育手表。

閣下如果想擁有一只具有光榮紀錄之手表請駕臨各亞米茄特約零售商參觀選購定能如願以償。

1.亞米茄MARK II速霸型計秒表。其精密機件與美國太空人登月所佩戴之手表完全一樣。不銹鋼防水避磁及避震。
港幣700元

3.亞米茄海霸300型防水深度達650英尺構造精密堅固耐用。
港幣595元

2.亞米茄航空型表。此為超音速飛行人員之最現代化時計。具有七個表面五枚指針及旋轉計算圈。防水深度達360英尺
港幣640元



4.亞米茄海霸無畏型表此為手表式之計秒停表配備旋轉計算圈速度計及特別間歇計等。防水適度。
港幣450元

Ω 亞米茄

領先登月之第一只手表

食大陸猪 有危險
發現有囊蟲及壞血病
當局証實毁滅兩百多頭

【本報特稿】本港市民近日在市場上購買大陸猪肉時，必須小心！如果不慎買來一些生蟲的大陸猪，「手尾」就長了！

原因何在？原來最近由大陸運來本港屠宰的猪隻，有不少患有囊蟲病和壞血病的。長沙灣新屠房的檢查人員，在最近三天內，即發現有二百多頭染了此症，而不得不把牠們焚化和毁滅。

染有囊蟲病和壞血病的猪隻，都是不合衞生的。如果人類吃了牠的肉，即會中毒和患上囊蟲病。囊蟲是一種非常頑強的寄生蟲，進入人體後，甚難消滅。它對人體危害的程度，是難以估計。

本報此項獨有的消息，已於昨日獲港府新聞處証實。

新聞處的答覆說：過去三天內，在長沙灣屠房檢驗將予屠宰的猪隻中，發現了二百多頭是患病或生蟲的。該等猪隻，已遭毁滅。

該答覆又說：在過三天內，經由長沙灣屠房屠宰的猪隻共八千頭，牠們的來源，包括印尼、韓國、台灣和中共，發現患病的猪隻，祇及全部猪隻的百分之三。

該項答覆未有言明患病猪隻的來源，但據可靠的肉行消息說：該等病猪，全部皆由大陸河南省運來。至於來自其他地區的猪隻，則未有發現過。

新聞處說：該等病猪，絕大部份仍同時染上壞血病和囊蟲病。從這點看來，牠們是由一個來源運入本港的，已不容置疑了。

本報記者並詢問屠房方面以前有否發現過猪病症？屠房發言人却不作正面答覆，使人懷疑很多吃猪肉的人，以前會把這些病菌吞進肚子裏去，仍懵然不知。

屠房發言人的答覆是這樣的：「由於新屠房的燈光和工作環境，較牛頭角舊屠房為佳，檢查工作進行得較有效率，・檢驗更徹底，病猪被毁的比率[illegible]增加。」[illegible]才能把這等病猪驗出。

換句話說：患了壞血病和囊蟲病的大陸猪，可能有在市場上出售的。故此，當主婦和伙頭們買猪肉時，必須小心！

柬埔寨與本港
電訊雖告恢復
交通貿易停頓

【本報訊】柬埔寨政變後的兩天，使本港與柬國海、空交通仍陷於停頓，所有貿易及銀行兌換，亦暫告停止。電訊及長途電話雖已恢復，但未完全回復正常。

據工商業人士稱：目前港柬貿易已停頓，三四天內香港貨輪不會開往金邊，現時雖然輸往金邊貨物如棉織品、調味品、玩具、手電筒、日用品等，以及金邊輸港貨物：金邊牛、玉蜀黍、芝麻、生米等。均堆積如山。

有人躭心柬埔寨局勢混亂，會不會影響牛猪肉價格上漲，一般肉商認為短期內不會，因本港所食牛肉，由金邊運港估比例極大，但商人已從其他地區補充。前日曾從曼谷運來一千多頭生牛，對香港牛肉市場補充，發生了很大作用。

香港對柬埔寨昨晚已恢復電報，長途電話通訊，不過因急於打電報的人太多，故電報發往柬埔寨，需要輪候。同時，很多長途電話在接通之後，金邊方面並沒有人接聽。據電話公司方面人士透露：此一情況，可能要到下週二才能完全恢復正常。

來往港柬間班機及貨輪，已決定暫時取消，待局勢明朗後始另行決定。

據高棉航空公司港辦事處一發言人說：所有由香港飛往金邊班機已暫時取消，直至再行通告為止。

由於柬埔寨政變影響，本港所有銀行及找換店由前日開始，停止對該國貨幣的兌換，直至局面回復安定為止。

至於目前在港之柬埔寨被顛元首施亞努克親王之長子余溫利王子夫婦及其幼子，計劃一俟金邊機場重開，即離港返國。

他於日前偕夫人及四歲之子來港休假，原定前往日本參觀世界博覽會，現已取銷。據此間柬埔寨領事館秘書稱：王子取銷赴日係于政變前一天決定。他拒絕接見記者，而柬駐港領事館亦拒絕說出余溫利王子現下榻於在一間酒店。

此間柬埔寨領事館於前日接獲金邊政府訓令後，已將館內之錫漢諾肖像除下。

曾在滬被扣留
英輪獲釋抵港
一副仍遭拘禁
船長今晨招待記者將報告經過

【本報訊】在上海被中共扣留的英國貨輪「格連科洛治」號經獲釋放，昨日安抵本港，但尚有一名二副仍在「莫須有」的罪名下被中共拘禁於大陸。

該貨輪於昨日下午抵達本港後，即在嚴密警衞下停泊在九龍倉第五號橋，本報從可靠方面消息透露：該輪之被扣留，是因為中共當局對輪上的航海圖上的某些符號起了疑懷。

據一些起卸貨物的碼頭工人透露：「格連科洛治」號駛抵本港時，似乎是沒有裝載任何貨物。

船公司方面則正嚴密封鎖九龍倉五號橋，並在該船進口處，派請兩名職衞隊守衞，各人出入，一律要檢查証件。警方則派出一名幫辦前往協助，船上各工作人員守口如瓶，不想談及關於該船被扣留的事情。

本報記者向該船公司職員訪問時，他們表示奉公司訓令，不許透露任何消息。

公司方面定今日上午十時，由該輪船長愛華斯在輪上舉行記者招待會，報告此次被中共扣留的經過。

據悉：「格連科洛治」號是本港怡和公司船務部屬下一艘遠航輪船，於本月二日抵達上海，原定於九日離開上海前往日本，但在抵達上海不久，便被中共扣留，並拘捕了該船三名高級船員，包括船長在內。

據説被捕的原因，是因為該輪在駛入黃浦江前往上海時，曾在航海圖上註上某些符號，因而被扣。但據該船大副胡將表示，他們祇是依照正常程序航行。該船被扣留達數天之久，至本月十二日才獲釋放。該三名被拘捕的船員，現尚有該輪二副被扣留於上海。在抵達香港前，該貨輪曾依照原定航綫，到過日本神戶。

（上）「格連科洛治」號抵港，停泊於九龍倉第五號橋。（下）船上守衞森嚴，禁止非關係人物登船。

革新會主席貝納祺表示
除非港府全面管制租值
否則生活程度繼續高漲

【本報訊】除非港府能全面性管制租值，否則，生活程度將會繼續高漲。

雖然港府曾對生活程度逐漸高漲作出決定，但該等決定是基於差餉估價署每年所擬出的報告為根據，但該類報告，每每在時間上是追不上現實的。

香港革新會為要求制訂有效法例彌補現下法例的漏洞起見，昨舉行民衆大會，該會主席貝納祺議員致詞時，發表上述意見。

貝氏指出：有些樓宇差餉物業的人士，皆能「巧妙」地呈列「低廉」樓宇租金，例如報呈沒有更人的費用或升降機的保養，一方面他們向有關當局報銷類似的費用，但另一方面他們又向住客徵收此類的費用等。因此，當港府只基於此等報告而擬出任何決定，是不當的措施。

參加大會的有該會副主席胡鴻烈議員、胡寶星議員等，並實有港九街坊研究會主席呂活晉、及港九房屋業主互助會理事長潘太爾等。

呂氏在大會中指出：港府管制加租的措施，應採中庸之道，兼顧各方面得失之外，更要符合政府之經濟建設計劃為原則。

呂氏認為：在該原則下，政府應多撥地段並簡化手續，使購得地段者可迅速興建樓宇，以免資金被壓太久。

呂氏最後認為：政府應興建廉租屋宇計劃，工業區應加速進行，以應大量市民急切需要，緩和屋荒。同時，在市區及發展郊區適當地點，大量興建廉租屋區及工廠大厦，事先安排交通、運輸、通訊、水電供應及教育、醫療、康樂場所等便利，為扶救小工業，工廠大厦可考慮到居住與伙事設備。

由北韓赴非途中
挪輪求救
報告華籍船員叛變

【東京廿日合衆國際社電】日本海上保安廳在本星期五上午報導：挪威貨輪「尼哥安妮」號曾於本星期四晚上發出無線電訊，要求給予協助，鎮壓船上香港華人船員的叛變。

該廳透露截獲「尼哥安妮」號上發出的求援訊號，自報所在位置為北緯廿四度，東經一百五十三點八度，即在西太平洋硫磺島附近海面。

該廳說：該輪發出的電訊很短，並曾擬與此輪進一步聯絡，就上述事採取較多消息，迄今為止，未能成功。

該廳說：此輪係由北韓開出，擬駛往菲律賓。

該廳不知此輪上有多少船員，此輪上次駛入日本橫濱港內時，輪上的船員，計有挪威人十名，華人卅一名。

煤氣公司
獲利近四百萬

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，一九六九年度純利三百九十八萬九千九百三十七元，比較一九六八年增加十四萬一千三百九十元。

據悉：該公司董事局將向股東年會建議，派發一九六九年度末期股息，每股六毫，使該公司在一九六九年度內對已發出之股份三百萬股，每股共派息一元。

該公司經定於本年五月八日召開股東年會，如董事局所建議之末期股息獲得通過，則於當日起，即行派發。

又該公司之股份，由一九七零年四月廿四日起至五月八日止（首尾兩日在內），暫停過戶。

葵涌三賊
截刼傷人

【本報訊】荃灣葵涌一名男子，被三匪刼去二千元現欵，並遭斬傷。

據悉：昨日下午六時，一名卅五歲男子途經葵涌從屢大厦第二座時，被三名年約卅歲的歹徒刼去二千元，傷者不甘損失，與之糾纏，致被斬傷。刻被送入伊利沙伯醫院治療，未有人被捕。

淺水灣海灘
發現一男屍

【本報訊】港島淺水灣，海景餐廳附近的沙灘上，昨晨九時三十分左右發現一具男性屍體，全身腫脹，面部有血跡，呈青紫色，後由該餐廳伙記撥電報警，將之送往殮房檢驗。

該具男屍年約三十歲左右，被發現時身穿白恤衫、藍西褲、紅白襪及一隻黑膠鞋，據警方人員在附近又發現另一隻黑膠鞋，相信亦屬於該死者。

天氣預測

吹和緩清新東風，天氣繼續清涼，短暫時間有陽光，下午密雲及有幾陣毛毛雨。下午最高溫度約為攝氏十五度，昨日最高溫度為攝氏十四點八度，最低為攝氏十二點九度，今晨零時氣溫為攝氏十五度，濕度為百分之八十四。

海底隧道工程
分頭積極進行

【本報訊】香港海底隧道建設有限公司，包括英國猛士丹國際有限公司，與國當門國際有限公司及香港保華建築有限公司，協力合作，分別在銅鑼灣，紅磡南北兩處，積極進行工程。

南端在銅鑼灣方面，陸地挖泥，海底炸石，及建築第二條臨時堤壩，即將同時與工並進。

北面在紅磡方面，亦正展開塡土及堤壩築，斜道挖泥，暨管齊下，鋼骨石屎工程，日內亦可進行。

北首沉箱鋼箱，係由太古船塢特製，此為鋼質沉箱，面積龐鉅，為九十呎×五十呎×四十二呎六吋之廣。一俟海底挖掘工竣，即行沉入預定位置安放。

至於長三百二十呎至三百七十呎之海底隧道沉箱，則由英國杜門朗包商承建，採用一種厚鋼板，外加保護隔膜，預防久沉海底，免受海水腐蝕，沉箱完成後，即逐節沉入挖掘妥當之預定位置。

香港隧道建設有限公司，為積極建設隧道，所有各項水陸應用機械設備，均已分撥妥當，除自備挖泥船三艘外，另租用船隻多艘，參加工作。此外尚將購置挖泥船一艘，供給施工海底隧道應用。

黃金國酒家茶樓

高尚食府 飲宴勝地

主辦

酬賓有獎問答遊戲一

參加辦法

（一）由一九七零年四月一日起至四月卅日止，凡惠顧滿五元者，由本酒家茶樓免費贈送有獎問答遊戲表格一張，滿十元者送兩張，餘照類推。

（二）顧客將第二號聯根之三個問題，填答完畢，放入本酒家地下舖面之密封第一號箱內，並保存第一號聯根，以憑中獎時領獎，認根不認人，遺失自悞。

（三）定五月一日請華僑日報總編輯何建章先生，星島晚報編輯唐碧川先生，工商日報港聞編輯主任莫輝宗先生，華僑公共服務公司總理林振球先生，本酒家茶樓經理蔡自然先生評閱，並於全中者抽出二百個入圍號碼，分別放入密封之第二號箱內，並於翌日將二百個入圍號碼分別在華僑日報、星島日報及工商日報發表。

（四）五月三日請電影紅星南紅、李香琴、徐紅等將密封之第二號箱揭封，並將箱內二百個入圍號碼抽出頭、二、三獎至二十獎各一個，另安慰獎一百八十個，同時由上述紅星頒獎，計開：

（A）頭獎富士牌豪華新型房車一輛，値一萬一千九百五十元。
（B）二獎九磅新型洗衣機一具，値一千三百卅元。
（C）三獎六呎半新型電冰櫃一個，値八百九十五元。
（D）四獎十九吋新款無綫電視機一具，値七百七十元。
（E）五獎煤氣爐灶一個，値三百九十五元。
（F）六獎煤氣爐灶一個，値三百九十元。
（以上均「ZANUSSI」出品）
（G）七獎至二十獎各贈星牌八原子粒收音機一個，値[illegible]元。
（H）安慰獎一百八十個各贈名貴禮物一份每份値十五元。
（I）中獎人應於結果公佈後攜同第一聯根到本酒家領獎如逾過一九七零年五月十五日正午十二時當棄權論，獎品任由酒家自由處置。

佔地三萬 三面單邊 新型設計 享受若仙 電梯代步 冷氣宮殿 華麗禮堂 一流場面 壽筵喜酌 社團歡宴 筵開百桌 合理價錢 豐儉由人 保君滿意 名廚主理 早午茶點 晚飯宵夜 常備海鮮 燒烤小菜 取價從廉 獎品名貴 滿載言旋

早午茶點・水滾茶靚・晚飯宵夜

撚手小菜・社團歡宴・豐儉由人

地址：九龍大埔道一六八至一七八號

電話：九龍八一二二二四・八一二二二九・八一二二[illegible]

渣打銀行將發行新拾元面額鈔票

【本報訊】據渣打銀行宣稱：將於短期內發行一種新拾元面額鈔票。新鈔將採紫色，正面印有該行之徽號及其德輔道大廈，背面則為海運大廈。至於現時之拾元鈔票，仍然繼續流通及合法使用，但以時日，將予逐漸收回。

百餘萬毒品案 家庭主婦上訴 刑期減為三年

【本報訊】因藏有價值逾一百九十萬元毒品而被判入獄六年的家庭主婦蘇小妹，昨向高院合議庭上訴，請求減刑。合議庭法官在聆聽上訴人代表大律師陳述上訴理由後，卒將原審法官所判處被告六年刑期減為三年。

上訴人家庭主婦蘇小妹，廿二歲，住北角建華街卅二號。被控藏有及販賣毒品罪名三項，有關所搜出毒品為鴉片生坭及價值嗎啡共五百八十八磅之多，此案在高院由副按察司赫能士審訊時，被告承認罪，控方不反對，法官判被告每罪入獄兩年，但分期執行，即共入獄六年。被告認為刑期太重，延聘大律師上訴合議庭，請求減刑。合議庭由高級副按察司史官勞、副按察司米路士與裴士及麥嘉年三位大法官組成。合議庭法官認為是次警方在被告住所天階所搜出毒品、鴉片生坭及嗎啡共五百八十八磅，價值達一百九十萬元，如此巨量，故案情嚴重，惟原判所判刑期太重，故少判刑期，即入獄三年，但三罪供行，因此三罪共入獄三年，同期執行，因三罪屬同樣性質，且既供同期執行，被告並非主腦人物。

新型裝甲警車

【本報訊】配合本港治安上的需要，警方現已擁有十五部價值共一百卅萬元的新型裝甲車，昨日在軍器廠街警察總部展出三輛。同時，也展出行將淘汰之舊型裝甲車。

據警方發言人透露：目前，本港共有十五輛此種裝甲車，其正式名稱為「警務人員交通車」，此等車輛是向英國國防部購買，約共值一百卅萬元。此種車輛可載十二人，包括司機，無綫電生及觀察員在內。車身深藍，車旁印上「警察」之中英文字樣。此車有一百六十四匹馬力，比舊車強力得多，且有六個車輪，將來可用作運送軍械及金塊等。

發言人又謂：現時已可使用之三部新車，將供調練司機用途，受訓者須接受八星期的訓練。按照計劃，將來港九與新界三個警區各有此新裝甲車一部，機動警察部隊則有十部，其餘兩部保留作訓練之用。

據悉：該等車輛在英國是作軍事用途的，在運來本港前將所有軍械設備拆除，故售價不及正常價格之三分一。

警方最近添置之新式裝甲車。

上月港貨輸出逾九億元 輸入及轉口亦有增加

【本報訊】今年二月本港製品之輸出，共值九億二千一百萬元，比一九六九年二月增一億九千八百萬元，即增百分之廿七點四。統計處昨日在公佈本港二月份對外貿易臨時數字時稱：輸入則值十四億一千六百萬元，或增三億八千六百萬元，即增百分之卅七點五。轉口輸出則值二億零八百萬元，比去年二月增二千萬元，或增百分之十點四。

工商業管理處發言人表示謂：由一九六九年十二月至一九七○年二月之三個月內，本港製品之輸出，共值廿六億七千七百萬元；輸入則值四十一億二千七百萬元；轉口輸出值六億六千八百萬元。若與前一年同期比較，此等數字分別增加百分之十七點五，百分之廿六點三及百分之十六點四。

以下為統計處所發表有關二月份之臨時貿易數字：

商品（以百萬元計）出口九二一。入口一、四一六。轉口二○八。

比較數字（以百萬元計）

	一九七○年二月	一九六九年二月	增或減（百萬元計）	增或減（百分率）
出口	九二一	七二三	增一九八	增二七點四
入口	一、四一六	一、○二九	增三八六	增三七點五
轉口	二○八	一八九	增二○	增一○點四

	一九六九年十二月至一九七○年二月	一九六八年十二月至一九六九年二月	增或減（百萬元計）	增或減（百分率）
出口	二、六七七	二、二七七	增三九九	增一七點五
入口	四、一二七	三、二六七	增八六○	增二六點三
轉口	六六八	五七四	增九四	增一六點四

	一九七○年一月至二月	一九六九年一月至二月	增或減（百萬元計）	增或減（百分率）
出口	一、七五二	一、四○七	增三四五	增二四點五
入口	二、六一五	二、○二八	增五八六	增二八點九
轉口	四○二	三六八	增三三	增九點一

批評中醫言論引起不滿 中醫藥團體將發表聲明

【本報訊】近有某些人士迭次在報章發表有關中醫議論，故中醫藥團體於十八日下午八時半在莊士敦道港九中醫師公會舉行中醫藥團體及學術界代表座談會。出席者有港九中醫團公會榮譽會長任卓其，會長張庚常、黃贊、正副監事長陳靜林、蘇純康、張天職、胡炎濤；九龍中醫師公會會長鄭展豪、理事長關策偉，監事長黃月波；香港中醫師公會會長甘時泰、副理事長梁樂伸仍、吳英鑑；中國醫藥學會理事長趙少鸞；僑港中醫公會副理事長凰健民；港九中華熱心藥商會代表江濟時；香港中醫藥研究院院長許復等；中國醫藥文化研究所主任楊日超等。座談結果，僉認某些人士之言論，對於傳統中醫學術，未有深切認識，恐影響社會視聽，決定由出席之六大中醫團體，各派代表三人組織聯席會，專責處理此一事項，將於日間發表正式聲明，以正視聽。

豁免跳舞稅 減低遺產稅 四月一日可開始實施

【本報訊】跳舞將免稅了？政府似乎對此特感興趣，現已決定在本月底立法局會議中提出撤銷公共舞廳稅法案。如果立法局屆時同意，下月一日起便可跳其免稅舞了。

在本月底的立法局會議中，除了上述由財政司郭伯偉爵士提議免稅法案外，尚有他所提議的另兩項法案提出，即：

㊀一九七○年娛樂稅（修訂）法案，旨在將徵收娛樂稅之範圍限於電影之放映，以及使用電算機或其他方式計算彩金之博彩性賽馬。

㊁一九七○年遺產稅（修訂）（第二號）法案，旨在將價值二百萬元或以上之遺產稅稅率減低至百分之二十，及取消價值十萬元至二十萬元之遺產所應徵之遺產稅。

以上之措施如獲得立法局通過，將於本年四月一日起生效。

酒樓茶室工友下月開始實行每月休息四天

【本報訊】本港的酒樓茶室工友，對於下月一日起實行的新的法例賦予每月四天休息日的辦法，特別感到興趣，港九酒樓茶室總工會已準備向酒樓商會發出通知，要求協助推行。

故工會昨日舉行特別會議，通過四項有關推行該新例的議案：㊀一致通過「推行會員每月休息四天運動小組委員會」之組織，並對該會是項運動全力支持；㊁將該例賦予員工每月休息四天之有關規定，通告各會員週知；㊂檢同該會員通告去函港九飲食業聯合總商會、酒樓茶室組委員會查照，請予協助推行；㊃通函全港僱主依法由四月一日起，給予該員工每月四天休息。

緊急措施規例三項宣佈撤銷

【本報訊】當局已於昨日憲報發表，取消三款緊急措施規例。一九七○年緊急措施規例（撤銷事項）係將第二十五、第九十六及第一二三款緊急措施規例撤銷。

有關張貼招紙之第二十五款規例已不再需要，原因是煽亂條例內已載有類似之條文。將有關識別之第九十六款規例及有關隣彈之第一二三款規例撤銷，原因係該等規定之內容現已載於公安條例中。

永安銀行股東年會 去年溢利七百餘萬

【本報訊】永安銀行有限公司，昨日下午在香港德輔道中廿二號該行十五樓召開第三十三屆股東週年常會，出席股東數十人，由該行董事局代主席郭琳珊主持開會，並致詞稱：該行去年溢利除去一切支銷及撤除房屋傢俬保管庫等折舊，並撥除營業稅準備金外，連同上屆結存餘利，合計本屆足資分配之淨利共達港幣七百八十一萬八千三百三十八元正，董事局現擬就分配辦法，另並提議每股派息六元，紅利二元，合計八元正，請各股東討論通過。隨即報告該行去年業務概況，並謂該行已將旺角支行原址之彌敦道六九九至七零一號富大廈全層購入作為永久行址，並計劃將旺角支行擴充。繼由股東會通過去年結冊及溢利分配，聘定鍾兵成會計師行為下屆核數師，並議定由三月二十一日起開派股息。

博覽會香港館 四日觀眾近七萬人

【大阪三月二十日訊】自萬國博覽會開幕以來，最初四天參觀香港館之人數共有六萬八千六百人，約佔入場總人數百分之十。香港館發言人稱：此為一非常良好之平均數字。

每日上午十一時及下午九時之升帆及降帆儀式，使觀眾直接參予其事，頗引起觀眾之好感。在快到舉行儀式之時間，從觀眾中邀請一人參加儀式。館內之招待員隨便在觀眾中邀請，被選之觀眾初時多感意外，惟隨時表示樂意合作。被選之觀眾，應邀至貴賓室，按動電鈕而使船帆上升或降落。在按鈕之後，該觀眾在香港來賓冊簽名，並獲贈以小型紀念旗幟一面，然後離開香港館。

正街修路工程完竣 中巴總站遷回原址

【本報訊】由於西營盤正街修路工程，中巴十號線總站臨時遷設東邊街，現以正街修路工程經已完竣，中巴決由明日（星期日）頭車起，恢復十號西區總站遷回正街原址，東邊街臨時總站將被撤銷。

醫務當局否認老鼠咬死老婦

【本報訊】綜觀各報昨日的報導，都一致認定前日在瑪麗醫院喪生的七十三歲老婦裘嬌，是被老鼠咬死的，但昨下午醫務衛生處發言人說：裘嬌並非死於鼠咬。

發言人說：裘嬌之死，乃基於經年纏綿病榻，行動不便，以及處處要人服侍而引致的種種不良現象所致，同時，自她染上中風癱瘓之症後，將近一年來均呈半身不遂狀態，換言之，她是因長期睡在病榻而患上褥瘡，前日被送往瑪麗醫院時，她經陷入昏迷狀態，胸前和右頰均呈現傷痕，但此非裘嬌致死之因，主要原因是她在中風後長期被冷落，而在精神磨折下致死。

新會潮連同鄉會祝洪聖誕及聯歡

【本報訊】旅港新會潮連同鄉會昨日舉行一年一度盛大慶祝洪聖龍王寶誕及春節聯歡大會，慶祝秩序由昨日凌晨零時起至午夜止，全日均安排有各項慶祝與娛樂節目。該會於昨日凌晨開始在會所參神，繼於正午十二時在英京酒家舉行慶祝洪聖龍王寶誕典禮，由該會理事長盧遜卿主祭，陪祭者有副理事長潘伯欣、盧子明、梁瑞甫、區秉賢以及全體理監事同人，用隆重之古制祭禮儀式，祭禮畢，並由該會國術班醒獅參神，由盧遜卿理事長揭醒獅點睛，梁瑞甫參花掛紅，醒獅參神完畢，國術班人員表演國術助興，最後由各與會同人分別參神，隨成舉行茶會款待會眾。

該會又於昨晚在英京酒家舉行春節同人聯歡大會，席間並公開投百多送勝燈及禮品，會同鄉均極熱烈競投，以取得神恩好意頭，所投得款項，撥作該會福利經費，參加聯歡大會同鄉達千餘人。

旅港新會潮連同鄉會，昨舉行慶祝洪聖龍王寶誕典禮。圖為該會理事長盧遜卿主祭行古制儀式。

五月歐遊 富豪享受

德航歐洲旅行團 五月廿二日出發

全程祇需 $8,300*

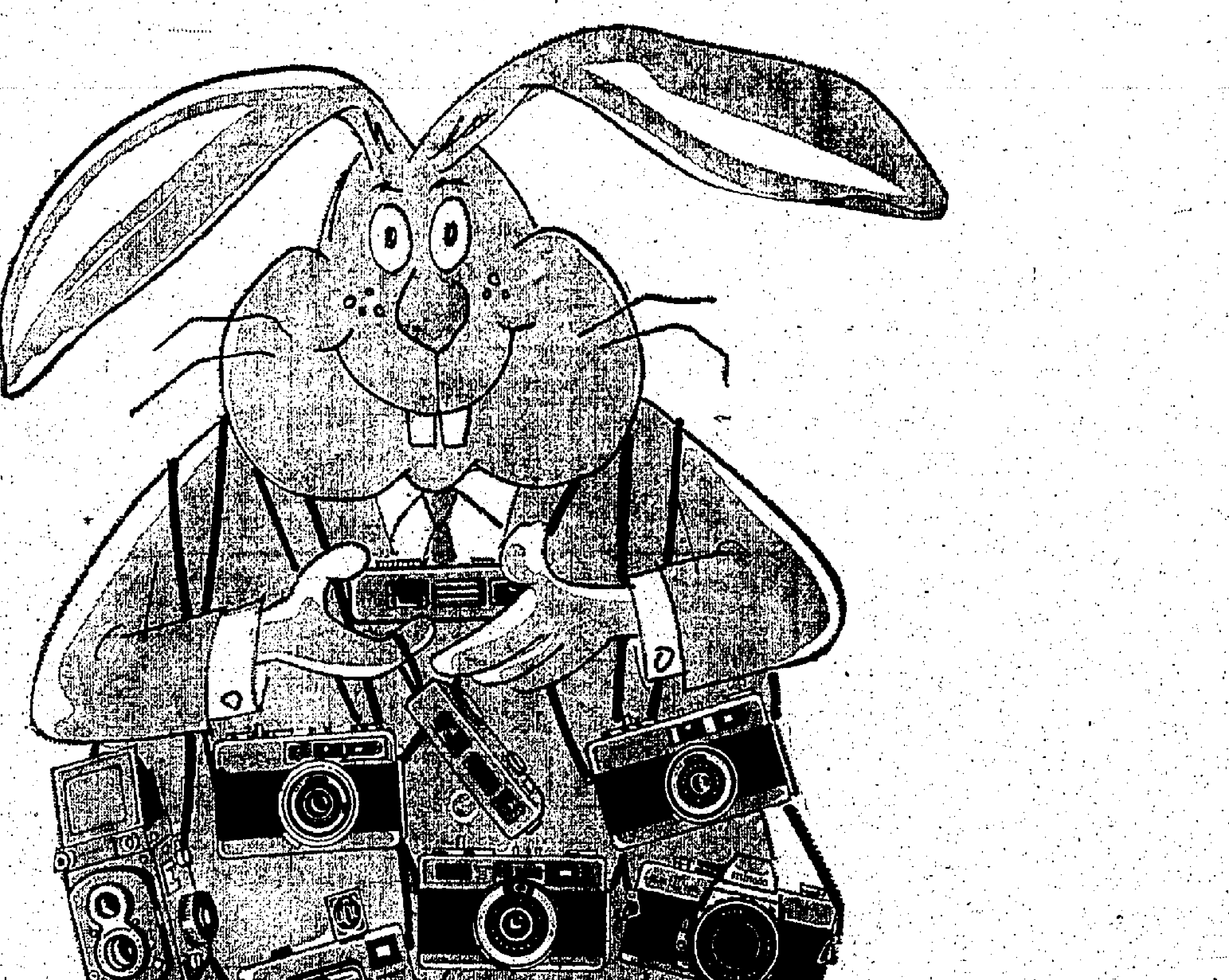
五月是歐洲最美麗的季節國際富豪都選擇這個時候到歐洲旅遊參加德航歐洲旅行團閣下可以在今年五月間遍遊法蘭克福蘇黎世巴黎阿姆斯特丹倫敦巴塞隆拿及羅馬等歐洲名城享受二十四天畢生難忘的歡樂假期。請即與旅行社或德國航空公司接洽。

Lufthansa 德國航空公司

*包括第一流酒店膳宿經濟客位來回機票及一切旅遊節目。特價組祇收 $7750

大東、曹克安 德國航空公司
聯合主辦
工商日晚報 香港商業電台
贊助
歐洲旅行團
五月廿二日出發 只限四十位
即日開始辦理登記 印有精美冊子備索
大道中四十八號萬年大廈604室。電話二四一零二七至二九

歡渡復活節



用萬能達相機,會永遠保留着你的歡樂時光!

萬能達

總代理：佐(?)通有限公司 (?)大廈 電話：H231588

馬經　老溫主編

今天各場實力拉勻 金玫瑰樂趣穩健 好好彩藍寶星上星宜冷敲

·老溫·

復活節賽馬首天秩序，定今日舉行，全日共跑七場，下午一時半鳴鐘，二時正開跑。頭場亦照以往一樣，爲紅牌生賽。

近期賽馬戰果，熱門佔壯居多，選擇投注實非容易，兼且今日各場賽馬實力拉勻，被捧成大熱門馬，亦未必佔到絕大便宜，故須冷熱兼顧，才較合化算。

從騎師機會而言，仍以手風正順之郭子猷及彭利來爲，坐騎實力較強，熱門騎師鄭棣池亦具相當份量，且看此君之戰意如何了。

第一場第七班一里。幾匹質新勁強之馬，實力頗覺超卓，應有控制大局機會。

第二場第三班短途賽。十三駒上陣，除前速食糊之快馬，有半數以上，劇鬥難免。

第三場第五班馬最長途。前兩名熱門馬，不論從任何角度觀察，均高出一皮，形勢明朗。

第四場第五班六化郎四十碼。十二駒上陣，各駒實力平均，任何一匹均有可勝可敗之道。

第五場第七班一里。幾匹常趕之後勁馬，氣勢旺盛，翹可賭高多少。

第六場第五班六化郎四十碼。爲全日最兇險之場合，對大熱門馬應小心研究方可採揚。

第七場第三班九化郎。高班馬劇鬥，比賽過程勢必精彩緊張，可以說是全日之戰肉。

茲將今日七場賽馬分述如下：

好好彩質新勁強 大煞星磅輕路合

第一場（孖寶第一關）第七班 一哩（紅牌生賽）

①紅粉金剛	一四六	尹子齊	1	談
②高飛	一四四	潘海光	5	蘇
③好好彩	一四二	夏森有	4	殷
④及鋒	一四一	黃明晏	8	張
⑤大煞星	一三二	鄭康業	7	朱
⑥寶貝林	一三一	李森	2	米
⑦神術	一二五	蔡一傑	6	亮

棄權馬：無敵 一五〇　好時光 一四五　蹄聲 一四三　御風 一三三

第一場：第七班一里紅牌生賽。好好彩質素甚好，新，末段衝刺力強，上賽由鄭飛守傳殺組途，敗於起步脫腳而已，今路程加長，更合腳法，配森有上陣，配搭未見遜色，取勝呼聲頗大。大煞星質優厚，上回由蘇國仁騎一里，有餘未盡，升至此班仍佔便宜，負磅有利，坐二望一。高飛勁力均勻，過冷可除；及鋒狀態大勇，配搭亦強，三甲可爭；紅粉金剛前銳後平；寶貝林戰意未熙；神術末段力弱，不宜熱捧。綜合結論：好好彩質新態勇，後上力強，可期取勝；大煞星餘勢未了，坐二望一；高飛步穩勁強，扒冷對象。

再一星灣戰意強 全家歡蠶勁特銳

第二場（孖寶第二關）（以下各場連贏位）第三班 半哩一七〇碼

①密底算盤	一四一	文標輝	11	張
②我至叻	一四六	彭利來	5	貝
③及勝	一四三	劉福排	8	蘇
④全家歡	一四四	郭子猷	9	亮
⑤再一星灣	一四二	鄭棣池	2	米
⑥東山霸王	一四一	谷嘉	12	趙
⑦臥石璧	一三九	何華	6	歐
⑧良都	一三八	告魯士	4	歐
⑨鳳歌后	一三六	邱達禮	10	殷
⑩雲中鹿	一三二	福林士	1	貝
⑪凝孖	一三二	黃明晏	13	史
⑫機相	一三四	陳浩祥	3	吳
⑬全滿	一三〇	梅道元	7	衣

棄權馬：號中 一四四

第二場：第三班五化郎。十三駒上陣，除前速食糊之快馬，有半數以上，劇鬥難免。再一星灣質新甚高，前段能跟，直路衝刺力強，今戰正適當其下合腳法之理，且得鄭棣池拔力相助，排位又好，可期取勝。全家歡質高態勇，衝勁特強，在許棠雄胯下亦有相當反應，今由郭子猷執韁，威力更大，得卅強，是坐二望一之選。雲中鹿前速夠快，新馬時亦曾以五十八秒四高速贏馬，今負磅奇輕，且得排一檔地利，爲冷可取。綜合結論：再一星灣質優態勇，配搭亦強，首選對象；全家歡態勢勁足，坐二望一；雲中鹿快放位好，半冷佳選。

福至心靈贏面高 英偉王子位置穩

第三場 第五班 一哩二五

①祥駿	一四八	吳庠如	9	談
②英偉王子	一四七	彭利來	10	朱
③福至心靈	一四一	邱達禮	4	貝
④高雲	一四〇	洪燮康	8	紅
⑤甜心	一三八	施露華	7	貝
⑥義能	一三七	何森	3	張
⑦虎嘯	一三四	何國英	5	米
⑧泰垣	一三三	游定柱	6	皮

棄權馬：扁福海 一四二

第三場：第五班最長途賽。前兩名熱門馬，論從任何角度觀察，均高出一皮，形勢比較其他場合明朗得多。福至心靈質素不弱，步頭濶大，耐力更強，程亦擁有二分十二秒二高速支持，實爲全組之冠，早課所見，動操不輟，由邱達禮出策，必博無疑，力足制勝。英偉王子質優態勇，此程份屬不弱，由彭利來出策，位置甚穩。祥駿快捷速佳，跳升此程仍可首擊，能推翻預測者，僅得此駒而已。綜合結論：福至心靈步大力強，首選之材；英偉王子亦具份量，坐二望一；祥駿仍能此班，可以小搏。

樂趣歡趣日對峙 藍寶星馳宜冷敲

第四場 第五班 六化郎四十碼

①樂趣	一四一	郭子猷	9
②領袖	一四四	麥美倫	3
③奔麗	一四二	劉福排	6
④開心	一三九	邱達禮	11
⑤凡卿	一三八	何森	4
⑥歡趣日	一三七	鄭棣池	8
⑦星馳	一三七	郭飛雲	1
⑧得法	一三六	何國英	7
⑨雲飛師	一三二	黃明晏	2
⑩藍寶	一三四	告魯士	5
⑪權威	一三三	吳庠如	10
⑫樂意	一三〇	游定柱	12

棄權馬：威才 一五〇　美國生榮 一四五

第四場：第五班六化郎四十碼。十二駒上陣，各駒實力平均，任何一匹均有可勝可敗之道。以兩熱門馬估便宜，前速如飛，上回爭一里，留至最後一步始爲強手所過，實不足爲奇，今次形勢有利，應可出頭。歡趣日狀態顛峯，末段衝刺力強，由鄭棣池出策，形勢更見有利，坐二望一。藍寶勁操露勇，此程更合走勢，配告魯士出策，勢必全力以赴，半冷佳選；星馳戰意鮮明，冷之材。綜合結論：樂趣、歡趣日實力較強，應可對峙此場；藍寶狀態呈勇，冷門對象；星馳甚具份量，大冷可敲。

金玫瑰宸妃劇鬥 星上星大冷之材

第五場 第七班 一哩

①金玫瑰	一五〇	羅倫	7	紅
②蓋世美人	一四五×	黃明晏	3	史
③帝寶	一四六	彭利來	4	張
④色友記	一四二	潘海光	9	蘇
⑤聰明人	一四二	郭子猷	10	亮
⑥宸妃	一三九	鄭棣池	1	歐
⑦宇宙船	一三七	何國英	8	蘇
⑧威能	一三六	告魯士	5	米
⑨寶鹿	一三〇×	游定柱	2	貝
⑩星上星	一三三	洪燮康	6	張

棄權馬：東方勇士 一三八　躍翔 一三八

第五場第七班一里。幾匹常趕之馬，氣勢旺盛，總可勝高多少。金玫瑰質素相當，前快後勁，早期因特殊原因，未曾真正硬拚過，蹉跎歲月，殊覺可惜，唯易主後即有顯著進展，配羅倫上陣，攪子更合，可期取勝。宸妃後勁特強，此程最宜，今由鄭棣池再作馮婦，是坐二望一之選。星上星質新態勇，速佳勁銳，洪燮康執韁，實爲今場必博之馬，大冷之材。綜合結論：金玫瑰甚銳，可期取勝；宸妃此程好手，應屬坐二望一之選；星上星質新態勇，大冷之材。

馬公爵首選對象 馬寶雷鳥圖突擊

第六場 第五班 六化郎四十碼

①霸心	一四八	曹雲瀾	3	紅
②馬公爵	一四七	郭子猷	10	皮
③道寶	一四一×	蔡一傑	9	亮
④成勁	一四六	陳福仁	12	吳
⑤百搭	一四五	施露華	2	史
⑥雷鳥	一四五	彭利來	5	蘇
⑦安娜	一四四	潘海光	6	蘇
⑧萬榮千紅	一四一	福林士	7	貝
⑨鐵騎士	一四〇	麥美倫	8	米
⑩馬寶	一三八	鄭棣池	4	談
⑪草上飛	一三六	何華	1	殷
⑫小英雄	一三〇	劉福排	11	紅

棄權馬：飛沙 一四二　地利 一三九

第六場：第五班六化郎四十碼。爲全日最兇之場合，對大熱門馬應小心研究方可採揚。以馬論馬，馬公爵實力似乎最強，此駒狀態呈勇，六化郎亦能振到一分十八秒左右高速，今番特聘郭子猷執韁，勢必全力以赴，且得鄭棣池拔刀相助，形勢相當有利，亦可爭雄。雷鳥前速噴射，磅輕路合，且其足患康復，今得彭利來策之，是今場最佳冷馬。綜合結論：馬公爵狀態呈勇，加強配搭，可期取勝；馬寶磅輕路合，坐二望一；雷鳥腳患康復，半冷佳選。

霸王女質高勁強 滿意大勇宜冷配

第七場 第三班 一哩一七一碼

①的奇	一四六	邱達禮	1	談
②霸王女	一四二	彭利來	4	吳
③紅利証券	一四〇	麥美倫	5	蘇
④大吉到	一三九	梅道森	8	紅
⑤優景	一三七	吳庠如	6	亮
⑥人之像	一三六	何森	2	談
⑦滿意	一三五	施露華	7	史

棄權馬：好精彩 一四八　高山 一四四　鐵金剛 一三三

第七場第三班九化郎。高班馬劇鬥，比賽過程勢必精彩緊張。霸王女質賀甚高，後勁沒屬，在第三班有定留不住，此程亦擁有一分五十一秒四高速支持，實爲全組之冠，上次敗於配磅，勝當不足爲奇，今特聘彭利來押陣，勝望殊濃。紅利証券大勇特勇，末段勁足，配麥美倫上陣，必拚無疑，是坐二望一之選。滿意狀態顛峯，在此組雖無過人之質，但勝在磅輕路合，祇需施露華全力以赴，爆出半冷絕非奇事。綜合結論：霸王女質高態勇，此程最宜，可期取勝；紅利証券實力亦強，坐二望一；滿意磅輕路合，放佳冷馬。

老溫貼士

第一場 第七班一里，紅牌生賽 孖寶
- 三 好好彩 一四二 夏森有
- 五 大煞星 一三二 鄭康業
- 二 高飛 一四四 潘海光

第二場 第三班五化郎 孖寶兼連贏
- 五 再一星灣 一四三 鄭棣池
- 四 全家歡 一四四 郭子猷
- 十 雲中鹿 一三六 福林士

第三場 第五班一里二五 連贏
- 三 福至心靈 一四一 邱達禮
- 二 英偉王子 一四七 彭利來
- 一 祥駿 一四八 吳庠如

第四場 第五班六化郎四十碼 連贏
- 一 樂趣 一四七 郭子猷
- 六 歡趣日 一三七 鄭棣池
- 十 藍寶 一三四 告魯士

第五場 第七班一里 連贏
- 一 金玫瑰 一五〇 羅倫
- 六 宸妃 一三九 鄭棣池
- 十 星上星 一三三 洪燮康

第六場 第五班六化郎四十碼 連贏
- 二 馬公爵 一四七 郭子猷
- 十 馬寶 一三八 鄭棣池
- 六 雷鳥 一四五 彭利來

第七場 第三班九化郎 連贏
- 二 霸王女 一四二 彭利來
- 三 紅利証券 一四〇 麥美倫
- 七 滿意 一三五 施露華

當日孖寶　第一關：好好彩、大煞星　第二關：再一星灣、全家歡

晨操最佳馬匹

		末段
及鋒	五十六秒二	廿六秒一
大煞星	五十八秒正	廿九秒三
我至叻	五十五秒四	廿七秒一
再一星灣	五十四秒二	廿七秒二
雲中鹿	五十七秒正	廿八秒一
鳳歌后	五十七秒正	廿八秒四
全滿	五十六秒二	廿七秒二
祥駿	五十五秒正	廿七秒三
英偉王子	五十八秒二	廿八秒二
福至心靈	五十七秒正	廿七秒四
高雲	五十七秒正	廿七秒正
歡趣日	五十六秒一	廿八秒一
奔思	五十九秒二	廿九秒一
監寶	五十七秒一	廿七秒二
樂意	五十七秒三	廿八秒正
星上星	五十六秒正	廿八秒正
的奇	五十五秒正	廿七秒三
人之像	五十七秒正	廿七秒一
滿意	五十五秒一	廿八秒一

以上全部試半里

運財童貼士

	正選	副選	冷選
第一場	紅粉金剛	寶貝林	好好彩
第二場	我至叻	全家歡	鳳歌后
第三場	英偉王子	高雲	泰垣
第四場	樂趣	歡趣日	樂意
第五場	聰明人	宸妃	星上星
第六場	百搭	馬公爵	草上飛
第七場	紅利証券	的奇	滿意

當日孖寶：紅粉金剛　我至叻

連贏位：我至叻　雲中鹿　樂趣　歡趣日　紅利証券　滿意

獨贏穿雲箭：英偉王子　百搭　紅利証券

連環位置：我至叻　樂趣　宸妃　草上飛

冷馬：滿意　星上星　草上飛

冷馬精選

第四場：樂趣

第五場：星上星

第六場：雷鳥

第四場：「樂趣」質素相當，前段速度飛快，正宗中距離快馬，此程亦擁有一分十八秒二高速支持，上回由郭子猷爭一里，留至臨門一腳始爲强友所過，今番形勢有利，力足爭勝。

第五場：「星上星」質素甚新，早課所見，動操不輟，勇速至今尚未露路，曾以一分五十三秒正高速跑畢一里，臨場反應甚佳，是今場負磅奇輕，配手風正順之洪燮康上陣。

第六場：「雷鳥」潛質優厚，在第五班實估絕大便宜，兼其腳患已癒，進展程序可能一日千里，今由彭利來捻地利而策之，鬥志必無疑問，半冷對象。

生伯樂

工商晚報 文王貼士

（第一場）正選：及鋒（黃明晏）　副選：大煞星（鄭康業）　副選：寶貝林（李 森）

（第二場）正選：全家歡（郭子猷）　副選：再一星灣（鄭棣池）　副選：我至叻（彭利來）

（第三場）正選：高雲（洪燮康）　副選：祥駿（吳庠如）　副選：甜心（施露華）

（第四場）正選：樂趣（郭子猷）　副選：歡趣日（鄭棣池）　副選：開心（邱達禮）

（第五場）正選：金玫瑰（羅 倫）　副選：聰明人（郭子猷）　副選：威能（告魯士）

（第六場）正選：雷鳥（彭利來）　副選：百搭（施露華）　副選：馬寶（鄭棣池）

（第七場）正選：霸王女（彭利來）　副選：紅利証券（麥美倫）　副選：的奇（邱達禮）

刊廣告請電 三〇七〇八洽

英皇御准 香港賽馬會

謹佈告者：本會定於一九七〇年三月二十二日（星期日）由下午一時至六時在新界錦田上水會所馬房舉行古問卒馬術表演賽事。節目內容包括有馬跳欄賽、拾瓏賽、管欄賽，並另有其他各種表演。凡本會會員及會員來賓一律歡迎到場參觀。

一九七〇年三月十九日　司理 鮑愛克啓

英皇御准 香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬條例舉行）

本會一九六九年至一九七〇年度第七次（復活節）賽馬定于一九七〇年三月廿一日、廿八日、三十日及四月四日舉行，四天俱在下午二時開賽，而第二天及第三天則全日停止辦公，其餘在上午十一時四十五分停止辦公，茲將董事局命令特誌本次須注意事項摘要公佈如下：

（一）會員來賓入場券每天每枚二十五元，請依照下列日期時間向本會各售票處購買。
（一）第一天由一九七〇年三月十八日星期三起至三月廿一日星期六上午十時止。
（二）第二天及第三天由一九七〇年三月廿五日星期三起至三月廿八日星期六上午十時止。
（三）第四天由一九七〇年四月一日星期三起至四月四日星期六上午十時止。
（四）凡持有會員來賓入場券離場後不得復入。
（五）入場券不在司理處發售，賽馬日場內不發售來賓入場券，本會會員席備有午膳供應。
（六）關於公衆席及中場第一天及第四天俱在正午十二時開門，而第二天及第三天則在上午十一時開門，公衆席入場券每日每位十元中場席每位二元入場時繳交，隨發入場券，觀衆離場後而再入場者，須再購入場券公衆席十元，中場席二元。
（七）中場席入場須從黃泥涌道東之隧道入場。
（八）觀衆入場須全日懸佩証章。
（九）本會遵照董事局通告對於警察施行任何安全預防措施須絕對服從。

一九七〇年三月十八日　承董事局命 司理 鮑愛克

中山僑商會旅行通告

本會定期三月廿九日（星期日）作環遊新界旅行，是日上午十時在佐敦道佐治公園側集合，十時卅分乘特備旅遊車啓程，北上進午點，下午三時半在青松仙觀共進齋筵，五時半回程仍在原處下車散隊，歡迎會員參加，限額五百名，希即到會購取旅行券，額滿即止，請各位會員合照。

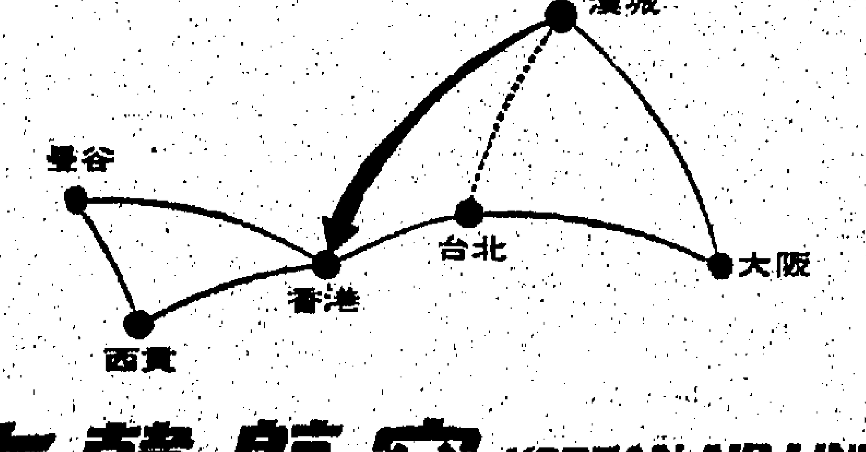
會長 方東來　陳星海　楊迪孫

一九七〇年三月二十日

悉力以赴 有口皆碑

取道漢城—大阪—台北—香港—西貢—曼谷這條航線的航空公司有好幾家。大韓航空公司在强敵環伺之下要脫穎而出，必須淬礪奮發，悉力以赴，這是我們所深切了解的。因此我們購置最新最舒適的DC-9和波音720噴射客機，又開闢香港漢城的直航系統，節省貴客時間。至於我們的地勤及空中待應服務，也是有口皆碑的。

大韓航空公司每個職員都知道，要和各航空公司競爭，必須以臨深履薄之心，力爭上游，務求乘客滿意，以鞏固我們的地位，更請閣下親臨指導，不勝銘感。



大韓航空 KOREAN AIR LINES The Flag Carrier of the Republic of Korea

總代理：漢高運通有限公司

香港雪廠街七號球幢大廈604室　電話：H-二四二五二八·二二六七三五

九龍彌敦道半島酒店地下W6室　電話：K-六七九一二六一七·六七五七九四

欲詢詳情或訂票請向大韓航空公司或旅行社接洽

保華置業有限公司

徵求高尚住宅區吉地

茲徵求香港，九龍高尚住宅區吉地，面積二萬至五萬方尺。凡鬧中取靜，風景幽美者，尤所歡迎。能適合上列條件，可詳函香港德輔道中廣東銀行大廈十八樓接洽。

聘女職員

製衣廠聘請熟練珠算計糧女職員乙名年三十歲以上函履歷荃灣德士古道興業大廈十樓新海製衣廠洽

隆豐投資有限公司 通告

茲經董事會決議定於本年四月十六日分派中期股息計本公司已發出之七百五十萬股每股派股息港幣六分並自四月二日起至十六日止暫停辦理股份過戶手續此啓

體育

花墟上演聯賽 警察今面對星島 恐不易爆出冷門

【本報訊】甲組足球聯賽，今日續有一場在九龍花墟球場上演，由警察對星島，下午四時半開賽。雙方預備組，于下午二時三刻先行交鋒，門劵一律收二元四角。

警察本屆在聯賽成績平平，已十八場中，五勝、三和、十負，在聯賽積分表上倒數第三位，共得十三分，尚有四場未完賽事，仍有降班威脅，今仗對手實力強勁，將不易爆出冷門。

星島在聯賽成績頗佳，已戰十八仗，故績是十勝、七和、一負，共得廿七分，在聯賽成績表上，成績僅次於怡和，未完賽事尚有對南華、警察、東方及怡和，現與首席的怡和相較，比怡和多失四分，雖然奪標機會不大，但仍未絕望，因此，今日對此寶貴兩分，實不會輕易放過。

警察人腳雖不及星島平均，但也不能說毫無機會向星島腳下搶分，猶憶警察聯隊對泰警消防一役，高利士使布特佳的表現，警察擁有伍炎勝、劉守政、高利士、何義新等戰將，作戰經驗豐富，如東戰意旺盛的話，星島將陷於苦戰。

不過，星島前鋒雖然較小，但後防均是長人陣，高利士的頭球攻勢，張飛越羅柏華、謝國強、馮紀魂等守將。星島本屆與警察經兩度交鋒，兩次擊敗警察。聯賽第一循環勝三比二，金禧盃複賽贏二比零，今日在華大清環作第三次遭遇戰，祗要力戒輕敵，定可再勝警察一仗。

花墟聯賽昨演出平平 消防東昇兩隊 零比零成平手

【本報訊】因甲組聯賽上演，而停頓一個短時期的足球聯賽，昨日繼續舉行，由消防與東昇在花墟場作第二循環賽事，結果雙方在九十分鐘內，彼此無建樹，以零比零言和，各分一分。消防以一比零淘汰警察。入場觀眾四千七百三十四人，收入一萬一千三百四十四元八角。

子懸雖然特隊友製造不少機會，但李梅林、陳長強、陳若奇三人，數度錯失良機，所以九十分鐘比賽內，無法踢入一球。若上半場李梅林及陳長強，能在十八及廿分鐘單刀射入，則戰果必然改寫。消防上次防的球運亦太差，兩次射中橫楣，箭門興歎。兩隊後防皆有不錯表現，力阻對方攻勢，特別是朱柏和及陳寶安兩員守門勝軍，竟讓了不少危球，其餘何志坤、劉子威、程永健等亦表現出色，雙方皆是弱守強理，零比零經過昨日一戰後，消防以十八戰八勝六和四負，積分表第四名，仍居廿二分，東昇以十七戰八勝二和七負，十八分，列第六，雙方皆失分甚多，已和錦標絕緣，但無班咸脅。

雙方攻守緊湊 完場各無所得

開賽後僅三分鐘，梁英彬離門三十碼遠射，博得朱柏和抱個滿懷，十七分鐘，消防右方進軍，李梓林禁區斜角吊門，擊中橫楣，彈出界外。不旋踵，消防又來進犯，馮興強在蛾眉月處快撻，李梅林空檔截得，祇而對陳寶安一人，但遲遲不肯起腳，待陳寶安衝出時，消防錯過必入良機。二十分鐘，古秋航直線快傳，陳長強衝破東昇防衛網，趁陳寶安出迎時頂空門，竟又中橫楣，彈回禁區，陳若奇截得再射，竟卓明門出。

下半場雙方以原陣出戰，六分鐘，張子懸盤過泰德文後，以高速殺入中，陳長強直線傳成單對單之局，但操之過急，竟離門二十碼便射，因此被陳寶安接去而去。十六分鐘，劉志霖傳中，胡國雄快射，冲天而去。十九分鐘，消防接自由球，陳長強撥交張子懸勁射，可惜射得太正，被陳寶安沒收。三十二分鐘，消防以王允中入替李梅林。兩分鐘後，東昇展開快速攻勢，劉志霖與胡國雄

三十二分鐘，張子懸向右翼斬中，陳長強來迎一步，交門前，皮球掠門而過。完上半場時，仍是各無紀錄。

消防無功而退。時，馬興強正擬加上一腳，陳長強已犯越位。

星島警察陣容

（星島）何國雄、李天富、何柏永、羅鴻紀、陳寶安、麥鶴耀、謝錦強、彭年

（警察）何義新、姚炳熾、李鍔、伍炎勝、劉守政、高利士、盧錦樹、蘇景城、許雲生

甲組足球聯賽成績表
（截至三月廿日止）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
怡和	十七	十三	三	一	五十八	十九	廿九
星島	十八	十	七	一	卅五	十四	廿七
元朗	十八	十	三	五	卅三	十七	廿三
消防	十八	八	六	四	卅五	廿二	廿二
九巴	十八	七	六	五	廿九	廿四	二十
東昇	十七	八	二	七	十七	二十	十八
東方	十七	七	七	三	廿一	廿四	十八
電話	十七	五	三	九	廿一	廿三	十三
南華	十六	四	五	七	十九	廿六	十三
警察	十八	五	三	十	十七	四一	十三
流浪	十八	一	六	十一	十一	卅四	八
港會	十八	二	二	十四	廿二	七三	六

女籃球聯賽 七喜擊敗悠悠 甲二組青忠獲勝

【本報訊】公開組女子組聯賽，昨晚有男女子組共三仗，在修頓場上演，較爲令人注目的，是七喜對悠悠，結果七喜三度平手下挫敗悠悠，使大同對賽事標落得更高。昨晚三場比賽結果如下：女子組，首仗青葱勝中青，五十五比卅六；次仗七喜勝悠悠，四十比卅七；末仗甲二組，青忠勝福建，六十五比五十八。

張子懸乘勢，短傳海入，最後由劉志霖施射，勇撲腳下球，但朱柏和亦非等閒。三十七分鐘，張子懸自恃才高，先後盤過三員東昇守衛，然後撥交陳長強，可惜長強已犯越位。消防又空手而歸。四十一分鐘，劉希在禁區外勾一腳盧洪海，被劉國腳波，盧洪海首先飛身倒腳，胡國雄才射門，但在人叢中被擋出，斯時劉志霖抽筋離場，不久復入，雙方以零比零言和。

兩隊陣列如後：（消防）朱柏和、劉日子、鄭子威、劉志坤、馮希、何興秋、強航、陳若奇、李梅林、程永健、張子懸、陳長強。（東昇）陳寶安、羅卓明、王照保、梁英彬、吳錦文、謝錦華、盧洪海、劉志霖、胡國雄、王永生。

亞青盃球員 駱德輝放棄入選 決由石智慧接替

【本報訊】入選爲本港出席亞青盃足球賽代表球員的駱德輝，其缺將由學界球員石智慧接替。

駱德輝腳傷，久未上陣及參加練習，因此，須要駱德輝出具醫生証明書，証明其傷愈才正式當選，否則其缺即由石智慧接替，據悉：駱德輝決定放棄當選權，石智慧亦已正式成爲本港出席亞青盃代表隊球員。

仍是廿歲以下的青年軍效力怡和的駱德輝，界球員石智慧接替。最近足總遴選球員出席，可是仍缺乏暢利，以席亞青盃賽，彼亦入選。

免除體育娛樂稅後 球賽票價如何處理 甲組會下週四開會

【本報訊】足總甲組球會，定下週四，在足總會議室，舉行座談會，商討當局免除體育娛樂稅之後球賽的票價問題。據悉，此一座談會，將關門舉行。

當局決定下月開始免除體育娛樂稅，有關今後足球賽的票價如何調整，日前足總召開執委會時，已提出討論。但未有結果，有認爲既然當局已免除體育娛樂稅，足球賽的票價，自應減低。亦有認爲足球賽的票價照舊，但將該稅款原日是體育娛樂稅的款項扣起，由一個委員會保管，作爲推進本港足運的用途。

由於各會對此一問題，尚未達成協議，因此週四舉行座談會，各甲組球會，已定下意見，尋求一個圓滿解決方案。

聖士提反小學 今舉行運動會 由潘則乾夫人頒奬

【本報訊】赤柱聖士提反小學，定於今日下午三時，在該校運動場，舉行運動大會。下午三時開幕禮後，隨即舉行比賽，四時茶會，四時半再舉行遊戲比賽，五時半頒奬禮，屆時敦請潘則乾會計師致詞，潘夫人頒發奬品。

宣道會宣道中學 校運會今日決賽

基督教宣道會宣道英文中學，第十八屆校運會，定今日在九龍仔運動場舉行，下午二時，由該校男子大會，全校學生，均踴躍參加，成績斐然。今年第四屆陸上運動大會，分別於十四日，及今日在九龍仔運動場舉行。下午二時，由該校男子器械操隊，及女子器械操隊，表演自由體操、雙人技巧、高低槓、平衡木、彈床等健身運動，並舉行拔河決賽。此外，並邀得友校民生書院、中西英文書院、青年會書院、九龍新法書院、銀禧中學、南中學、及宣道會所屬各小學，並邀臨參加男、女子四百公尺接力邀請賽。

元朗體育會籌款 邀得中華藝術團 于四月一日演出

【本報訊】元朗體育會，爲籌募經費，定於四月一日聘請中華藝術團，在元朗光華戲院，演出兩場舞台歌劇。元朗體育會成立已十載，對提倡體育，促進康樂活動，貢獻至多，近年會務，日漸擴展，故經費開支，亦日繁。該會會長爲元朗理民府官鄧棨，太平紳士趙聿修、鄧佩瓊、陳日新、趙不弱、郭乃文、田家炳、道誠，該會主席黃松泉、鄧伯榮、古析，及崇正工作，已展開推銷名譽劵二十元，另有五十元的預售，已開始於四月一日在光華戲院預售，下午七及九時半兩場門券，所得收入，悉數撥充該會經費。

泛美航空公司主辦「七四七」盃保齡賽

【本報訊】泛美航空公司「七四七」盃保齡球三人聯隊賽，將於下星期一晚七時，在九龍南華保齡球場開賽，目前正在接受報名，是泛美航空公司爲紀念珍寶「七四七」客機面世而設，每隊三人（另一名後備），可以全是男球員，或全是女球員。

是項比賽採讓分制度，或者是男女混合。比賽從本月廿六日起至下月卅日，每逢星期四晚上七時，在南華保齡球場進行，即共賽六個星期，四月卅日晚上九時半，舉行頒奬典禮。

員根據過去在南華比賽的紀錄，而給予讓分，未有在南華比賽紀錄的，則男子一定得一百五十分，女子一定得一百卅分。

四個奬項。冠亞季三隊，每隊獲奬盃，另有獎品，男女個人最高紀錄獎，子個人最高紀錄的奬品，除奬盃外，另有泛美旅行袋、高爾夫球具等。

・聖慈幼校運・聖慈幼英文書院，昨日在南紫球場舉行校運會，參加學生二千餘人，請李宏基副主教主持開幕禮，何校長致詞勗勉，情況熱鬧。圖爲該校運動會揭幕情形。

播音電視節目

本欄刊登之節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段，六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆赫。

【七時】粵語新聞簡報，海員招聘，空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及週末漫談。三十分，天氣報告及漁民天氣預告。五十六分，每週公衆活動報告及特別報告。【八時】粵語新聞，天氣報告，時代曲。五十五分，每週報章文摘。卅分，天氣報告。【九時】時代曲。五十八分，中央市場蔬菜價格報導。卅分，玉簫說詞。【十時】點唱節目。卅分，天氣報告。【十一時】一年一度燕節來臨，兒童節目。四十五分，粵語新聞簡報，漁民天氣預告，漁民一週。四十五分，天氣報告，專曲。【十二時】粵語新聞簡報，專曲「落霞孤鶩」。【一時】粵語新聞，時別報告。四十五分，時代曲，專曲。卅分，天氣報告。三分，時事實錄。五十八分，時代曲。【二時】粵語新聞簡報，週末點唱。五十八分，旅遊香港。【三時】粵語新聞簡報。三十分，天氣報告。【四時】粵語新聞簡報，轉播甲組足球聯賽「星島對警察」。【五時十分】「小霸王」。五分，甲組足球聯賽。【六時十五分】專曲「漁市場鮮魚批發市情報告。十五分，時代曲⊖淡淡幽情。【七時】粵語新聞簡報。卅分，粵曲⊖重台泣別。⊖山伯臨終。⊖小蘭花。【八時】粵語新聞簡報。十五分，時代曲⊖不了情。⊖遙遠的路。⊖世界博覽會動態。⊖淡淡的風。⊖張學不想做。⊖海上良宵。四十五分，淡淡的心情。⊖迷人的夢湖。廿分，時事實錄。五十八分，天氣報告，音樂。【八時】粵語新聞簡報。卅分，粵劇「夜夜此時朝告及特別報告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，聽」。漁民天氣預告。【九時】空中論壇。卅分，中國各地傳統音樂⊖伏爾加船夫曲。⊖一聲歌聲，民歌⊖喀秋莎。卅分，⊖遊樂歌。四十五分，咬文嚼字。【十時】粵語新聞簡報，「三笑」之「快手遮天」。「三笑」電影插曲。四十五分，天氣報告及漁民天氣預告。五十七分，時代曲。【十一時】粵語新聞簡報。【十二時】廣播完畢。

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂，天氣預測及節目報告。十五分，直播「你的歌聲」。四十九分，節目報告。五十分，談一事、長一智。【八時】新聞報導，天氣報告。十五分，社會服務。卅分，每週報章文摘。四十五分，粵曲。一分，小朋友樂園，賽馬節目。【九時】街市行情。【十時】新聞報導，中文電視節目介紹。五十五分，音樂。【十一時】故事「倫文叙」，中文電視節目報告。十五分，專曲。廿分，專題新聞簡報。四十五分，時代曲點唱。【十二時】新聞報導，節目報告，天氣報告，音樂。【一時】時代曲點唱。【二時】新聞報導，每週義務諮詢「義務諮詢⊖」。廿分，轉播商業電台特場。卅分，科學珍聞。【三時】新聞報導，天氣報告。四十五分，社會服務。五十分，時事實錄。十五分，粵曲。廿分，轉播。【四時】時代曲。【五時】時代曲。四十五分，社會服務。五分，時代曲點唱。【六時】歐西流行曲。卅分，小說「觀念心理學」。卅分，小說「花落又逢春」。【七時】新聞報導，天氣報告。十分，粵劇「軟骨美人」。【八時】新聞報導，各場賽狗結果。十分，日本世界博覽會特輯。四十五分，專題，街市行情。五十分，音樂。【九時】民間故事「這理坊」。四十五分，時代曲⊖金山戰「八路」。【十時】世界名著「戰爭與和平」。十五分，粵曲。四十五分，時代曲。【十二時】新聞報導，天氣報告，節目預告。十五分，夜半名著「海濱幽靈」。【十二時】新聞報導，廣東音樂，繼續。四十五分，時代曲。五十九分，完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，音樂，節目報告，天氣預測，粵語新聞。廿分，潮州音樂。卅分，潮曲，粵劇。四十五分，潮語故事。【八時】新聞報導，節目報告。九分，天氣報告，節目報告。廿分，社會服務。四十分，天氣報告，街市行情。五十五分，電影歌曲「一池春水」。【九時】潮曲。【十時】新聞報導，潮語廣播劇「夕陽西墜」。【十一時】潮曲。【十二時】京劇，中文電視節目報告。四十五分，潮劇。【一時】潮曲。【二時】潮劇「桃花依舊」。【三時】潮語小說「木蔚新傳」。四十五分，時代曲。【四時】潮語故事「桃花依舊」。五時十五分，轉播港台甲組足球聯賽「警察對星島」，四十五分，新聞報導。廿分，社會服務。【六時】轉播港台甲組足球聯賽「警察對星島」。十五分，潮語廣播劇「芳華」。【七時】小說「威尼斯商人」。四十五分，新聞報導。【八時】潮語廣播劇「芳華」。卅分，夜話。四十五分，節目預告，夜話。【九時】潮劇「孔雀東南飛」。四十五分，天氣報告。十八分，潮語廣播，瀨化小說「婚春曲」。【十時】新聞報導，天氣及節目報告。廿分，潮曲，十分。【十一時】新聞報導，天氣報告。【十二時】潮劇。【一時】粵劇。四十五分，完播曲。

麗的中文電視

【上午】【七時】開始及天氣報告。五分，音樂。十分，卡通片。卅分，英語教授。四十五分，健身操。【八時】新聞及天氣報告。十分，街市行情。廿分，今日氣象。五十五分，新聞摘要。【九時】卡通片，掉花舞。卅分，「小仙女」。【十時】卡通片。十一時廿分，「大姐仔」。【十二時】卡通劇場。四十五分，新聞及天氣報告。廿分，專題片「多計姑娘」。卅分，胡楓、鄭碧影主演。【一時】（下午）江湖女俠。【二時】新聞摘要，節目介紹。【三時】十五分，英國足球賽。四十五分，名賽與專家。五十五分，世界名人傳。【四時】新聞摘要，節目預告。【五時】歌舞特輯。卅分，智勇雙全。【六時】新聞摘要，節目預告。【七時】世界新聞及天氣報告。卅分，嬌賣秀夜總會。【八時】明星會。卅分，歡喜寃家「唐人自擾」。【九時】體育世界。【十時】江湖世界。卅分，粵語片「一情賊黑牡丹」，謝賢、江雪主演。【十二時】十分，最後新聞及天氣報告。卅分，閉幕曲。

無綫電視

翡翠台：【七時】卡通片。卅分，萬花筒。【八時】卅分，粵語片「國語片」。【十一時】「紅樓遺夢」，由蔣虹、羅蘭主演。【二時】卅分，粵語片「優大姐捉賊」，由鄭碧影、張英才主演。【五時】卅分，「動物天地」。【四時】粵語片「泰山」片集。【五時】卅分，天氣報導。【六時】卅分，七彩「泰山」片集。【七時】新聞及天氣報導。【八時】卅分，星光晚會。卅分，花王俱樂部。【十時】卅分，法網難逃。卅分，最後天氣及新聞報導。四十五分，日本世界博覽會特輯。【十一時】摔角比賽。【一時】四十分，英語片「西貢諜影」。播映完畢。

明珠台：【四時】卅分，英語片「九霄魂斷」。【五時】卅分，兒童樂園。五十五分，新聞報導。【六時】卅分，七彩「邊城遊俠」片集。【七時】天氣及新聞報導。十五分，日本世界博覽會特輯。【八時】卅分，「世界風光」片集。【九時】四十五分，七彩「神偷諜影」片集。【十時】十分，最後天氣及新聞報導。【十一時】十五分，西片「紅顏禍水」。【一時】播映完畢。

商業第一台

週率八五〇千週，波長三五三公尺。

【七時】新聞簡報，時代曲，歐西音樂。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，賽馬貼士報導。五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。【八時】新聞報告。十分，時代曲。四十五分，成語新解。五十二分，時代曲。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。每日菜點，轉播東南亞各地天氣情況，賽馬貼士報導。卅分，轉播時代曲點唱。【十一時】新聞簡報，祝婚祝壽及其他。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，小說「碧玉驚情」。【一時】新聞簡報，天氣報告。卅分，小說「寄生蟲」。【二時】新聞簡報，天氣報告，歷代名曲「武則天」。【三時】新聞簡報，天氣報告。卅分，小說「舊愛之歌」。【四時】天氣報告，時代曲，卅分，潮曲。【五時】卅分，浮生半日閒。【六時】天氣報告，東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。【七時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。【八時】新聞簡報。⊖遊戲公司。⊖花落，⊖心有所屬。【九時】新聞簡報，漁民天氣報告。【十時】新聞簡報，天氣報告。五十九分，新聞簡報，週末小夜曲。【十一時】新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

週率六〇〇千週，波長四一九公尺。

【七時】新聞簡報，消息音樂。卅分，各位早晨。四十分，天氣預測，繼續播各位早晨。【八時】新聞報告，十分，天氣預測。漁民天氣報告，繼續播各位早晨。【九時】升中指南「算術科」。卅分，新聞簡報，天氣情況。股市行情報導。【十時】新聞簡報，天氣報告，升中指南「算術科」。【十一時】新聞簡報，天氣情況。專曲⊖唐伯虎點秋香，⊖寶玉哭靈。【十二時】新聞簡報。卅分，股市行情。五分，音樂的約會。【一時】新聞簡報，週末點唱。【二時】新聞簡報，天氣報告。卅分，天氣情況，音樂匣子。「玉女思春」。【三時】新聞簡報，歐西音樂。【四時】時代曲音樂。【五時】廿分，天氣報告，時代曲音樂。【六時】今日賽馬成績報導，卅分，週末點唱。【七時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【八時】新聞簡報，天氣報告，時代曲及國語節目。卅分，升中指南「算術科」。【十一時】新聞簡報，專劇「一年一度燕歸來」，由任劍輝、芳艷芬。

今日來往班機

到港班機（明星六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	正午十二時
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時
泛美	西貢	下午五時
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	午夜十一時五十九分
西北	美國東京沖繩	中午十二時三刻
西北	西雅圖東京	下午九時三刻
環球	英國沖繩台北	中午十二時廿五分
環球	歐洲孟買曼谷	下午三時三十分
英航	倫敦印度曼谷	下午二時十分
英航	美國東京	下午八時五分
國泰	星加坡	上午十一時五十分
國泰	婆羅洲	下午三時五分
國泰	東京	下午一時三十五分
國泰	東京大阪台北	下午二時十分
國泰	印尼曼谷	下午三時五分
國泰	馬尼剌	下午四時卅分
國泰	西貢	下午七時一刻
國泰	福岡北台	午夜十一時卅五分
國泰	漢城東京台北	午夜十一時五十九分
國泰	馬尼剌	午夜十一時五十五分
澳航	雪梨達爾文	上午七時廿五分
澳航	倫敦印度	下午六時一刻
澳航	東京	下午八時卅五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時卅分
加航	溫哥華東京	下午十時卅分
中航	東京大阪台北	下午二時廿五分
中航	台北	上午九時十五分
中航	台北	上午十時十五分
中航	曼谷	下午四時卅五分
德航	西德印度曼谷	下午三時
法航	巴黎曼谷	下午四時三十分
義航	羅馬曼谷	下午四時五十五分
日航	東京	下午三時十分
日航	東京	中午十二時三十分
日航	東京大阪台北	下午二時
日航	東京	下午一時十分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時四十分
日航	倫敦印度曼谷	下午四時廿分
日航	東京大阪台北	下午九時五十四分
菲航	馬尼剌	上午十一時廿五分
印航	東京	下午四時
印航	印度曼谷	下午五時卅分
馬航	東京台北	下午一時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午一時五十五分
錫航	倫敦[illegible]曼谷	下午四時五十五分
越航	西貢	上午十時十分
印尼	耶加達馬尼剌	下午二時三刻
泰航	馬尼剌	下午一時三刻
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午三時三十五分
泰航	曼谷	下午九時一刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	耶加達雪梨	下午七時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時
英航	印度倫敦	上午三時十分
英航	東京美國	下午三時三刻
英航	印度倫敦	下午九時
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
西北	沖繩東京美國	下午三時三十分
環球	台北美國	下午四時
環球	曼谷羅馬巴黎	下午七時卅分
國泰	婆羅洲	上午八時
國泰	台北東京[illegible]	上午八時
國泰	台北福岡	下午二時五十分
國泰	馬尼剌	中午十二時三十分
國泰	西貢	下午二時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	東京	下午五時卅分
國泰	曼谷星洲	下午五時一刻
國泰	馬尼剌	下午七時五十五分
澳航	東京	上午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時一刻
澳航	達爾文雪梨	下午九時三刻
澳航	雪梨	下午十時三刻
中航	台北大阪東京	下午二時十分
中航	曼谷	上午十一時
中航	台北東京	上午十時十五分
中航	台北	下午五時廿分
越航	東京	下午五時四十分
越航	馬尼剌	下午五時三刻
德航	曼谷印度西德	下午九時五十分
德航	東京	下午五時一刻
菲航	馬尼剌	中午十二時三刻
日航	台北大阪東京	下午八時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時二十分
日航	東京	下午二時
日航	東京美國	下午二時卅分
日航	台北大阪東京	下午二時五十分
日航	東京美國	下午四時
日航	東京	下午四時卅分
日航	東京	下午五時十分
印航	曼谷印度	下午四時四十分
印航	東京	下午六時一刻
越航	台北東京	上午十時五十五分
泰航	馬尼剌	上午八時五十五分
泰航	曼谷	下午二時廿分
泰航	台北大阪東京	下午三時十分
泰航	曼谷	下午四時十分
馬航	台北東京	下午二時四十分
馬航	吉隆坡星加坡	下午二時五十分
聯航	東京	下午五時三刻
印尼	東京	下午三時卅分

截郵時間

今日（廿一）（星期六）

空郵

南越　信件上午十時　包裹上午九時
台灣、日本　信件正午　包裹上午十一時
美國、中南北美、夏威夷、墨西哥　信件正午　包裹上午十一時
牙買加、巴哈馬、衛屬多地馬斯　包裹上午十一時
義大利、非洲　信件下午一時　包裹正午
委內瑞拉　包裹下午一時
厄瓜多爾　信件下午二時
科威特　信件下午四時
馬來西亞、星加坡、泰國、緬甸、沙撈越　信件下午四時　包裹下午三時
非律賓　信件下午三時　包裹下午二時
印尼　信件下午五時　包裹下午四時
黎巴嫩、敘利亞、蘇丹共和國、約但、塞浦路斯、荷蘭、比利時、法國
英國、瑞士、德國、丹麥、瑞典、挪威、尼日利亞、毛里求斯、英屬埃及　信件下午六時　包裹下午五時
迦納、澳洲、紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時
衣索比亞、非洲屬　信件下午六時　包裹下午五時
印度　信件下午六時　包裹下午五時
南韓　信件下午六時　包裹下午五時
沖繩島　信件下午六時
沙巴、汶萊　信件下午六時　包裹下午五時
美國、中南北美洲、加拿大、印尼　信件下午六時　包裹下午五時
希臘、義大利　包裹下午五時
台灣、日本　包裹下午五時
馬來西亞、星加坡　包裹下午五時
以色列　包裹下午五時
西巴基斯坦　包裹下午五時
巴林、非律賓、紐西蘭　包裹下午五時

平郵

泰國、伊拉克、羅德西亞　包裹下午五時
非洲、亞丁　包裹下午五時
南越　包裹下午五時
印尼　信件正午
印度（西部）、台灣、墨西哥、馬來西亞、星加坡、東非洲、比利時、阿根廷、哥斯大黎加、毛里求斯島　包裹上午十一時
委內瑞拉、圭地利斯、基隆、衛屬蘇利南、千里達、基斯都冶　信件下午五時　包裹下午四時

明日（廿二）（星期日）

空郵

義大利、法國　信件正午
台灣、日本　信件正午
馬來西亞、星加坡、巴、汶萊、沙撈越　信件正午
美國、中南北美洲、夏威夷　信件正午
瑞士、巴林、威夷　信件正午
西巴基斯坦
非律賓、紐西蘭　信件下午三時
希臘、泰國、伊拉克、荷蘭　信件下午五時

平郵

比利時、德國、丹麥、挪威、瑞典、尼日利亞、英國、澳洲　信件下午六時
南非、亞丁、非洲　信件下午六時
越南

（休息）

大陸澳門截信時間

澳門　上午十時半　下午二時半　下午六時正　包裹正午
中國大陸　上午一時　下午六時　包裹下午六時
下午六時

工商界

管制新股上市事在必行
申請認購將用銀行本票
因用支票先過戶影响銀行資金週轉太大
下月南豐紗廠股票上市申請者亦用本票

【本報訊】在此市狂熱中，本港有許多大企業股票，都準備上市，稍以售回一部份現金或提高其地位，政府當局見此情形，故擬立例管制，此消息早在旬日前，本報已首先發表。昨據銀行界權威透露：政府立例管制股票上市，事在必行，但詳細法例，要經過周密的研究，且須立法局三讀通過，故能否趕及於本年五月一日起實施，此刻尚難斷定。不過，為要保障投資者的權益，對於工廠及其他各大企業股票上市，其資產有無誇大或虛報，尚或疑問，故事前實必須由政府派員作週密的調查，認為無訛後，才批准其股市上市。

有關申請認購新上市股票付款問題，據銀行界透露：本港外滙銀行公會，原已決定將由下月中南豐紗廠股票上市申請認購之日起，各界人士所繳申請認購股票之支票，將先行過戶，然後抽簽分配，該會已將此項建議，分別通知其會員銀行及非會員銀行，但許多華資銀行認為該項建議，無疑是一項防止亂發空頭支票的辦法，但在目前的情勢下，似乎難行，故紛紛提出反對意見，希望外滙銀行公會進行召開會議，重新考慮。

據指出：根據銀行法例，每一銀行收入的存款，是以百分之廿五作為流動準備金，但近兩三個月來，每一股票上市，申請認購者每每超出原發售額二、三十倍以至一百倍，若所繳之認股支票全部過戶，則須動用數億元以至十餘億的現金，一般銀行實無法應付，將來即因不准開發空頭支票而使申請認購數額銳減，但在不久的將來，有許多類股票將要陸續上市，若每次因各界申請認購股票而要實行凍結二、三億元現金，一般銀行應付亦感困難。

事實上，目前銀行的流動準備金，平均已超過存款總額百分之三十，為要維持銀行正常業務，該項流動準備金，實不能再多，雖則滙豐銀行對其他銀行或可通融透支，予以種種利便，但每一股票上市而要動用的資金太多，亦難免造成不安狀態，所以希望外滙銀行公會重新考慮。

聽說外滙銀行公會為着證券交易所問題，已定於四月十日下午五時在大會堂九樓召開特別會議討論，同時對於申請認購股票繳款問題，亦將附帶提出討論。但照目前情勢看來，將來各界人士申請認購上市股票，大有可能是硬性規定以銀行本票繳交，即凡申請認購者，須先向銀行買得本票，然後附同認購申請書繳交滙豐銀行，經過抽簽分配後，如屬落空或超額者，則由滙豐將餘款發還。此項辦法雖然申請股票人仍要作十足準備，但銀行方面應付，則不能再發空頭支票，比較支票先行過戶遺勝一籌。因滙豐銀行收到認購本票後，未必要全部即時過戶，除非其他銀行本票，亦要認為某銀行有濫發本票之疑，否則等待上市股票抽簽分配後，才將中簽者之本票過戶，於是對於銀行資金週轉，影響尚非重大，但滙豐銀行是否如此做法，則還未見有明白宣佈。

不過，南豐紗廠有限公司發售二千八百五十萬元股票，將於下月中旬上市，而於四月十四日截止申請認購，聽說滙豐銀行對於申請認購者，亦限定繳交銀行本票，這可能是認購股票繳款辦法改善的先聲。

預料外滙銀行公會對證券交易所問題，在下月十日特別會議中有所決定，假如「凡外滙銀行的會員不與香港證券交易所以外的證券交易所會員交易」一案，屆時獲得四分三會員贊成通過，則對於正在籌備中證券交易所進行，雖然將有很大的妨礙，但將來開辦證券交易所，其會員仍可與非外滙銀行公會會員交易，但實力亦未免受到削弱。

英鎊報縮外圍金昇
金市早揚晚順
足金尾盤價成二八三·三七五

【本報訊】昨日外圍行情，金價方面：倫敦報三五·二二美元（升），巴黎報三五·六九美元（升），瑞士報三五·三五美元（升）；英鎊方面：倫敦轉讓報二·四〇四九美元（縮），告老士報二·四〇四七美元（縮）。

足金市價，昨日上午以二八三·八七五開市，最高二八四·八七五，最低二八三·七五，收市二八三·八七五。息價去息五角，上牌價交收二千八百二十五元。下午以二八三·八七五開市，最高二八三·八七五，最低二八三·二五〇，收市價二八三·三七五。整日波幅一·六二五元，公價二八二·五〇。收市價與前市比較，卻低了〇·五元，上午市好，係由於外圍金昇，而英鎊又報縮所致，下午市回順，係人心軟，實盤較多關係。

美電報六·〇五一二五—六·〇五七五，美鈔報（大）六·〇八一二五，（普）六·〇八。通天單六·〇四—六·〇四五。日元最高報一六五·三七五，最低報一六五·二五〇。

外滙牌價

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元，加拿大元及西德馬克均見調整，計調整後之新滙率，美元與加拿大元均調高，西德馬克則改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦調升，茲將滙豐銀行，所掛之新牌價錄下：

美元電滙賣出價由六〇八·四〇港元改為六〇八·六〇港元，買入價亦由六〇一·四〇港元改為六〇一·六〇港元，即每百美元均較前多兌〇·二〇港元。

加拿大電滙賣出價由五六七港元改為五六七·二〇港元，即每百加元較前多兌〇·二〇港元，買入價無變動，仍為五六〇·四〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一六六·三〇港元改為一六六·二〇港元，買入價由一六四·三〇港元改為一六四·二〇港元，即每百馬克均少兌〇·一〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·四〇五九美元改為二·四〇四九美元，買入價由二·四〇一一美元改為二·四〇〇一美元，即每英鎊均較前少兌〇·〇〇一〇美元。

銀行同業折息 昨日畧為回升

【本報訊】本港銀行同業拆息，昨日畧為拔升，活期拆息，先成九厘，隨後升至九厘一二五，均有二、三百萬元成交。據銀行界消息：銀行拆息回升，固與需求有關，認購新上市股票繳款辦法將要改變亦有關係。

海味雜貨市情復暢
鮑魚貝肚價格堅好
冬菇轉移台灣乾笋絲俏

【本報訊】海味雜貨，市情復暢，鮑魚、魚肚價格堅好，冬菇轉呈穩定。

日本鮑魚，入口商開盤，價格復升。十二頭吉品鮑每担成一萬三千五百元，十五頭吉品鮑每担成一萬一千六百元，二十頭吉品鮑每担成九千二百元，五十五頭吉品鮑每担成六千三百五十元，六十三頭吉品鮑每担成六千二百元。

南美洲魚肚，新貨有充場，價格既定。頂大鱷蝶肚每担成一千六百三十元，中鱷蝶肚每担一千一百元，厚身長形魚肚每担成九百元，薄身長形魚肚每担成四百元，厚條魚肚每担成四百二十元。

南韓小粒元貝，在日本元貝疏缺而又價高的時候，新貨適有充場，降價而沽，每担成三千八百五十元。

日本冬菇，價格轉定。金玫瑰厚菇每担成三千零八十元，樱花厚菇每担成三千零廿元，紅井上蕊菇每担成二千六百五十元，金天上蕊菇每担成二千六百五十元，幸福秋菜菇每担成二千六百元。

台灣筍絲乾，貨色佳美，價格扳硬，每担成五百二十元。

世界棉花產量減少
國際價格易升難降
本港棉紗廠成本已增加

【本報訊】世界棉花生產量減少，預料今年新棉未登場以前，國際棉花價格尚難回降，本港棉紡廠在今年第二季至第四季期內，紡製棉紗成本將告增加。

據棉紡業業內人士消息：最近美國農業部報告，一九六九至一九七零生產年度，世界棉花生產總量估計五千一百五十萬包（每包淨重四八〇磅計），比較去年十一月份初步估計減少約一百三十萬包，其中以蘇俄減產數量最大，該國約減少六十萬包，該國本季預定的收成為八百九十萬包，上次預定產量九百五十萬包，上季收成為九百三十萬包。本年度世界棉花產量比較一九六八至六九年度的五千三百一十萬包減少一百六十萬包，比較創紀錄的一九六五至六六年度產量五千四百萬包減少二百五十萬包，世界棉花減產約有一半是美國本季歉收影響，美國本季產量約為一千萬包，上一季產量則為一千〇九十萬包，至於西方國家本季產量估計為二千五百七十萬包，共產國家本季產量則為一千五百六十萬包。

目前本港一般棉紡廠使用的棉花，屬於去年第四季期內以較低價格訂入的，預計第二季至第四季，就要使用高價棉花了。

本港部份棉紡廠現在貨存幼支棉紗約較多的，將價格降低一些，以爭取實銷買家，只是暫時現象，倘若幼支棉紗實銷轉增，價格將告回升。

泰米市價調低
交投畧轉暢活
昨每担降低二元至三元

【本報訊】本年第二季入口米額，自決定照八萬八千噸基數暫行減低百分之十七點五後，昨日泰米交投稍為轉活，正式開盤成交者共有四千餘包，所成碼格，因受泰國減低商米出口貼價之影響，故普遍調低，大米，谷仔米及三號米每担降低二元至三元，米碎亦微跌。

茲將昨日成盤價錄如下：泰國黃太陽新大米每担成六十五元半，紅鯉魚新大米六十五元半，青單車新大米六十五元，點金鐘新大米六十六元，黃蓮花新大米六十八元半，青發財新大米六十六元，金鷄鷄新大米六十五元，青瓜金新大米六十六元，金鷄球喜大米七十四元半，黃觀音喜大米七十四元，青劍泉喜大米七十四元，黃杯新谷仔米六十四元三，金鷄球新谷仔米六十四元，青松竹三號米六十四元，黃燈塔三號米六十四元，黃三元米碎仔四十五元，仰光大粘五十一元八。

本港金鈔外幣行情表

三月二十日（星期五）

（足金）	
開市	283.875
收市	283.375
最高	284.875
最低	283.250
（美鈔）	
大鈔	6.08125
普鈔	6.08
（美電）	
最高	6.0575
最低	6.05125
（通天單）	
最高	6.045
最低	6.04
（日元）	
最高（萬計）	165.375
最低（萬計）	165.250

（雜零）	
正鎊	14.52
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.76
加單	5.6275
加元（大）	5.6175
加元（小）	5.6075
菲幣（大）	0.925
菲幣（小）	0.915
大坡紙	1.956
細坡紙	1.951
新勞啤（百計）	50.25
葡幣（每元）	0.97
西德馬克（百計）	168.75
新法郎（百計）	105.75
瑞士法郎（百計）	133.50
泰幣	28.90
台幣（千計）	146.25
西冷啤（百計）	48.00
仰光啤（百計）	84.00
印盾紙（千計）	17.00

美運通銀行正式宣佈
提名威廉馬田為董事

【本報訊】美國運通銀行總裁及首席常務委員侯活·奇勒於日前宣佈前聯邦儲備局主席威廉馬田，經被提名為該銀行董事局董事候選人。

威廉馬田為美國金融界知名人仕，由一九五一年至一九七零年廿年間，均任職聯邦儲備局，曾在杜魯門、艾森豪、甘迺迪、詹森及尼克遜五位總統期任內服務。

威廉馬田最初任職於聖路易之聯邦儲備銀行，擔任紐約証券交易所總裁、出入口銀行主席、美國財務次長、國際重建及發展計劃銀行之美國常務董事等要職。

美國運通銀行將在股東年會中選出該行之新董事。年會定於四月廿七日，假座三藩市美國保險公司總行舉行。

威廉馬田近照

鹹水魚供應少 生魚價格昂貴

【本報訊】本港之副食品市，牲口供應要常正常，昨日淡水魚中之鯇魚，市況仍屬一片牛皮，無新貨充場，且存底疏薄，故每斤上升二、三十元，生魚貨甚疏俏，價格仍直線上升，大條貨每担上升百多元，中條貨每担上升二、三十元，每斤售四十八元，蝦亦少，每担則六十、七十元。鹹水魚來貨少，泥斑每担上升百多元，紅衫每担亦升二、三十元，每斤則售三元六角至四元正，至於蔬菜方面，價錢十分穩定，大致無甚變化。

每日股市

三月結期近頭寸日緊
交投畧增但走勢閃縮
行情榮辱互見後市未許過份樂觀
九龍倉成二十餘萬股但市況反覆

【本報訊】昨日股市交投，畧呈活躍，兩家股市共成交三千三百餘萬元，行情雖屬榮多辱少，但昇勢仍乏勁度，一般走勢仍呆。九龍倉昨日宣佈派息，每股一元八角，另每股送一紅股，又太古實業宣佈一九六九年度末期息，但買家仍未感滿意。總觀昨日市況，一般雖比前市多告拔硬，但走勢多告反覆，由於銀行三月結期迫近，頭寸抽調日緊，市況故無法大振，近景未許樂觀。

且看昨市成交超過二十萬元之九龍倉，以四七·七五元開市，走勢是：四八元，四八·二五元，四八元，四七·七五元，四七·五元，四七·七五元，四七·五元，四七·七五元，四八元，四八·二五元，四八·五元，四八·七五元，四九元，四九·二五元，四九·五元，四九元，四九·五元，四九·二五元，四九元，四八·七五元，四八·二五元，四八·五元，結果以四八·五元收市，整日最高價見四九·五元，但尾市又反覆在四八元間徘徊，收市價與前市比較，實僅得一元的升幅，雖好而乏勁，走勢實閃縮。

太古實業以一六·九元開市，走勢是：一六·八元，一六·七元，一六·四元，一六·三元，一六·一元，一六元，一五·九元，一六元，一六·九元，香港證券交易所以一六·一元收市，而遠東則以一六·九元收市，這是人心對末期息的反應不好所致。

酒店股方面：大酒店收市價七九元，雖比前市昇一元，但凱聯與城市酒店收市價比前市跌五角。

此外，各股互有榮辱，但一般幅度不大，一般走勢均平淡，乏善可陳。

昨日兩家交易所共成交總值三千三百一十一萬元，香港證券交易所佔二千零六十萬元，遠東交易所佔一千二百五十萬。茲將各股行情表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行（除各項）	一五九·〇〇	一六〇·〇〇	一五八·〇〇
英倫登記（除各項）	一二七·〇〇	一二七·〇〇	一二六·〇〇
保險	一〇·八〇	一〇·八〇	一〇·八〇
[illegible]	八·九五	八·九五	八·七〇
香港燈（除各項）	二三·八〇	二三·九〇	二三·七〇
[illegible]	一三·二〇	一三·三〇	一三·一〇
九龍倉	四八·五〇	四九·五〇	四七·五〇
均益倉（除權）	三三·七五	三四·〇〇	三三·七五
（股權）	八·四〇	八·四〇	八·四〇
黃埔船塢	九〇·五〇	九〇·〇〇	八八·五〇
太古船塢	六三·五〇	六四·〇〇	六三·五〇
置地（除各項）	九〇·〇〇	九〇·五〇	九〇·〇〇
九龍燈（除息）	二九·八〇	三〇·〇〇	二九·八〇
大酒店	七九·〇〇	七九·〇〇	七八·〇〇
凱聯酒店	一四·八〇	一四·九〇	一四·七〇
城市酒店	三〇·七五	三一·二五	三〇·五〇
電車（除息）	一四·九〇	一五·〇〇	一四·九〇
電話	三八·〇〇	三八·〇〇	三八·〇〇
油蔴地小輪	七〇·五〇	七〇·五〇	七〇·〇〇
聯紡	二六·四〇	二六·四〇	二六·四〇
南聯	一六·〇〇	一六·二〇	一六·〇〇
牛奶	五五·〇〇	五六·〇〇	五五·〇〇
太古實業	一六·〇〇	一六·九〇	一五·九〇
怡和	四七·二五	四七·七五	四七·二五
九巴	三二·五〇	三二·五〇	三二·〇〇
煤氣	一五·五〇	一五·六〇	一五·四〇
鋼業	七·〇五	七·〇五	六·九〇
南海紗廠	二七·四〇	二七·四〇	二七·一〇
青洲英坭	三四·二五	三四·二五	三三·七五
新馬	一三·二〇	一三·三〇	一三·二〇
聯合膠	三·八〇	三·八〇	三·七五
環球電子	一三·四〇	一三·四〇	一三·四〇
遠東	一五·〇〇	一五·〇〇	一四·九〇
屈臣氏	九四·〇〇	九四·〇〇	九四·〇〇
信託（除各項）	二·三二五	二·四〇	二·三二五
（股權）	〇·八五	〇·八九	〇·八五
永高（除各項）	一六·八〇	一七·二〇	一六·六〇
大利	一〇·〇〇	一〇·一〇	九·九〇
和記	二一·〇〇	二二·〇〇	二〇·九〇
（優先股）	一三九·〇〇	一三〇·〇〇	一二九·〇〇
太平洋	八·五〇	八·五〇	八·四〇
港機工程	七〇·五〇	七〇·五〇	七〇·〇〇
會德豐紡織	一一·八〇	一一·八〇	一一·八〇
南洋紗廠	二二·二〇	二二·二〇	二二·〇〇
堪富利士	三一·〇〇	三一·〇〇	三一·〇〇
中華	五一·〇〇	五一·〇〇	五一·〇〇
港啤	七〇·〇〇	七〇·〇〇	七〇·〇〇
遮卡佛	五一·五〇	五二·〇〇	五一·〇〇
隆豐	二·二〇	二·二〇	二·一〇
橡膠信託	一二·七〇	一二·二〇	一二·〇〇
惠保打樁	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇
上海業廣	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇

（上表行情，係以香港證券交易所及遠東交易所當日成交為準）

東城·樂宮·聯邦
復活節巨片
華納影片公司不惜巨資全部新印本土拷貝
榮獲八項金像獎
金像影后：柯德莉夏萍
金像影帝：力士夏里遜
兩巨星主演
有史以來最偉大之一部歌舞電影
七十米厘 六聲道 立體聲
窈窕淑女
70m.m.
MY FAIR LADY

大世界
明天五場獻映
格力哥利柏·珍妮花·鍾斯·約瑟歌頓合演
亂世佳人監製人作
太陽浴血記
千軍萬馬·劍拔弩張！驚濤浴血槍戰
全部特藝七彩

香港大舞台
今天五場獻映
五洋公司彩色歌唱喜劇巨片
偷心賊
（全港首輪獻映）
呂奇·薛家燕 張英才 方心 王偉 陳曼娜 主演

東城·樂宮
交頭接耳會心微笑戚起手指公一致讚好嘢
昂昂然進入第二週
LOVING FEELING
萬花吐艷滿堂春
IMPERIAL PICTURES
避免擠擁
東城今明兩天加開早場五場獻映
樂宮明天加開早場五場獻映
特藝七彩
片上中文
吧閉啥 爆晒棚 週來步 買票難 明燈七彩影評：詠！
兒童不宜觀看

上次有年有物攞爆棚
新都 樂都 域多利 新舞台 金華 國寶 金國
今晚十一點半獻映一場
陳曼玲 張冲 秦祥林 朱牧 孟莉
監製 朱國良
製片 楊曼怡
孫濤
火鳥第一號
貌美如花·心硬如鐵
揮金如土·殺人如麻
國泰機構出品
大導演 楚原

香港 翡翠 娛樂 國都 永華 真光 九龍 荷李活 倫敦 黃金 金門 明聲 亞洲
週末請早定座
如花美女 夜夜驚魂 失明少女 暗自凄傷 冶蕩勝女 貪財缺色 爭奪財產 原形畢露
遺產伍億圓
THE 5 BILLION DOLLAR LEGACY
春郊野合 春色無邊 汽車謀殺 沙發藏屍
導演 井上梅次
邢慧 金峯 領銜主演
汪萍 領銜主演
肉彈攻勢 離奇兇案 醫生 輪下驚魂
邵氏出品 彩色闊銀幕 SHAWSCOPE
週末午夜場
今晚十一點半再映一場
去週末及日兩映午夜場全部爆棚
黃牛炒票 盛況空前
眾志成城 天下無敵 五虎齊心 恐龍
編劇 倪匡
導演 羅維
鄭佩佩 高遠 羅烈 岳華 張翼 金漢 田豐
武俠影后 五大小生 初度合作 聲勢不凡
五虎屠龍

環球
即日公餘場映
美高梅七彩打鬥片
特務龍虎榜

中央
爆棚滿
日本 新松竹歌舞團 即日公演
電視紅星唐納領導
香艷刺激 緊張好笑
（時間）兩點半 七點半 九點半
昨天不回家
蛇舞 孔雀舞 玫瑰舞

黑鬍兒
和路狄斯尼十年來最佳傑作
彼得奧斯汀諾夫 甸鐘士 蘇珊貝茜

皇后 國泰 文華 皇都
今天獻映
大笑特笑

凱聲戲院

EMPRESS

開幕輝煌巨獻

訂座電話：八一六六五六

凱聲戲院：旺角彌敦道水渠道口

霍士影片公司
派拉蒙影片公司
米高梅影片公司
華納影片公司
歌倫比亞影片公司
聯美影片公司
環球國際影片公司
基立影片公司
澳門百老滙戲院
歐德禮娛樂公司
永華戲院
永樂戲院
寶華戲院
光華戲院
百樂門戲院
黃金戲院
聯邦戲院
新舞台戲院
國民戲院
國都戲院
利舞台戲院
樂宮戲院
京華戲院
東方戲院
東城戲院
大華戲院
京都戲院
皇后戲院
皇都戲院
倫敦戲院
好世界戲院
新都戲院
百樂戲院
樂都戲院
美麗宮戲院
仙樂戲院
海運戲院
龍華戲院
大光明戲院
總統戲院
皇宮戲院
麗聲戲院
行樂戲院
麗宮戲院
紐約戲院
大世界戲院
麗斯戲院
國賓戲院

新世界娛樂有限公司
聯法影業公司
美藝影業公司
恩培羅影片(香港)有限公司
天地影片公司
天天印務公司
歐洲影片公司
雲星電版公司
天天印刷公司
東方清潔公司
達利公司
永成印務公司
志雲影片公司
恒生銀行
何善衡
梁植偉
何添
梁球琚
梁昌
利國偉
何子焯
梁修
陳國材
趙公輔
梁勳
董梓君
伍舜德
陳伯宏
卓士聰
袁耀鴻
袁國祥
伍沾德
何沛充
信益防火設備
北極冷氣公司
日立電梯公司
西電電業公司
安昌機器廠
合興銀幕架
太平洋塑膠公司
信興行
陸榮帳幕
亞游洋服
威林洋服
基立電器工程
羊城酒家有限公司
藝文文具公司

同敬賀

神鎗手與智多星

BUTCH CASSIDY AND THE SUNDANCE KID

霍士公司本年度傲視影壇皇牌巨片！

提名競選七項金像獎！

艷麗七彩 透視闊幕！

今天盛大獻映

兩點半 五點四 七點半 九點八 明天加開早場

保羅紐曼（「逃獄金剛」巨星：）
羅拔烈福（「冷戰夫妻」主角：）
嘉芙蓮露絲（「畢業生」女主角：）
三大巨星主演

自有戰鬥電影以來，無此奇妙，無此熱鬧！

神槍手無往不利！
智多星妙計連環！
刦火車裡應外合！
鬧旅館取樂追歡！
四面包圍官兵追襲！
槍彈橫飛好漢火拼

萬二分刺激
百分百驚險
保証令你睇
到眉飛色舞

最佳影片！
最佳導演！
最佳攝影！
最佳劇本！
最佳音樂！
最佳作曲！
最佳音響！

明天日夜五場

市聲

飄香劍

武俠小說　高景生著

第九回：香不了時情亦了　心雖開處劍能開

漫漫長路，歇息的時間不少，盧道人不愁沒有擺破疑謎的機會。一天，他們走到廣西境內賀城附近，在一個山嶺上面歇宿。東枝雙斧祇大斧一人留守，小斧和紫電、齊寬都去打獵，餘下盧道人、胖尊者和獨角龍頭，還看着沈九香和韓天賜。

因爲沒有兩個女人在場，盧道人便有意開口發問，不必吞吞吐吐，多所顧忌。

獨角龍頭體力漸復，但仍是一身瘦骨嶙峋，好像風吹得起。穿的是軍官服裝，不倫不類。這是在離開太和洞之時，從一個軍官身上剝下來的。人瘦衣寬，當然並不稱身。

這裏是牛山一叢樹林之內，可由林外看到零嶺迤邐的雄壯景色。此山屬於前諸嶺範圍之內，前諸嶺是五嶺之一，所以氣勢十分雄厚。他們幾個人都是跑闖江湖，見盡名山大川的厲害角色，此時偷得半日之閒，在此席地行帳，自然有許多話要說。

獨角龍頭坐在一株古松之下，倚着樹幹，不時舉起雙掌，看着掌心兩顆洞孔，似覺有趣得很，哈哈笑說道：「你們看，手掌穿孔比耳朵穿孔還要好看呢！女人耳孔要戴耳環，我這掌心洞孔戴些甚麼才是？」

他做人很爽風趣，喜歡說說笑笑，這兩句話本來有血有淚，但由他口中說出，卻似充滿快樂意味，令人聽得發笑。

但他如非被沈九香困在鐵牢裡面，用鐵鍊穿掌，緊以鐵索，掌心決不會有這兩個洞孔。這是他一生最悲痛的紀念品，想起來便該恨沈九香入骨。但是，他既出以嬉笑口吻，邊說邊是笑吟吟地看着沈九香，似乎等候答話。

沈九香那裡還敢說他，祇自垂頭默默，眼看着地上一堆又一堆的松子。

但凡松林之內，總是松子滿地，如要舉行野餐，乾枯的松子正是最好燃料。大斧閒來無事，正在把地上松子收拾起來，疊成一堆堆的，好在小斧打獵回來，立即生火燒些野味來撰饌。他聽了獨角龍頭那麼說，便向沈九香瞥了一眼，喝道：「龍頭要你答話，你爲甚麼不做聲？」

說時，隨手抓着幾顆松子，向沈九香面上打去。

東枝雙斧由那一天開始，一直對沈九香和韓天賜管治得很嚴，動輒打打罵罵，出手打得很重，屁也照得很兇。這是完全合理的報復，獨角龍頭每引以爲樂，盧道人和胖尊者也由得他們盡量洩憤出氣，不加勸止。所以，大斧這時拿一把松子向沈九香猛打，登時即引得獨角龍頭笑得前仰後合，沈九香卻不及閃避，給兩顆松子打得頭上生角。（二七）

野花

黃思騁

在開張的頭三天，他們生意淡得出乎意料。上門來的幾個顧客，不是爲了好奇，想嚐嚐北方味，就是誤入店的過路客。對着這種情形，袁玉森見到這種情形，也有點自憐起來，對袁崇武說道：「一個人走了霉運，彷彿做甚麼事都不順手似的。」

「我早就想到的，南方人的口味不同北方人，在我們是美味，在他們是不堪入口。我們吃廣東人的粥，好像嚼稀飯，全不是味兒。」

「門市實在太慘了，一天不到十個顧客，不過生意不好倒也沒有關係，慘的是害了我們自己。」

「但是又不能馬上收檔，我們在這上面花了一筆開辦費。」

「我也想過一筆有沒有轉機。」

袁崇武搖頭苦笑，說道：「落到如此田地，命運似乎還不肯饒了我們。」

「不必灰心，」袁玉森說：「我們當初離開家鄉時，祇有一個小包袱，一把破雨傘，但是我們總算也有過一番表現，我們的事跡在全國的報紙上作了過頭條新聞。」

「這日子不會再來了。」

「未來的日子很難說，我們連明天會發生甚麼事都無法料到，何況是長遠的事呢？」

「悲哀的是我們都老了。」

「姜尚八十遇文王，我們才六十多歲？」

「我們能活得到像姜子牙這麼長命嗎？」

「我有一年遇到一個九十九歲的和尚，我向他討教長壽的秘訣，他說一個人祇要看淡，自然就會長壽。」

「我也明白這個道理，祇是我們處在這樣的環境中，氣又怎能鬆得了？」

「急也無用呀，我們應得把這段日子混過去。」

袁崇武想起前幾天麵館初開的悽淒情形，眞不知道日子將如何混過去。袁玉森看出他的心事，說道：「沒有關係，麵館開不成功，還有別的路子可走。如果一個月之內再沒有生意，我打算關門。」（二一〇）

天堂奇遇

上官文斌

一七：善解人意

馬步這一動作，立刻引起川島注意，好奇的問：「馬先生，你時常到這兒遊覽，所以對於眼前的景色，並不出奇嗎？」

馬步不想把自己的感想說出，祇笑了一笑，幸而金麗絲機警，忙說：

「這個山頭，本來是窮鄉僻壤，以前除了本地人偶然到這兒遊逛之外，外地人絕少到的，但而今，卻成了『遊覽勝地』，外國人到香港，多到此一遊，看看香港與大陸交界地方的張望，你們瞧……」金麗絲指着一輛遊覽車開來，接着又說：「這一批遊客，可能是從歐洲來的，他們到這兒來，也正如我剛才所說的，看看邊境實況。也正如我們到西柏林，要到柏林的圍牆下，看看東柏林一樣……」

「金小姐，你到過西柏林？」馬步很感興趣的問。

「去年秋天時，我參加歐洲旅行團去的。」

金麗絲說：「我生平有兩大嗜好，第一是旅行，第二是看書。我有空的時候，便想到各處遊覽……」接着又說：「馬先生，將來有機會的話，我們可以到日本旅行，那時，我們便可以找三位先生敘舊了。」

「歡迎，歡迎……」川島和松下異口同聲的說：「你們甚麼時候到日本，請無論如何也要通知我們呀。」

由于金麗絲個性率直，使馬步和兩位日本人談得也起勁起來。這時，那輛遊覽車的乘客正紛紛下車，而且一窩蜂似的跑到馬步、金麗絲等身邊，有的遠眺大陸的深圳河，有的以大陸作背景，拍照留念。嚮導員也向他們解說香港與大陸的情況。

金麗絲以落馬洲山頭站了數十人，馬步說道：「不方便，便開車走了。」

這晚，會齊川島、松下，在第一流夜總會的山本，馬步吃晚飯，飯後金麗絲抱歉的說：

「我本來想請各位玩得開心一點，湊巧她們好朋友作陪，今晚沒有空，眞對不起，如果各位有興趣的話，我倒可以想想辦法，川島先生，你的意思怎樣呀？」

「不敢打擾你和……」

文牧師

傑克

三九一：保守派在政治鬥爭中失勢的原因

格朗司的白嶺集團，怎見得正在得志時代呢？

歐美聯合財團的貸款借款，物資借款，建設借款，正源源而來。

倫斯教被派爲格朗司長駐代表，團長司密斯在東南亞各地區和非洲南美等文化落後國家巡迴觀察後，幾次專程飛格朗司，與當局商大建設全面計劃。

這個往日被視爲不毛之地的荒島，因不斷灌溉滋養，宛似荒田經河水流漲，瞬息間變爲萬頃良田，格朗司不久便成爲富強的新興國家。

如蛛附牆，齊諾夫所領導的革新派，與歐美財團聯絡得非常緊密，現內閣有西頓山與艾倫的有國際經濟背景，政治活動最需要的也是經濟背景做後盾，政權固如泰山。

這期間，經過一次大選，保守派的倒閣運動完全失敗，不但實力不敵，人事關係也不敵，結果新派打得幾乎潰不成軍。

人事關係何以不敵？

保守派向由肚阪斯恭領導，蔣多福與富林士爲之輔。主弱實強，肚阪斯恭多勇而少謀，不是領導人物，策劃大計，都由蔣多福富林士兩人作主。

肚阪斯恭空擁一個黨魁的虛名，聊以自娛，長處是不管事，實則兩個主張都無所謂，決不提出另一個主張來。這作風，像是路遇大廢，祇好不管事了。幸而蔣富林士兩人都沒野心，娟忠輔弱，還替他聯絡上層，所以倫天奴人事關係，向通領袖府，才能勉強支撐，保持這現在野黨的空招牌。

可是人事關係方面卻失勢了！

失勢的原因，由幕後的主要人華倫天奴失勢，影響了整個保守派的政治活動。

即使實行眞正的民主制度，政權仍掌握在最上層，否則無法統治。民主先進國家政權的形式，雖似由下而上，但發號施令，不論某一黨執政，在美何嘗能脫離白宮，在英何嘗能脫離白金漢宮的控制？何況格朗司還在初期試行民主？

海珠事變眞象

（本文係由「曉聲」版轉來，全文亦暫告結束。希讀者注意。編者。）

民國五年四月十二日正午十二時，徐勤與湯覺頓及龍濟光手下一批統領在海珠開會。這個會的性質爲何，歷來記載此事經過的文字，包括梁啓超及徐勤本人，對此皆未詳述。今天根據當時情況來看，海珠會議不能算是正式的官方會議，因爲一方面徐勤雖是民軍總司令，但廣東當局龍濟光、張鳴岐並未出席，也未派有代表。至於出席會議的軍署顧問譚學夔、警察廳長王廣齡及濟軍各統領，皆是以個人身份參加，而從中斡調撮合會議的是廣州商團團長岑伯鑄，所以祇能算是一個治安會議。徐勤四月十日到海珠，至十二日尚未見到龍、張，雙方係請商團長岑伯鑄等人，自眨甚矣，不知徐勤當時何以竟未想到，事後係以稱因太田借寺伯鑄等人，故出席會議，此等處亦可見徐勤之不濟。

會議於正午舉行，濟軍方面出席的有統領顏啓漢、賀文彪、蔡春華、本來這次會議就是徐勤與各統領之會，因湯覺頓也住在海珠，王廣齡在會場作陪，梁任公代表湯覺頓也在此，應請來開會，大家一致贊成，就把湯覺頓請過來。

會議開始先由徐勤講話，表示與軍人和平，當然力爲維持地方秩序，不要有武裝衝突。接着湯覺頓發言，也指斥陸、龍兩人是兒女姻親，賀文彪起立發言，說到各地民軍與土匪不分，應請徐先生各給一函，以便分頭接洽，而免衝突。說到此處，顏啓漢即搭徐勤入房，說明今天開會宗旨甚是正當，應當趕快進行。徐勤覺得不能推辭，又從房間出來到會場。就在這時，有一衛兵持龍濟光名片，請湯覺頓赴席，湯覺頓與王廣齡都站起身，顏啓漢又拖徐勤進房，剛到房裏，外面槍聲大作，接着許多濟軍兵士入房開槍亂擊，顏啓漢乘機走掉，徐勤伏在地下裝死，等到槍聲過後，始化裝逃出，偏小船逃回香港。湯覺頓、王廣齡、譚學夔三人皆被亂槍擊死，同時死傷的兵士及警察人員以後皆未發表姓氏，僅此三人稱爲海珠三烈士。

海珠事變是護國戰役中一大慘案，當時震動全國，此案死者是湯叡（覺頓）、王廣齡（協吉）、譚學夔（典如），及商團主席岑伯鑄，兇手爲顏啓漢、賀文彪、蔡春華等人，主謀者究爲何人，今尚無定論。據吳柳隅「丙辰從軍日記」，指爲梁士詒主謀，在北京指使其弟士訏在港活動收買賄取銷卷，梁士詒已成衆矢之的，西南方面指定要殺的十三人，梁士詒即在其中，自保已無策，未必還有心去闖更大的禍。再就梁士詒本人來說，雖然在政海浮沉，有時不免用些手段，但也決非主謀行刺之人，其弟士訏在港隱居奉親，既未沙身帝制漩渦，更沒有理由從事殺人勾當。此項說法，完全是當時反對梁士詒的人所揑造，梁啓超就在四月二十七日致其女令嫻書，提到海珠事變，也說「此事主謀爲誰，今尚成疑案也。」

不是梁士詒，嫌疑最大的自是龍濟光了，但按之情理，又未必如此，因爲遇難的譚學夔是督署少將顧問，王廣齡爲警察廳長，皆龍濟光親信，否則龍濟光也不會派兩人出面接洽和議，尤其湯覺頓可以打得過陸、梁，何必殺湯覺頓，殺了湯覺頓，就同梁、陸結下大仇，龍濟光如果自問可以打得過陸、梁，又怎敢殺湯覺頓。至於徐勤雖是名義上的民軍總司令，生前各路民軍未必全聽約束，但一旦被刺身死，勢必激起民軍之敵愾同仇，魏邦平就在虎門，朝發夕至，龍濟光又何必惹這個火頭。

還有一種謠言，說爲是徐勤主謀，殺湯覺頓以挑撥龍濟光與陸梁關係，使龍濟光不能自存，但以徐勤爲人來說，也沒有這個膽量。

持平看法，這是濟軍一部統領所爲，他們認爲在和議之後，廣東政局將移於桂系及民軍之手，既不甘投降，又怕被編遣，樂得把事情鬧大，集中全力與民軍一戰，龍濟光雖然知道，卻無力制止，祇派人請湯覺頓去督署，也就是怕殺了湯覺頓，無法善後，顏啓漢與徐勤有交情，所以把徐勤拉入別室，結果徐勤得生，湯覺頓卻未能免，亦命也。

半靜寂地帶

丹尼

公務員加薪百分之五，但各種主要食品普遍上漲百分之十。

道高一尺，魔高一丈，「加薪」要向「上漲」負責。

× ×

大阪世界博覽會香港館之中國餐廳，生意滔滔，遊客擁長龍。

× ×

蠅蝕麵包，一宗兩件，舉頭望明月，低頭思香港，有如身在香港矣。

× ×

丹麥又舉行第二次公開性交展覽會，由一個八十歲的老婆婆主持揭幕。這位老婆婆，未知會古井興波否？

× ×

美國德州，一青年犯姦非罪，判監八百年。爲了服刑，非命長千歲不可。

北雁南飛

雨

「我看不出我有甚麼機會好等。」過了一會，我才悠悠地說。

「有的，比如說等政府修改法例，等政府醫院招考醫生，或者自己籌一筆錢到外國去拿個此地承認的資格。劉醫生他們就天天在等這些機會。」

「對於我，這幾樣都沒有我的份。我沒有證件，沒有錢，甚麼都輪不到我。」

「際遇是很難講得定的，祇要肯努力，祇要不放棄希望，我相信你們總有一天能夠克服環境。」

這眞是個不平凡的女孩子。

劉醫生不在，我本想趁機回去，沒想到這女孩子的談話，竟是這樣地吸引住我，使我不由自主地坐下來。

這時候，金醫生回來了，他準備開始夜診，三三兩兩的病人，也陸續進來了。

我不想妨礙他們，心裡又捨不得離去，祇坐一會就告辭。

第二天，劉醫生祇開半天診，我找到他，研究我適的病人。

「這件事眞不好辦。」他皺着眉頭：「公立醫院不容易有床位，自己來治理又沒有充足的醫療條件，如果要開刀，我們更辦不到，不瞞你說，我們連正式診所都不能開的，祇能偷偷地看病，這種做醫生都不合法。」

「如果不是爲我辦手續花了一筆錢，他也不至於如此困難的，看見他現在這樣痛苦模樣，我眞是良心不安。」我說：「老實說，我們六個人，一個是小孩，一個是老人家，一個生病，一個要看護病人，實際上能賺多少錢的，祇有我和那位姓王的老伯伯。要吃、要穿、要用，要護理病人，眞是到了羅掘俱窮的地步，我連聽診器都買不起，家裡的醫療用具就祇有一枝探熱針，和一個注射器，連冰袋都是用塑膠袋子包着毛巾來代替。」

他搖搖頭，表示無限同情：

「可惜我又幫不了甚麼忙，窮人總是苦的。」說着他在藥櫃裡翻了一翻：「這裡有一個舊聽診器，你拿去用吧，雖然舊一些，還可以，好過用耳朵聽。」

我接過來，向他道了謝。

「我們不曉得熬到那一天，才能夠出頭，」我說。

「在別人的地方，處處受限制，眞是無法可想。我們就像吉卜賽人一樣，沒有窩的。」（一〇〇）

癡戀

澳・安美斯著　南江譯

七：也許有點緣分吧

朱玉娟心裡想：「這太巧合了，今晨姊姊向我提起衞基先生，現在，毛仙姬又向我提及衞基先生的遊艇，而且，我又親眼看到衞基先生的遊艇，也許，衞基先生跟我是否會有點緣分呢？衞基先生現在是一個富有的人，是一個知名人士，他在我姊姊心目中，必然佔有很重要的位置，何況，他又是姊姊從前的一位好朋友？我姊姊是否仍愛上他呢？或者，我姊姊是否有意將他介紹給我作伴呢？」

我在呆想中，毛仙姬抽抽我的手臂說：「車子的輪胎洩氣了。」接着汽車就停下來。

「眞的行不得也哥哥，」朱玉娟說：「我帶你打氣好了。」

「沒有攜帶那個工具，祇好等待其他汽車經過，然後向他們借用。」

「眞糟糕！不知等到甚麼時候呀。」

「唔，」毛仙姬說：「不必着急，救星就來了！」

「甚麼？你辦法眞多。」

「衞基先生的遊艇泊岸休息了。」毛仙姬說：「我猜他必然就要登岸，而他的汽車是必經這裡的。我們不妨等等他。」

「又是衞基先生，」我心裡想，若然，我有機會看到他了，有機會跟他接觸了。

毛仙姬詭譎地瞅瞅我，她拉拉我的手說：「你看，衞先生登車了。」

「你跟他很相熟嗎？」

「不，我祇久聞他的大名，也認得他的樣子，但我並不認識他。」

朱玉娟朝向那望了望，她想：「眞是妙不可言，五年後的今天，在一個十分偶然的機會上，竟然會見到衞基其人。」一部奶白色的豆型車，被毛仙姬揮手截停下來。

一個氣宇很軒昂的男子，向車外說話。

「可有甚麼要我幫忙嗎？」

朱玉娟由於好奇，目不轉睛地盯着他。面型很寬濶，濃黑的頭髮和眉毛，眼睛十分明朗，顯示是一個健康而精力十分充沛的壯年男子。

「我們的輪子洩了氣，」毛仙姬說。

朱玉娟脫口便說：「是的，先生可借我們一個打氣機嗎？」

瘟君夢

第廿九回　天塹阻金沙 存亡一綫　膝行呈玉冊 驚險千重

共軍先頭部隊渡過了瀘定橋，毛澤東在安順場得到了消息，大喜過望，說道：「好了，無論將來怎麼樣，總不會作石達開就是了。」

中共中央大頭目聽到消息一致稱讚，周恩來說道：「這可眞是想不到，劉自乾如此講交情。」

毛澤東笑道：「說實在話，江湖人士比共產黨講義氣，共產黨祇知道利用，不會理會別的，不過劉自乾這次救了我們全軍，倒是要記下，有機會必須報答他，不然的話，以後沒有人再敢同共產黨來往了。」

周恩來笑道：「我現在就是爲這個問題發愁，我們過了大渡河，就進了劉自乾的防區，怎麼辦？」

毛澤東楞了一下，說道：「繞過去，不從劉自乾的防區經過。」

朱德說道：「這個恐怕作不到，因爲要向西邊繞，就要進入西藏，自然作不到，向東繞就要進入劉甫澄、楊子惠的防區，決不會讓我們通過的。」

毛澤東說道：「老總，你同劉湘、楊森也都是好朋友啊，怎麼不能勸他們向劉自乾學習呢？」

朱德笑道：「他們不是一路的人，劉甫澄、楊子惠都是死心眼，他們投了國民黨，就一心一意擁護蔣先生，要他們兩面三刀，明裡一套，暗裡一套，那是根本上作不到的，所以我也不打他們的主意。」

毛澤東想了一下，不由得笑起來，說道：「我說一次眞心話，共產黨那有講交情，講義氣的，這完全是騙人的，共產黨若講交情，就變成唯物主義了，假如非從劉自乾防區經過，那也是沒有辦法的事，開進去再說了。」

周恩來說道：「第一個問題解決了，接着就發生第二個問題，我們打算在甚麼地方建立根據地呢？」

毛澤東說道：「我們發表宣言，不是說北上抗日嗎？」

周恩來笑道：「那不過是一句話，我們這一點力量，談甚麼抗日，要抗日必須先壯大自己。」

毛澤東說道：「對，日本並不是我們的敵人，我們主要目標是打倒國民黨，奪取政權，日本目前不但不是我們的敵人，在反蔣的行動來說，日本已成爲我們眞正的盟友，不過，我們即使不抗日，也要繼續北上。」

周恩來笑道：「我們蘇北有句土話，能向南走一千，不向北走一磚，南走走向揚州、鎮江，越走得近地方越富，生活越好，向北走卻過隴海線就到了山東的嶧縣，邳縣，苦到一年四季吃小米，所以我們那邊人即使逃難也從不北逃。」

毛澤東翻翻白眼，說道：「恩來同志，你的意思是說紅軍不好去北方，應當在四川，西康境內建立根據地。」

周恩來點頭道：「我就是這個意思，希望主席同各位同志考慮一下。」

朱德說道：「我同意恩來同志意見，因爲我們長征以來損失太重，非安頓下來整補不可，北方太窮，沒有辦法養活大批紅軍的。」

毛澤東看看兩人，說道：「我們到懋功再說吧！」（四二〇）

東方　凱聲　加開早場　今天四場　注意時間：五點半・七點四・九點半　八點半　敬請提前訂座

提名七項金像獎巨片！最佳影片 最佳導演 最佳攝影 最佳劇本 最佳音樂 最佳作曲 最佳音響

神槍手智多星
BUTCH CASSIDY AND THE SUNDANCE KID
「逃獄金剛」男主角：保羅紐曼　「冷戰夫妻」男主角：勞勃烈福　「畢業生」女主角：嘉芙蓮露絲　三大巨星攜手合演
神槍手無往不利！智多星妙計連環！劫火車裏應外合！鬧旅館取樂追歡！槍彈橫飛好漢火拼　四面合圍官兵追兵
明天加開早場十二點半
艷麗七彩透視體幕！
凱旋戲院訂座電話：五六一六八六

京華　皇宮　今晚午夜場　先睹爲快・即日預售　聯美公司五十週年金禧巨製
雄師洛血掃千軍
最緊張的戰爭片王　戰無不勝的驚心駭魄的情節
"THE BRIDGE AT REMAGEN"
佐治薛高　羅拔華漢　班沙拿加　主演　七彩闊銀幕

今天週末聯映　觀衆識貨　絕早滿座
鷹爪手
張冲　譚伊俐　朱牧　孟莉
李凱　韓傑　馮雪湘湘　梅影殺
武功卓絕　橋段新鮮

東城　萬花吐艷　滿堂春　Loving Feeling

麗斯　百樂門　今天週末請早　血雨腥風蕩寇誌
今天四場仍映　春風入羅幃

刊登廣告請電七三〇七〇八

今晚午夜場　鬼狐外傳

啓德遊樂場　鑽石戲院　香港歌唱團　陳均能・蕾・佩佩　于梁丹月　加盟演出

百樂　國語名片首輪重映　今天最後　家在台北　柯俊雄　武家麒　歸亞蕾　主演　明天映　恨你入骨

華樂　今天仍映　七彩歌舞巨片狂笑　偷心賊　呂奇　薛家燕　蘇青　張英才

怪俠歐陽德　怪俠戲人間　淫蛙三首　千面遊

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㈠中區新聞處利源東街八號地下 電話：二二五四九五．二二一一三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三○七．七三○七○八
㈢深水埗一○○號東美大廈二○一室生記租務處
㈣旺角彌敦道七五六號B地下（平安戲院側近太子道口）
㈤油麻地上海街三一九號老實公司
㈥九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㈦青山道周生生金行（青山道三三六號）
㈧油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）
㈨旺角周生生金行（上海街六三一號六三三號）
㈩深水埗周生生金行（大埔道四十七號L）
⑪佐敦道周生生金行（佐敦道廿七號L）
⑫紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一○一號）
⑬荃灣周生生分行（荃灣街山道）
⑭元朗周生生金行（大馬路一號K）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室電話：230589

工業廠房

一樓租售

全座售

舊樓平售

吉樓出售

潤大舖位

旺舖出售

地下廉售

地下租售

花園洋樓

地下出售

吉樓出售

交吉旺舖

交吉二樓

旺舖地庫

望海南向

潤大吉樓

二樓出售

香港高尚區任宅 花園洋樓廉價租售
銅坑道至大坑道5至7號高景、旺角、寧樓面海中、静山售六千六元、帶租十元、萬月五期付法、起百、分期、電話232705、230589

九龍官塘 興順洋樓廉價租售
九龍官塘輔仁街82號地點適中、廉價由千、售價五千、售價萬元、三起接洽、接街恰和、打大廈一、電話：230589

尖沙咀樓售

招租（香港）

吉樓平沽

平

工廠租售

旺舖平租

九龍

旺舖招租

寫字樓租

舖租280元

道平租

全層出租

大單邊旺舖

喜慶派對

有房出租

靚梗房租

旺舖橫門

出讓

舖位招租

工場出租

場房出租

梗房分租

廠房平租

旺舖出頂

夜冷塑膠機 平沽

學校出讓

吉樓廉讓

美孚二期讓

單車廉讓

福士急讓

農場廉讓

戰鬥爹利

塑膠廠頂讓

電視機讓

小貨車讓

狼狗出讓

學校巴士

製衣工場

認真抵買

洋服店出讓

火水雪櫃

上海公寓

洗衣機器

舖樓出讓

狼狗仔讓

美孚一期

聘請

美加國移大拿民就業升學 歐亞非公司 電梯按5字

本廠招請

美國高薪聘請 免登記費 美國遠東僱用供應公司

誠聘教員

教師職員

聘女教師

聘請教師

請女教員

招請外賣

招練習生

急聘校工

聘請送貨

聘請職員

請男校工

月薪四百

高薪什工

「聘請」

加拿大美國升學移民

學車衣

招請 風焊什工
本報印刷部請什工，年卅以下者，可於每日上午十時至下午二時親到本報會計部接洽

聘請工人

畫廊售貨

書店請人

320女傭

中區洋行

急聘職員

聘男會計

高薪聘請

招請送貨

請營業員

請女職員

招請什工

急請職員

請女外勤

學生輪值

人人樓請

女秘書

請女職員

招請後生

產院女工

請男校工

看更員

請教師

待聘

裝飾公司

到府補習

專門報稅 會計報稅

會計兼職

市民秘書 中英文件 入業報稅 美加移民

徵求

徵租工場

商業

婚姻服務

良友 婚姻服務公司

誠徵女友

淑女徵男

徵婚

遺失

聲明

遺失聲明

證簽遊旅
半島遊覽企業有限公司專辦美國加拿大馬來亞日本泰國星加坡越南印尼台灣等世界各地旅遊簽證申請護照出國手續服務迅速歡迎詢問委託 九龍尖沙咀碼頭星光行808室電話K674088

台灣觀光

染玉器顏料

假髮膠噴

尼龍棉膠噴

髮膠

加工

中文打字

專收女樓

新電視 公司 服務

修理電視

內線電話

噫鈕鷄眼

精修電視

修理打字機 買賣

萬能角鋼

百葉窗簾

雪櫃噴油

豐田手相 章 專家

啤機平靚

泰源冷氣

專修電視

泰國亞來馬坡加星 快證 各種護照申請和台灣日本等出入境証及本港延期居留 電K808518 航通旅行社 九龍彌敦道油麻地街旺角度創興銀行大樓608室（電梯按5字）

電視 K713018

西德電視 K787662

產品設計

買賣電視 電K855594

招生

中日油印影字

雪櫃噴油

油漆灰水

速成商科語言學校 會話 拼音 簿記 日文 打字CIF 服票投資 汽車修理 裁剪 旺角道口八珍樓K883376

哥林比亞有聲函授學校
有聲無綫電工程實物函授科
免費發給書籍器材唱片選時返校上課學費15元九龍保安道34號宗室電話K862483或K789115（本校歷史悠久自置校舍規模龐大歡迎參觀）

社交舞

國際語文學校 會話 德法日語 代譯各國文件 電H247809

數專 物理 化學 大學 珠算

美國中西烹任學院
招各種新生西菜由一流酒店西餐部與校先生教授各科嚴格訓練畢業並可介紹任見習廚師
專門訓練廚師配酒 西燒餅焗
中菜由經驗豐富一流名廚教授畢業並可介紹任見習廚師彌敦道591美寶大廈五樓K304108

托兒寄宿

史正中書法

哥林比亞工程學校
無綫電及電視工程全科
本校擁有一流電子儀器館

帶聲 人婦 英

攝影

一技傍身

英語會話

鄧桂 教廚

打字 國際打字學院 九龍彌敦道長沙街旺角興創興銀行大廈六樓604室電話K847581（電按五字）

一技傍身

寶光英專

廣告美術設計

工專

到府上教

寄宿

學駛汽車

香港商科語言書院招生
依循為規模最大及師資最好學府
英婦會語・德文・法文・日文・國語・西班牙文
以上各科均由各該國名教授授課，參與各科頒發畢業証書外，另備考LCC及PITMAN・AIA・GCE・BSC文憑試
立案 旺角彌敦道605-9號新興大廈三樓 大人公司封面 電話：K858440，旺角彌敦道591-603號創興銀行大廈五樓 電話：K859364
簿記 會計 速記
■ 打字全科：全部新機40元學到畢業
■ 英語拼音：一月速成韋氏及國際音標準
■ 珠算全科：學費20元包教曉一月速成
■ TOEFL 班
■ 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文。
■ 香港稅例 ■ 成本會計 ■ 商業信札 ■ 數理化學 ■ 英文速記
■ 出入口文員班 ■ 廣告畫裝飾班 ■ 模型雕塑班 ■ 國畫班 ■ 各業會計
■ 電腦班 ■ 電腦打孔訓練班 ■ 中文應用文 ■ 裁剪全科
人人可讀

外省寄托

昇訃

周日昇

啟事

尋關十三

買屋聲明

承頂聲明

好消息

領金

英京洗衣

聲明

鳴謝 人人公司

鳴謝僑港南海同鄉會

搬運

立榮公司搬屋 九888434 九723002 專車服務大小歡迎 準時到 廿五元 信譽好

福來搬屋公司 電H708973・K672608 信譽頂好 工作頂妥 大小歡迎

立勝公司搬屋 港772755・773544 九848810・885280 信譽好・經驗老・價錢平・服務好

安全搬屋公司 九675872・672704 港444566 日夜服務・大小歡迎

新隆 三○二八三五 八四九一五九 廿元搬屋

合誠搬屋 九：887371 港：764020 廿五元

興隆公司搬屋 九：672704 港：444566

中聯搬屋公司 H-717922・710725 K-672608・667301

國民 龍城 麗宮 美 金 菲 唐菁 王俠
週末請早
殮房偷屍 膽顫心驚 撈女偸漢 抵死爁補
國民 龍城 今晚午夜場 西廂記

京都 大華 金冠 今五場
桃樂妃 瑪朗荷 羅拔曼夫

紐約 大世界 麗宮 週末請早

王戚妮戎 歐陽括

尚有戲院廣告刊十頁

耳鼻鰈 雷一鳴 醫藥

好運公司搬屋 九650029 港779040 三十元

胃病專家 竹林氏

禿髮